

**kupony  
rabatowe**  
na wybrane usługi

**z KURIEREM taniej**  
**-20% -50% -30%**

**TRZECH KRÓLI  
FOTORELACJA**



# KURIER GMIN

TYGODNIK POWIATU  
WOŁOWSKIEGO

www.kuriergmin.pl Nr 2 (1445), Rok XXX



Czwartek, 10 stycznia 2019

ISSN 1426 - 1057

Cena 3,20 zł (w tym 5% VAT)



# Czy drogowcy znowu zaspali? Odpowiedź jest zaskakująca

➤ Sprawdziliśmy, ile czasu mają drogowcy na odśnieżenie str. 3

## BRZEG DOLNY

**Stołki po wyborach  
w urzędzie rozdane**  
Wymiana  
pracowników

str.3

## BRZEG DOLNY

**Opozycja śmieje się  
z DIS-u**  
Obiecali w kampanii  
ale po wyborach  
zmienili zdanie

str.6

## POWIAT

**Miss Polonia znów  
zawita na Dolny Śląsk**  
Organizatorzy  
czekają na zgłoszenia

str.8

## POWIAT

**Jest szansa dla  
Ossolińczyka**  
Czy będzie nabór  
do szkoły?

str.10

## WOŁÓW

**Rusza przebudowa  
drogi 338**  
Utrudnienia w ruchu  
od 4 stycznia

str.5

## POWIAT

**Co z tą obwodnicą  
Brzegu Dolnego?**  
Wykonawca musi  
usunąć usterki

str.2



**Niespodzianka dla  
naszych czytelników  
na nowy rok!**

Pierwsze 10 osób, które wykupi  
minimum 3-miesięczną prenumeratę gazety  
**otrzyma książkę gratis!**

Zadzwoń lub napisz: 71 319 79 18, e-mail: dominika@kuriergmin.pl

## FELIETON

## Po co ten zgiełk

Pieniądze nie świadczą o człowieku. Czyżby?

W politycznym świecie wszystkie strony grzmiały na temat wynagrodzenia asystentek na etacie dyrektorskim niejakiego Głapińskiego Adama, prezesa Narodowego Banku Polskiego. Otóż jedna z pań miałaby otrzymywać kasę w wysokości ponad 60 tys. A druga niewiele mniej.

Już od dawna faworyty i faworyci, bo i tacy bywali, władców pławili się w blasku władzy i luksusie. Widać pan Adam wziął sobie to do serca i postanowił sownie wynagrodzić swoje najbliższe współpracownice. Chodzą one z prezesem wszędzie i rzeczywiście, prezencję mają.

Dwie blondyny zrobione na bliźniaczki. Nogi do samej ziemi, wysoki obcas i odpowiednia tapeta.

Piszę to z zazdrości. Bo sam bym tak chciał mieć takie asystentki koło siebie. Ale pozostanie to w sferze marzeń bowiem z wierszówki w Kurierze Gmin na pewno bym ich nie utrzymał. Mam problemy z utrzymaniem żony.

Stać mnie tylko na utrzymanie psa Marleya.

- I to nienajlepsze – podsumował Pies Marley – zważywszy, że mógłbym być psem prezesa.

- Chyba kotem.

Brr – warkną Marley.

Zresztą to moja sprawa. I sprawa faceta a nawet bizneswomen, która ma własny biznes i własną kasę po zapłaconiu podatków i ZUS może wydawać na co chce i kiedy zechce. Nawet na długonogie asystentki czy przystojnych modeli.

Gorzej jest z panem Adamem. Jego tęsknoty za wdzięcznym i gibkim ciałem chociażby w pobliżu są dla mnie zrozumiałe. Gorzej jednak, iż pan Adam nie wydaje własnej kasy, tylko kasę NBP.

Na konferencji prasowej, którą w końcu zorganizowano

wczoraj, tematu nie wyciszyła wicedyrektor departamentu kadr NBP. Nie poinformowała ona o specjalnych kompetencjach wzmiankowanych wyżej pań i opowiadała o zarobkach w NBP w ogóle, które to zarobki niskie są. Za ponad 26 tys. złotych musi użerać się z życiem jakiś tam główny specjalista a dyrektor to zaledwie 36 tys. wyciąga.

Bida z nędzą w tym NBP.

Pani wicedyrektor odkryła jeszcze, że tak naprawdę tłumaczyć się nie musi, bo Narodowy Bank Polski nie jest instytucją publiczną... Chyba też ma rację bo zatwierdził prezesa sam Napoleon z Nowogrodzkiej a sejm tylko to przyklepał.

No tak, jak się ma własny sejm to o nic nie trzeba się martwić.

Jak się ma własną radę tudzież...

Wójt Krysowata-Zielnica może też mieć swoich faworytów. Dla jednego stworzono Gminny Ośrodek Sportu. Jako menadżer sportu organizował kilka imprez sportowych w roku, nawet nie jedną miesięcznie. Teraz będzie zajmować się dodatkowo stanem wody w nowym kąpielisku Słup i do tego musiał zostać dyrektorem.

Tymczasem w powiecie trwają negocjacje pomiędzy koalicjantami na temat podziału łupów w starostwie. Tutaj już musi być konsensus polityczny i starosta Dziarski nie ma lekko.

Ale to ich wina. Gdyby wzięli przykład z prezesa Kaczyńskiego czy wójta Krysowatej-Zielnicy i zorganizowali wybory tak, by wybrano tych co trzeba, to nie byłoby tych debat i negocjacji. Byłoby prosto. Wódz ma mieć takie asystentki bo im dobrze zapłaci. I w sumie będzie tanio – bo toć przecież publiczna kasa, Czyli niczyja. Więc po co ten zgiełk.

Wojciech Romanowski

## Pożegnanie komendanta z głogowskim garnizonem



Dyrektor WOK, Rafał Zając, pożegnał ppłk. Mielniczuka



Ppłk. P. Mielniczuk zarządzał WKU pod które podlegał powiat wołowski

Ppłk Piotr Mielniczuk, który od 11 lat był Komendantem Wojskowej Komendy Uzupełnień w Głogowie, otrzymał rozkaz przeniesienia do Opola. Ppłk Mielniczuk został przeniesiony

do WKU w Opolu, gdzie także będzie komendantem. Piotr Mielniczuk związany był z WKU Głogów od 16 lat. Przez ostatnich 11 lat był komendantem WKU. Nowa, opolska jednostka

jest jego szóstą w wojskowej karierze. W powiecie wołowskim mogliśmy go często gościć przy okazji prowadzonych naborów młodych ludzi do wojska.

red

## Bale charytatywne dla Kasi

Przed nami karnawał. Gmina Brzeg Dolny ma dwie propozycje, które oprócz zabawy niosą pomoc.

O Kasi Ryszce pisaliśmy już na łamach naszego tygodnika. Była mieszkanka Brzegu Dolnego ma 26 lat i zmaga się z guzem

mózgu. Niestety, jedyną terapią dla Kasi jest immunoterapia dostępna w Niemczech, której koszt to aż 40 tysięcy euro! Jest to kwota, która znacznie przewyższa możliwości Kasi i jej rodziny, dlatego potrzebna jest każda pomoc. Oprócz zbiórki na

stronie zrzutka.pl można wesprzeć Kasię uczestnicząc w balu charytatywnym. Pierwszy z nich odbędzie się już 26 stycznia w Dolnobrzeskim Ośrodku Kultury, drugi 16 lutego w świetlicy w Pogalewie Wielkim.

iis

# Bal Charytatywny

Serdecznie zapraszamy na bal charytatywny na rzecz

## Kasi Ryszka

WIELE ATRAKCJI W PROGRAMIE:

- Koncert życzeń,
- Licytacje,
- Konkursy.

Koszt: min. 125 zł./para

W cenie:

- zimne i gorące przekąski,
- napoje chłodzące,
- kawa, herbata,
- miła atmosfera

Napoje alkoholowe we własnym zakresie.

Do tańca zagra zespół **TOMASZA LASKOWSKIEGO**

**26.01.2019, 20:00-4:00**  
**SALA DOK w BRZEGU DOLNYM**

Catý czas zbieramy pieniądze na leczenie Kasi, a brakuje jeszcze **BARDZO DUŻO!!!**

Zaproszenia do nabycia: Jerzy Turowski,  
Studio Fotograficzne, Plac Targowy 6c, 602 657 011

**Ewel Clean**

**PROFESJONALNA FIRMA SPRZĄTAJĄCA**

- Kompleksowe sprzątanie domów, biur, hal
- Doczyszczanie poremontowe, mycie okien
- Usuwanie zniszczonej powierzchni, akryl
- Pranie tapicerek, wykładzin, dywanów

tel. 501 573 422 ewelina.lewanska@vp.pl

**TERPOL**

Producent rolet, żaluzji, moskitier

Wińsko, Rolna 10  
tel. 071 389 83 03,  
602 893 328  
biuro@terpol.eu  
www.terpol.eu

**USŁUGI ZŁOTNICZE**

**Marcin Maniszewski**

**SKUP ZŁOTA GRAWER**

tel. 507 079 239  
Wołów, ul. Poznańska 14/1

# Stołki po wyborach w urzędzie rozdane

➤ Nowy burmistrz zaczął kadencję od wymiany pracowników: swoich na swoich

Były burmistrz Brzegu Dolnego ma już nowy stołek w gminie. Jest też nowa sekretarz. Awanse dostali też dziennikarze gazety samorządowej. Wszyscy pracownicy od lat są związani z urzędem i panującą tam władzą.

Były burmistrz, Stanisław Jastrzębski nie musi szukać pracy. W urzędzie miejskim znalazło się dla niego miejsce w Wydziale Rolnictwa i Zasadobów Gminnych, gdzie pełni funkcję naczelnika. Ta posada była wolna przez ostatni czas, wcześniej obejmował ją Czesław Micewicz, którego były już burmistrz odprawił na emeryturę.

Z kolei wieloletniego sekretarza gminy, Monikę Charłampowicz zastąpiła Katarzyna Zagórska, była kierownik Biura Rady Miejskiej. Monika Charłampowicz przeszła do Biura Kontroli Wewnętrznej i Audytu. Dla niej chyba jedynej to raczej degradacja niż awans. Charłampowicz startowała z listy DIS-u, do powiatu. Nie zdobyła mandatu.

Wielkim zaskoczeniem jest stanowisko kierownicze w Wydziale Oświaty, Kultury i Sportu, które objęła Małgorzata Bołdyn, była redaktor naczelna dolnobrzeskiej Panoramy (gazety samorządowej Brzegu Dolnego), wcześniej przez wiele lat pracowała jako szeregowy



Stanisław Jastrzębski „dostał” pracę jako naczelnik w gminie. Będzie wspierał z tylnego siedzenia Pawła Pirka?

pracownik w wydziale promocji, w TVBD. Pracę dostał też inny pracownik gazety samorządowej. Jarosław Iskra, radny powiatowy, a wcześniej radny gminny wygrał konkurs na stanowisko specjalisty w Referacie Promocji i Informacji. Zmiana nastąpiła też na stanowisku prezesa ZGK, gminnej spółki. Nowym prezesem został wieloletni pracownik, Arkadiusz Łuczak. Pracowników samorządowych zatrudnia burmistrz. Paweł Pirek, nowo wybrany władarz zaczął kadencję więc od wymiany kadry. Roszady poczynił jak na razie tylko we własnych szeregach.

mr, iis

## Zostawił „patelnię na gazie”

➤ Pożar w bloku w Brzegu Dolnym

We wtorek, po godzinie 11.30 strażacy otrzymali zgłoszenie o pożarze w mieszkaniu na osiedlu Fabrycznym, w Brzegu Dolnym. Na miejsce pojechały 4 zastępy strażaków z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Wołowie i OSP Brzeg Dolny, policja. Szybko ustalono, że ogień i zadymienie jest w jednym z mieszkań. W środku nikogo nie było. Strażacy ugasili ogień, przewietrzyli mieszkanie oraz klatkę schodową. Przyczyną pożaru była... patelnia pozostawiona na gazie.

red



Wezwano strażaków do pożaru w bloku

# Co z tą obwodnicą?

➤ Brzeg Dolny: Wykonawca musi usunąć usterki

Kiedy pojedziemy nową drogą? Pytają mieszkańcy. Termin zakończenia budowy minął w połowie grudnia. Dlaczego obwodnica jest ciągle zamknięta? O to zapytaliśmy Leszka Locha, dyrektora Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu.

Obwodnica Brzegu Dolnego jest potężną inwestycją, której koszt wynosi 22 986 922,70 zł brutto. Wykonawcami robót są firmy Berger Bau Polska i Berger Bau GmbH. Obwodnica będzie częścią Obwodnicy Aglomeracji Wrocławskiej z 5,5 km odcinkiem Radeck- Brzeg Dolny, który zapewni połączenie mostu na Odrze z drogą krajową nr 94 i drogą wojewódzką nr 340. Dla mieszkańców ma odciążać ruch na Alejach Jerozolimskich, gdzie w godzinach szczytu tworzą się korki. Ułatwi i usprawni dojazd do Wrocławia. Choć inwestycja teoretycznie jest wykonana, termin minął w połowie grudnia, jeździć nią nie można. Dlaczego?

O to zapytaliśmy Leszka Locha, dyrektora Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei we Wrocławiu.

- **Dlaczego obwodnica nie została otwarta po odbiorach**

**technicznych, które miały miejsce w grudniu?**

- 19 grudnia komisja odbiorowa Zamawiającego (DSDiK we Wrocławiu) rozpoczęła czynności odbiorowe po zgłoszeniu (w dniu 14.12.2018) przez Wykonawcę zakończenia budowy. Czynności są w toku.

- **Jakie techniczne rzeczy są do poprawy?**

- Komisja spisała uwagi, które wykonawca ma usunąć. Spisane usterki nie dotyczą wad wykonania. Dodatkowo spisano usterki, które nie wpływają na bezpieczeństwo uczestników ruchu.

Dotyczą one nasadzonej zieleni, profilowania warstwy humusu oraz prac porządkowych w pasie drogowym.

- **Kiedy następne odbiory i kiedy pojedziemy obwodnicą?**

- W dniach 8-9.01.2019 r. Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego wyznaczył kontrolę budowy. Po tej kontroli Wykonawca spodziewa się uzyskać decyzję pozwolenia na użytkowanie. Po przekazaniu Zamawiającemu tej decyzji możliwe będzie otwarcie drogi.

iis



Jeszcze nie otwarta obwodnica.

## OFERTA PRACY

Miejsce pracy: Wszemirów 100, 55-110 Prusice

ZPB **Kaczmarek**®

POSZUKUJEMY DO PRACY NA STANOWISKO:

**BRYGADZISTA PRODUKCJI**

(prefabrykacja elementów żelbetowych)

**PRACOWNIK PRODUKCYJNY**

(prefabrykacja elementów żelbetowych)

**OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO**

(pracownik magazynu wyrobów gotowych)

**DORADCA ds. TECHNICZNO-HANDLOWYCH**

**OFERUJEMY:**

- Umowę o pracę na czas nieokreślony
- Stabilność zatrudnienia w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku
- Motywacyjny system wynagrodzenia
- Możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego i podnoszenia kwalifikacji
- Odpowiednie narzędzia pracy

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres e-mailowy: prusice@zdpkaczmarek.pl z nazwą stanowiska w tytule wiadomości lub bezpośrednio do siedziby firmy ZPB Kaczmarek Wszemirów 100, 55-110 Prusice.

**www.zpbkaczmarek.pl**

**PRACUJ JAKO OPIEKUNKA OSÓB STARSZYCH W NIEMCZECH**

Zapisz się na bezpłatny kurs niemieckiego od podstaw!

Przyjdź na spotkanie 17.01 o godz. 10 do Biblioteki Gminnej w Wołowie i dowiedz się więcej

PROMEDICA24

tel. 509 892 301

# Czy drogowcy znowu zaspali? Odpowiedź jest zaskakująca

➤ Sprawdziliśmy, ile czasu mają drogowcy na odśnieżenie

Początek roku nie był łaskawy ani dla kierowców, ani dla drogowców. Wystarczyło, że termometry wskazały temperaturę poniżej zera i spadł śnieg, a na naszych drogach zrobiło się niebezpiecznie. Mieszkańcy powiatu narzekają, o rozwałkę apeluje policja. A drogowcy? Zaspali? Nie! Niestety, mają dużo czasu na reagowanie.

Jednym z bardziej pechowych dni okazał się 3 stycznia, kiedy na drogach pojawiła się warstwa śniegu i lodu. Niedaleko Krzydliny Małej o godz. 8.38 strażacy otrzymali zgłoszenie o leżącym w rowie samochodzie. Po przyjechaniu na miejsce okazało się, że kobieta kierująca pojazdem wpadła w poślizg, a manewr zakończył się w pobliskim rowie. Samochód wyładował na dachu. Kierującej na szczęście nic się nie stało.

Tego samego dnia około godziny 17 groźniejszą sytuację wywołało zderzenie dwóch aut osobowych na drodze w stronę Żerkówka. - Na łuku drogi zderzyły się dwa samochody, oba stały na kołach po obu stronach jezdni - relacjonuje zdarzenie dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Wołowie, st. kpt. Paweł Gibek. - Kobieta kierująca pojazdem marki Renault była uwięziona w aucie. Strażacy musieli użyć narzędzi, aby ją wyciągnąć. W drugim aucie jechał kierowca wraz z pasażerką, która również uwięziona w pojeździe. Mężczyzna natomiast wyszedł



Beata Zapal - Tak rano o 9-ej było na moście Wolności nic nie posypany szklanka i kawałek dalej wypadek

Fot. Beata Zapal

z auta o własnych siłach, ale doznał urazu ręki.

Komenda Powiatowa Policji w Wołowie odnotowała 13 zdarzeń drogowych, w tym 12 kolizji drogowych i zdarzenie zakwalifikowane jako wypadek drogowy. - W większości przypadków przyczyną zdarzeń było niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze, w jednym przypadku interweniujący funkcjonariusze stwierdzili, że przyczyną zdarzenia był zły stan nawierzchni - mówi st. sierż. Marzena Pawlik z KPP w Wołowie. W jednym z przypadków przyczyną okazało się być nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu. Przyczyny zdarzenia zakwalifikowanego jako wypadek drogowy badane będą w toku prowadzonego postępowania.

## Służby mają za dużo czasu?

W planie operacyjnym na okres zimowy 2018/2019 Zarządu Dróg Powiatowych w Wołowie czytamy, że służby mają na zlikwidowanie np. gołoledzi czas do 5 godzin. Z kolei najdłużej możemy poczekać na usunięcie zasp, na to wyznaczono aż 24 godziny. W zależności od tego czy na drodze jest ślisko czy leży na niej śnieg, czas w którym te przeszkody mają być usunięte waha się więc od 5 do 24 godzin. Poza tym dyżury w dni robocze prowadzone są od 7.00 do 15.00, a w dni wolne i święta w zależności od warunków atmosferycznych. A często np. do pracy jeździmy już od godziny 5.00 czy 6.00. Szczegóły znajdują się w tabeli.

dz

## Komentarze z Facebooka (pisownia oryginalna)



Na Facebooku pytaliśmy naszych Czytelników 3 stycznia 2019 roku, co sądzą o stanie dróg i gdzie jest najgorzej. Wybraliśmy kilka komentarzy.

- Eliza Janukowicz - Cały Wołów był rano sparaliżowany nic nie posypane.
- Monika Wodejko - Brzeg Dolny - Naborów. Tu rok w rok droga nie odśnieżana. Czasami po interwencji mieszkańców coś przejedzie i czymś posypie. Czy nie można robić tego regularnie? W tych rejonach też mieszkają ludzie i też dzieci jeżdżą do szkoły.
- Tomasz Chojnacki - pociągnę post Moniki Wodejko, ta droga to nie tylko Naborów Stobno a Brzeg Dolny Stobno, to, że nieodśnieżana tak jak inne ważniejsze drogi powiatowe to jedno. To, że dziurawa jak sitko i co roku wydają na wymianę elementów zawieszenia po 1000 zł ze względu na te dziury to druga sprawa. Chciałbym na to zwrócić uwagę. Zaznaczę, że jeżdżę autem 5 dni w tygodniu jedynie na trasie: Naborów-Brzeg Dolny ul. Naborowska, więc tylko ten odcinek wykańcza. Bardzo niebezpieczna jest dziura, „wgłębienie” na górze, gdzie zaczyna się las, jadąc do Brzegu Dolnego. Kiedy się mija z autem z przeciwka i trzeba trzymać się prawej strony i jedzie się szybciej niż 20 km/h to bardzo trzeba uważać, żeby nie zderzyć się z tym z przeciwka albo zniszczyć sobie wahacz lub koła. Zresztą co tu dużo mówić, ostatni wypadek śmiertelny, koło mnie, przed Naborowem, kiedy to samochód potrafił pieszego, można było zapobiec tej tragedii lepszym stanem nawierzchni, może udało by się przeżyć temu nieszczęśnikowi.
- Andrzej Kozłowski - Szkoda że w styczniu nie ma wyborów...
- Grzegorz Surówka Surgut - Prosta odpowiedź, niech gminy ujawnia kto wygrał przetarg na odśnieżanie, obciążą te firmy z niewwiązanej umowy... (na to też idą nasze pieniądze z podatków by zapewnić nam bezpieczeństwo a nie układ przetargowy...).
- Monika Knul - Wszędzie.
- Anna Spychała - Między Grodzanowem a Lubiążem.
- Magdalena Żelewska Suliga - Jak są takie warunki to ostrożnym trzeba być wszędzie, to nie zaszkodzi ostrożności nigdy za wiele.
- Iwona Buczyńska - Służby drogowe nie pracują, taka prawda.
- Łukasz Borecki - Droga z Wołowa przez Pełczyn na Strupinę nic nie posypana.
- Radek Ptak - A gdzie służby drogowe widział ktoś takie?
- Marcin Byczkowski - Wczoraj gość złamał nogę na chodniku przy placu targowym w Brzegu Dolnym chodniki nie odśnieżone i nie posypane niczym, ciekawe co na to zarządca tą infrastrukturą ma do powiedzenia???
- Ryszard Grochowski - A to gmina nie wie. Co to za parodie. Za co bierzecie pieniądze. Kto ustawia przetargi..!!!!
- Joanna Kubala - Droga przez Wały i Stary Dwór niestety powiatowa i wszyscy mają ja gdzieś TRAGEDIA.
- W komentarzach wymieniano też m.in. drogi: Brzeg Dolny - Lubiąż, Brzeg Dolny - Wołów i Wołów - Ścinawa.

**GLORIAN**  
Dom Pogrzebowy  
Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

**Darmowa chłódnia i kaplica**

Telefony całodobowe  
**71 389 13 13 lub 519 058 119**

www.glorian.pl  
Wołów, ul. Panieńska 1  
(vis a vis Straży Pożarnej)

REKLAMA

**CO WTOREK  
W TWOIM  
KIOSKU!**

**KURIER GMIN**

**OKNA**  
**SYSTEM RATALNY**

SYSTEMY OKIENNE I DRZWI Z PCV PRASBET WYSOKA JAKOŚĆ I NISKIE CENY

**PRODUCENT**  
Zbigniew Bocian

**KBE** SYSTEMY OKIENNE **WINK HAUS**

Wołów, ul. Składowa 5/3 (boczna W. Witosa)  
tel. 071 389 37 96

REKLAMA

**KAMIENIARSTWO LUBIĄŻ**  
Jerzy Musiewicz  
Lubiąż, ul. Wojska Polskiego 1  
Wołów, ul. Kościuszki 17 (obok Urzędu Skarb.)  
Środa Śląska, ul. Cmentarna  
Lubin - Obora

**KAMIENIARSTWO LUBIĄŻ**  
RJB  
ROK ZAŁOŻENIA 1978

tel.: 605 252 249, 691 036 373  
www.kamieniarstwolubiaz.pl

REKLAMA

# Rusza duża przebudowa głównej drogi przez Wołów

## ➤ Uwaga! Utrudnienia w ruchu drogowym od 4 stycznia

O przebudowie drogi wojewódzkiej nr 338 mieszkańcy Wołowa słyszą już od dawna i z niecierpliwością wypatrywali remontu. Na łamach naszej gazety ten temat również był często poruszany, szczególnie w ubiegłym roku. Na początku 2019 roku Urząd Miejski w Wołowie podał informację o objazdach w czasie remontu, a to zonacza, że pracę właśnie się rozpoczynają.

Droga 338 ciągnie się od Lubiąża, przez Prawików, Rataje, Mościce, Wołów, Stary Wołów, Bożeń, Domanice, Baszyn, Chwałkowie i kończy się w Wińsku. W samym Wołowie 338 dotyczy ulic: Kościuszki, Leśna, Wojska Polskiego, Chopina, Piłsudskiego, Poznańska, Ludowa i Wiejska. Do tej pory drogę remontowano na odcinkach poza Wołowem np. w Starym Wołowie gdzie poprawiono łuk, poszerzono jezdnię i zbudowano chodnik.

O remoncie dużo mówili radni, burmistrz Dariusz Chmura



Tak jest

Fot. Dagmara Łycińska

czy sam marszałek województwa dolnośląskiego Cezary Przybylski. - Przebudujemy główny szlak komunikacyjny, przebiegającego przez miasto, czyli drogę wojewódzką nr 338. To przedsięwzięcie warte blisko 42 milionów złotych, które zakłada nie tylko wymianę nawierzchni drogi, ale i przebudowę skrzyżowań, ciągów pieszo-rowerowych oraz budowę kanalizacji deszczowej i sanitarnej - mówił w ubiegłorocznej rozmowie z Kurierem marszałek Cezary Przybylski. W czasie remontu ma zostać

również wymienione oświetlenie.

I etap prac obejmuje wjazd do Wołowa od strony Starego Wołowa, tam zostanie poprawiona szerokość jezdni, pobocze oraz nawierzchnia. II etap remontu obejmie odcinek od ul. Wiejskiej do mostu na rzece Juszcze znajdującego się koło sklepu Lidl. Budowę zajmuje się Przedsiębiorstwo Budowy i Utrzymania Dróg i Mostów z Piotroniowic. Wartość zadania to ponad 9 mln zł. Pierwszy podany termin zakończenia inwestycji był wyznaczony na marzec 2019 roku, jednak ze

względu na przedłużający się okres zatwierdzenia tymczasowej organizacji ruchu termin ten jest obecnie nieaktualny. Gmina ma wyznaczyć nową, późniejszą datę zakończenia prac.

Obecnie został już rozpisany przetarg na III etap remontu drogi 338.

### Uwaga! Objazdy

Urząd Miejski w Wołowie poinformował, że w związku z przebudową 338 nastąpi czasowa zmiana organizacji ruchu. Zmiana obowiązuje od 4 stycznia 2019 roku i potrwa do końca realizacji II etapu inwestycji.

- Na odcinku od skrzyżowania z ulicą Garwolską do zjazdu na ulicę Gajową droga wojewódzka nr 338 zostanie zamknięta z zapewnieniem dojazdu do posesji prywatnych.
- Objazd poprowadzony zostanie ul. Gajową, Rawicką, Jana Pawła II, Korzeniowskiego, Zwycięstwa (do skrzyżowania z ul. Poznańską).
- Ulica Krzywy Wołów będzie ulicą ślepą z brakiem wyjazdu na drogę wojewódzką nr 338. Dojazd poprowadzono ul. Matejki i Komuny Paryskiej.

dz

Tak będzie



Fot. Dagmara Łycińska

## URZĄD MIEJSKI INFORMUJE

# Uwaga zmiana organizacji ruchu na drodze wojewódzkiej 338

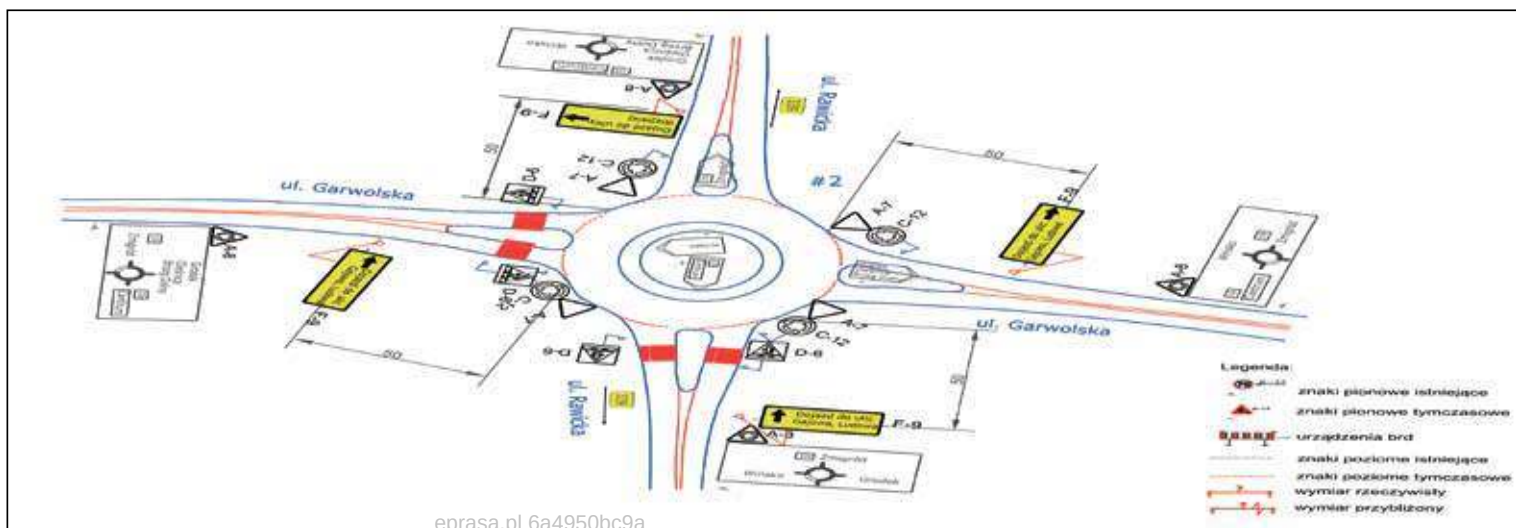
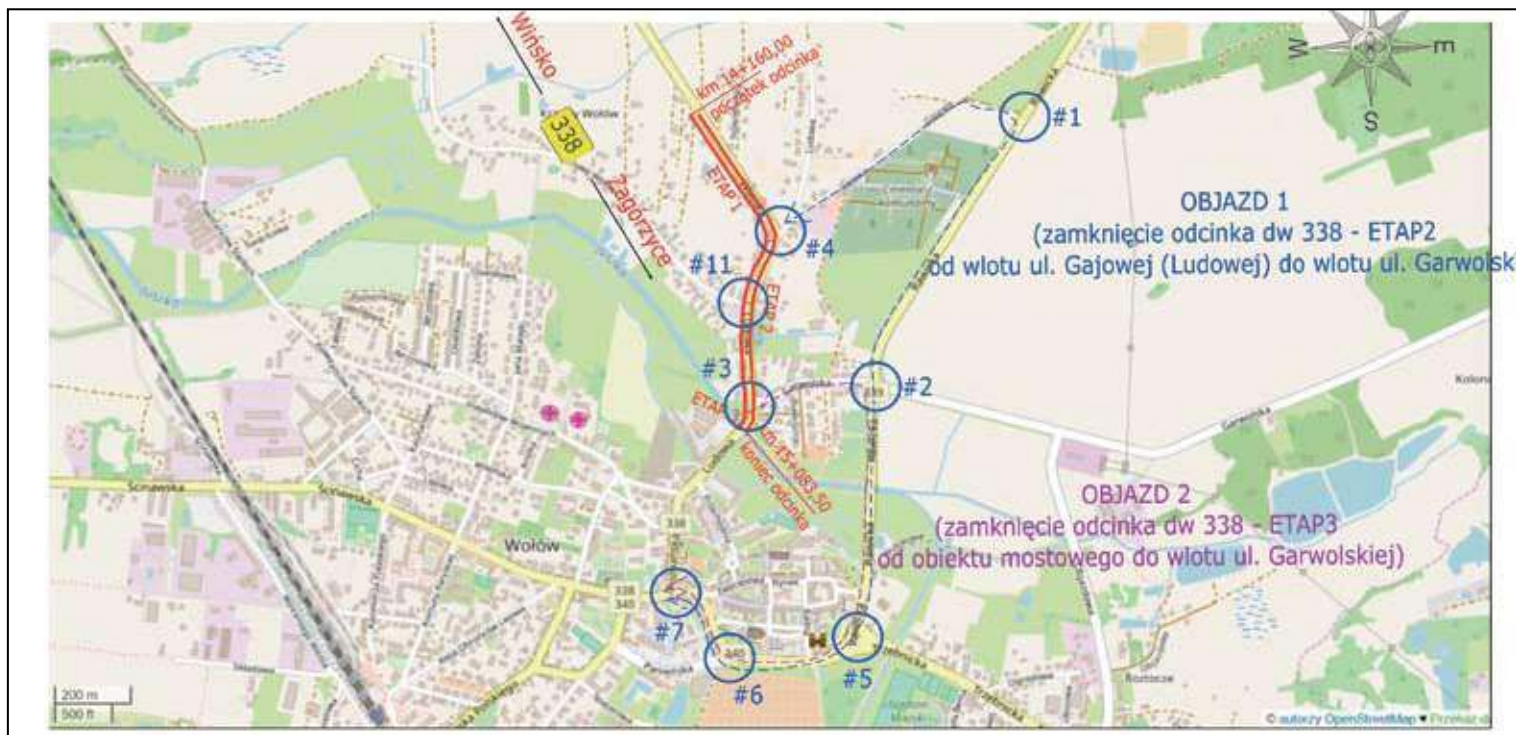
Urząd Miejski w Wołowie informuje, że w związku z projektem czasowej organizacji ruchu, który związany jest z realizacją zadania: Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 338 w m. Wołów - ul. Kościuszki, Leśna, Wojska Polskiego, Chopina, Piłsudskiego, Poznańska, Ludowa i Wiejska, od km 13+997 do km 18+785. Etap I - Remont drogi wojewódzkiej nr 338 w miejscowości Wołów od ok. km 13+997,00 do ok. km 14+160,00 (ukończenie realizacji zadania). Etap II - Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 338 w miejscowości Wołów od ok. km 14+160,00 do ok. km 15+083,50, którego inwestorem jest Gmina Wołów.

Wprowadzona zostanie zmiana w organizacji ruchu **od 4 stycznia 2019 r.** do zakończenia realizacji etapu II inwestycji. Na odcinku od skrzyżowania z ulicą Garwolską do zjazdu na ulicę Gajową droga wojewódzka nr 338 zostanie zamknięta z zapewnieniem dojazdu do posesji prywatnych. Objazd poprowadzony zostanie ul. Gajową, Rawicką, Jana Pawła II, Korzeniowskiego, Zwycięstwa (do skrzyżowania z ul. Poznańską)

Ulica Krzywy Wołów będzie ulicą ślepą z brakiem wyjazdu na drogę wojewódzką nr 338. Dojazd poprowadzono ul. Matejki i Komuny Paryskiej.

Więcej informacji na stronie: wolow.pl

inf



epresa.pl 6a4950bc9a

# Opozycja śmieje się z DiS-u i pyta: gdzie te obiecane mieszkańcom inwestycje?

➤ Obiecali w kampanii, ale po wyborach zmienili zdanie?

Dlaczego nie będzie zapowiadanej przez DIS przebudowy ulic w Brzegu Dolnym? Dlaczego nie ma obiecanych szumnie przed wyborami inwestycji we wsiach? Ugrupowanie Dolnobrzeżanie wypunktowało rządzących na swoim profilu na Facebooku i pokazało gazetkę wyborczą DIS-u, w której ta formacja składała obietnice wyborcze dotyczące już 2019 roku.

- Gdzie te obiecane inwestycje? Pytają Dolnobrzeżanie na swoim profilu na Facebooku i pokazują gazetkę wyborczą DIS-u, w której ta formacja składała obietnice wyborcze dotyczące już 2019 roku. Te jednak nie znalazły się w tegorocznym budżecie. Mieszkańcy komentują, Dolnobrzeżanie kpią, Dolnobrzezka Inicjatywa Samorządowa (DIS) faktycznie podczas wyborów wydała gazetkę wyborczą, a w niej zaprezentowała swój program. W jednym z punktów były obietnice inwestycyjne na 2019 rok. Wymieniono 17 zadań. Większość miała być zrealizowana na terenach wiejskich. Niestety, tylko 3 z nich zostały ujęte w budżecie na rok 2019, za którym głosowali wszyscy radni! Te inwestycje to budowa świetlicy wiejskiej w Pyszącej, przebudowa ulicy Topolowej w Brzegu Dolnym oraz budowa ciągu pieszo-rowerowego przy ulicy Podwale, również w Brzegu Dolnym.



## Te, które nie zostały zapisane w budżecie na ten rok, a obiecane przez DiS w ulotce wyborczej to:

- budowa dróg przy nowych budynkach i budowa ogrodzenia stawu przy kościele w Radecku;
- budowa ulic Brzozowej, Jarzębinowej, Klonowej, Cichej, Akacjowej, Szkolnej, Zielonej w Brzegu Dolnym;
- współudział gminy w remoncie drogi wojewódzkiej nr 338 w Pogalewie Małym;
- budowa dróg przy nowych budynkach w Bukowicach;
- budowa boiska z bieżnią przy Szkole Podstawowej w Pogalewie Wielkim (zaplanowany tylko projekt);
- budowa dróg przy nowych budynkach w Starym Dworze;
- remont ogrzewania świetlicy w Grodzanowie;

- remont drogi do cmentarza w Jodłowicach;
- budowa chodnika przy ulicy Odrodzenia w Brzegu Dolnym;
- budowa oświetlenia oraz drogi asfaltowej i zabudowa drewnianej świetlicy w Żerkówku;
- budowa drogi Wały- Jodłowice i budowa placu zabaw w centrum wsi Wały;
- współudział gminy w remoncie drogi powiatowej Godzięcin- Bagno oraz do Górowej, remont elewacji świetlicy, remont alejki w parku w Godzięcinie;
- budowa drogi asfaltowej w kierunku Lipnicy w Żerkowie;
- budowa drogi asfaltowej w kierunku Łososiowic i budowa nowego placu zabaw przy świetlicy w Naborowie.

## Nabrali wody w usta

Kurier poprosił o komentarz radnego powiatowego, Kamila

## Komentarze z Facebooka (pisownia oryginalna)

- Internauci nie zostawili na rządzących suchej nitki. Publikujemy wybrane komentarze:
- „Święta, święta i po świętach. Przecież tego się można było spodziewać. Z resztą...to było w ubiegłym roku te wszystkie obietnice, a teraz „Nowy Rok, nowa/nowy ja” - Joanna J.
  - „I znowu się sprawdza że nikt wam nie da tyle co ja wam obiecuję. Powinni mieć okres karencji np. 12mcy w których mają zrealizować to co obiecali że zrobią w tych 12mcach. Jak nie to wypad i zwrot pensji.” - Tomek K.
  - „Tomek K. 12 miesięcy to i tak o 6 za dużo, nachapać się i machłoi narobić można spokojnie w 6” - Stanisław G.
  - „A ja nie jestem wcale zdziwiona. Nie ma co teraz narzekać, przecież ludzie wybrali.” - Aneta B.
  - „Każdy wyborca ocenia władzę przez pryzmat zrealizowanych, własnych potrzeb, a glosuje na tych, którzy mówią to co chce usłyszeć, tak jest i to się nie zmienia. Dlatego również i ja kierując się „egoistycznymi pobudkami” zagłosowałem na tych co obiecali, między innymi, zrobić w tym roku drogę Jarzębinowa. Jeżeli ten news jest prawda to śmiało mogę powiedzieć, że się przejechałem i jestem, bardzo delikatnie mówiąc, niezadowolony. Nie jest to jednoznaczne ze zmianą poglądów natomiast obecni władarze już na dzień dobry otrzymują czerwona kartka.” - Wilhelm S.
  - „Czego spodziewali się wyborcy? Realizacji wszystkich założeń?! Swoją drogą 3 z 17 wynik powalający. Zacznie się narzekanie, a przy kolejnych wyborach zaś oczy zostaną zamydłone tym co trzeba.” - Monika K.
  - „Nie ma to jak wybór obietnic... Podejrzewam że to wybór ludzi z urzędów i ich rodzin które głosowały żeby nie stracić pracy, jak zapewne są straszone przez nie których...czy ludzie tak naprawdę lubią słuchać obietnic...” - Wojciech DT S.
  - „No i świetnie na nic nie ma chcieliście to macie brawo, wioski to mają w nosie” - Justyna G.S.
  - „Kto by burmistrzem nie został to wioski zawsze dostaną ochłapy, o ile w ogóle dostaną. Tak było i będzie, nawet nasi radni nie starają się żeby place zabaw były choć w połowie wyposażone jak w naszym mieście. To tak dla przykładu.” - Ewa Ewa.
  - „Stolki mają to łaskę kładą na wyborców” - Mariusz Ch.

Jeżynę z ugrupowania Dolnobrzeżanie oraz radnego gminnego Kamila Kasinę z DIS-u. Wysłałiśmy także zapytanie do Urzędu Miejskiego w Brzegu Dolnym. Urząd z burmistrzem nabrali wody w usta. Od radnego, pomimo obiecanego komentarza, też niczego mieszkańcy się nie dowiedzą. Komentarz przyszedł od radnego Jeżyny. - Myślę, że najbardziej właściwy byłby w tym miejscu komentarz osób składających dane obietnice, który wyjaśniłby mieszkańcom z jakiego powodu dane inwestycje nie będą realizowane w bieżącym roku,

jak zapowiadano. Daleki jestem jednak od mało konstruktywnej krytyki, która do niczego nie prowadzi. Ta sytuacja jednak tylko utwierdza mnie w przekonaniu, że powinien powstać kilkuletni plan inwestycji. Dzięki temu mieszkańcy wiedzieliby z góry, kiedy mogą spodziewać się np. budowy czy remontu drogi przy ich domu. Myślę, że to właściwy kierunek, który odpowiadałby oczekiwaniom mieszkańców naszej gminy - podpowiada rządzącym gminą radny Jeżyna.

|                                                                                    |                                                                                                     |                                                                     |                                                          |                                                                                                                                              |                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Inwestycje na 2019 rok</b>                                                      | Budowa ul. Brzozowej, Jarzębinowej, Klonowej, Cichej, Akacjowej, Szkolnej, Zielonej w Brzegu Dolnym | Przebudowa ul. Topolowej w Brzegu Dolnym                            | Budowa chodnika przy ul. Odrodzenia w Brzegu Dolnym      | Godzięcin - współudział gminy w remoncie drogi powiatowej Godzięcin- Bagno oraz do Górowej, remont elewacji świetlicy, remont alejki w parku | Żerków - budowa oświetlenia oraz drogi asfaltowej i zabudowa drewnianej świetlicy |
| <b>NIE MA</b>                                                                      | <b>NIE MA</b>                                                                                       | <b>NIE MA</b>                                                       | <b>NIE MA</b>                                            | <b>NIE MA</b>                                                                                                                                | <b>NIE MA</b>                                                                     |
| Pysząca - budowa świetlicy wiejskiej                                               | Pogalewie Małe - współudział gminy w remoncie drogi wojewódzkiej nr 338                             | Pogalewie Wielkie - budowa boiska z bieżnią przy Szkole Podstawowej | Grodzianów - wybudowanie i remont ogrzewania w świetlicy | Żerków - budowa drogi asfaltowej w kierunku Lipnicy w Żerkowie                                                                               | Żerków - budowa drogi asfaltowej w kierunku Łososiowic                            |
| <b>NIE MA</b>                                                                      | <b>NIE MA</b>                                                                                       | <b>NIE MA</b>                                                       | <b>NIE MA</b>                                            | <b>NIE MA</b>                                                                                                                                | <b>NIE MA</b>                                                                     |
| Radeck - budowa drogi przy nowych budynkach, budowa ogrodzenia stawu przy kościele | Bukowice - budowa drogi przy nowych budynkach                                                       | Stary Dwór - budowa drogi przy nowych budynkach                     | Jodłowice - remont drogi do cmentarza                    | Wały - budowa drogi asfaltowej i budowa nowego placu zabaw przy świetlicy                                                                    | Naborów - budowa drogi asfaltowej i budowa nowego placu zabaw przy świetlicy      |
| <b>NIE MA</b>                                                                      | <b>NIE MA</b>                                                                                       | <b>NIE MA</b>                                                       | <b>NIE MA</b>                                            | <b>NIE MA</b>                                                                                                                                | <b>NIE MA</b>                                                                     |

Tak Dolnobrzeżanie podsumowali obietnice wyborcze DiS-u

iis

**PIRAMIDA MEBLE**

od 2005 r. w Wołowie  
www.meble-wolow.pl

kuchnie nowoczesne  
kuchnie klasyczne  
salony i jadalnie

łazienki  
meble nietypowe  
biura, szafy, wnęki

ul. Polna 5  
56-100, Wołów

tel. 602 641 297  
tel. 71 389 40 06

## Dziękujemy za nowe życie Adama

W imieniu własnym oraz naszego wnuka Adama Wróblewskiego pragnę złożyć na ręce Pani Prezes Powiatowego Centrum Medycznego w Wołowie Spółka z o.o. Ilony Zmarlak słowa podziękowania dla całego personelu oddziału rehabilitacji w Wołowie.

Mój wnuk Adam uległ bardzo poważnemu wypadkowi samochodowemu. Po pobycie w Uniwersyteckim Szpitalu Klinicznym UM we Wrocławiu trafił na kilkutygodniową rehabilitację do Państwa placówki. Dzięki staraniom wielu wspaniałych osób: lekarzy, pielęgniarek, rehabilitantów, rehabilitantek oraz salowych mój wnuk otrzymał nowe życie, drugą szansę, marzenia...

Szczególne podziękowania chcę przekazać doktorowi Norbertowi Lowerowi oraz doktorowi Zbigniewowi Malinowskiemu, a także zespołowi rehabilitantów i fizjoterapeutów, którzy nie mieli cienia wątpliwości, że Adam może jeszcze chodzić. Wnuk wyszedł ze szpitala praktycznie o własnych siłach, co było moim największym marzeniem.

Zaangażowanie, fachowość i profesjonalizm personelu tego oddziału można i należy stawiać za wzór dla innych.

**Dziękuję**  
**Jan Wienc, Urszula Wienc, Alina Wąsik**

Reklama

# Po 10 latach udręki znowu mogę normalnie chodzić!

Pani Elżbieta z Bydgoszczy (57 l.) prawie pół życia walczyła z przewlekłym bólem stawów. Maści, leki, opaski uciskowe i specjalistyczne zabiegi rehabilitacyjne nie przynosiły spodziewanych efektów. Ból kolan i pleców stale, niebezpiecznie się pogłębiał, a lekarze bezradnie rozkładali ręce. Biedna kobieta w końcu niemal całkowicie przestała chodzić i zagrożono jej zwolnieniem z pracy...

**Niespodziewanie znalazła zaskakujące rozwiązanie!**

Jako nauczycielka, byłam w fatalnej sytuacji. Gdy próbowałam podnieść kredę z podłogi, w oczach robiło mi się ciemno. **Ból kręgosłupa** nie pozwalał mi zawiązać butów. Do tego **ból kolan** uniemożliwiał wchodzenie po schodach. Promieniował od nóg aż do krzyża. Miałam dreszcze i łzy w oczach. Każdy **wysiłek powodował cierpienie**. Co chwila przystawałam, żeby odpocząć. Ludzie patrzyli się z politowaniem. Modliłam się, by leki, maści oraz zabiegi rehabilitacyjne w końcu zadziałały...

## Bałam się, że skończę na wózku!

Nauczyłam się chodzić po schodach tak, żeby bolało jak najmniej. Pamiętam zdziwione szeptu sąsiadów: „**Popatrz, chodzi jak pijana!**...”. W klasie siadałam lekko odchylona i rozluźniałam nogi. Kiedy spadła mi kreda, udawałam że nie widzę. W przerwach masowałam kręgi szyjne - parę razy podejrzwały mnie dzieci, słyszałam jak nabijają się ze mnie. Dobry Boże, pomyślałam wtedy, żeby Wam nigdy taka krzywda się nie stała!

Wierzyłam, że jakoś to przetrzymam - dotrwać do emerytury. Niestety, 1,5 roku temu odwróciłam się od tablicy, spojrzałam na klasę. Chciałam coś powiedzieć, ale

głos utknął w piersi. Przed oczami zrobiło się szaro i mgliście. Obraz stracił ostrość i zemdlałam.

## Fatalna diagnoza

W gabinecie usłyszałam, że stawy i kręgosłup są w rozsypce. Powinnam myśleć o operacji albo **czeka mnie wózek**. Degeneracja kręgów powoduje ucisk na kręgosłup i nigdy nie uda się tego wyleczyć. Mogę stosować leki i rehabilitację, ale niewiele to zmieni... Jak to możliwe, że moje ciało tak się zmieniło? Przecież nigdy nie uprawiałam wyczynowo sportu. Prowadziłam normalne życie, jak każdy! Zadzwoiłam do wnucząt, jedno mieszka w Niemczech, drugie jeździ po świecie. Przez łzy prosiłam, by mi pomogli. Znają się na internecie, rozumieją współczesny świat, wiedzą znacznie więcej niż ja. Pierwszy odezwał się Adam. Wysłał mi małą paczkę z... **wkładkami do butów**. Nie wiedziałam, co z nimi zrobić. Myślałam, że to jakaś pomyłka. Nawet nie przeszło mi przez myśl, żeby wkładać je do butów. 2 dni później przyszła paczka od Marcina. Tu też były **wkładki!** Marcin do paczki dołączył list:

„Babcu, 2 tygodnie temu w Niemczech odbyła się konferencja znanego naukowca, poświęcona wkładkom, które Ci przysyłam. Prof. Stroller pokazał wyniki badań. Wynika z nich, że regularne **noszenie wkładek pozwala przywrócić całkowitą sprawność ruchową stawów i uśmierzyć ból w kilka tygodni**. Skuteczność kuracji wkładkami biomagnetycznymi to aż 97,8%.

Działają m.in. na tarczycę, serce, żołądek, pęcherz, nerki, woreczek żółciowy, kręgosłup, nadciśnienie i stawy. Na stopach jest kilkadziesiąt neuroprzebiegów. Można na nie wpływać falami elektromagnetycznymi i regulować pracę nerek, żołądka, limfy oraz zwalczać dolegliwości kręgosłupa, stawów i ważnych organów.

Badania potwierdzają, że metoda prof. Strollera ma aż **97,8% skuteczności!** **Działają bez względu na wiek, styl życia i stopień zaawansowania dolegliwości**. Wystarczy, że włożysz wkładki do butów i będziesz regularnie nosić. Po 5-10 minutach zobaczysz pierwsze efekty. To całkowicie naturalna, bezpieczna metoda!”



- 1 Nos 2 Tarczycza 3 Tchawica 4 Gardło
- 5 Zatokę czołowe i nosowe 6 Nadnercza
- 7 Mózdzek 8 Nerw trójdzielny 9 Przytarczycza
- 10 Oczy 11 Uszy 12 Limfa 13 Mięsień trapezowy
- 14 Ramiona 15 Płuca i oskrzela 16 Serce
- 17 Układ trawienny 18 Żołądek 19 Pęcherz
- 20 Nerka 21 Śledziona 22 Dwunastnica
- 23 Woreczek żółciowy 24 Trzustka 25 Okrężnica poprzeczna
- 26 Kanał moczowy 27 Jelito cienkie
- 28 Zstępnica 29 Odbytnica 30 Kość guziczna
- 31 Odbyt 32 Kolan 33 Staw kolanowy
- 34 Staw biodrowy 35 Jajniki 36 Genitalia
- 37 Hemoroidy 38 System nerwowy
- 39 Wyrostek robaczkowy
- 40 Przysadka mózgowa 41 Nadciśnienie

## Zrobiłam jak kazał. I spotkało mnie coś niewiarygodnego!

Na drugi dzień obudził mnie telefon. Rozhisteryzowana dyrektorka krzyczała do słuchawki:

„Pani Elu, żyje Pani?! Bogu dzięki! Trzecie zastępstwo już organizuję, a Pani nie ma i nie ma. Myślałam, że stało się najgorsze. Ten Pani kręgosłup! Całe szczęście, że Pani odebrała!”. Nie wiedziałam, o co jej chodzi. Od dawna ból kręgosłupa budził mnie między 4 a 5 rano – jakby ktoś wbijał mi w plecy tępy kołek. Promieniował na całe ciało. Spojrzałam na zegarek, a tam 10:34! Dzięki wkładkom ból ustąpił i **spokojnie przespałam całą noc!** Pierwszy raz od 5 lat rwanie w kręgach i promieniujący ból kręgosłupa nie obudziły mnie. Zasnęłam na lekcje! Dopiero teraz zorientowałam się, że przeszłam do kuchni i stoję w niej od kilku minut robiąc śniadanie. Prawie **bez bólu, bez rozmasowywania i rozchodzenia kolan!** Kolejne 3-4 tygodnie kuracji wkładkami skończyły z moim bólem kolan i kręgosłupa. Szyja już nie sztywniała, biodra również nie dokuczały. Powoli zaczęłam znów normalnie żyć. Poprawiło mi się trawienie, nie boli żołądek, nie mam zgagi i spadło mi ciśnienie.

Mam niższy cholesterol, ciśnienie, serce pracuje lepiej, wątroba i nerki też. **Kolana, stawy biodrowe, szyja i kręgosłup jak nowe.** Wiekowo cofnęłam się o jakieś 7-10 lat! I to tylko dzięki tym wkładkom do butów. To skandal, że od lekarzy nie można o nich usłyszeć! We wtorek zadzwonił Marcin, rozpłakałam się do słuchawki. Kochani chłopcy, **uratowaliście mi życie!**

## WIELKA PROMOCJA KLUBU SENIORA!

**Wkładki biomagnetyczne dostępne są również w Polsce.**

Pierwsze 150 osób, które zadzwoni do **17 stycznia 2019 roku**, dostanie **70% zniżki**. Otrzymasz wtedy wkładki biomagnetyczne, za udział w Klubie Seniora zamiast za 323 zł, **tylko za 97 zł** (przesyłka GRATIS)!

**Zadzwoń już dziś!**

**81 300 31 71**

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00  
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



# Miss Polonia znów zawita na Dolny Śląsk!

## Organizatorzy czekają na zgłoszenia

Najstarszy w Polsce konkurs piękności, obchodzący w tym roku jubileusz 90- lecia istnienia, znów zawita, po 4 latach przerwy na Dolny Śląsk. Dziewczyny z powiatu wołowskiego mogą zgłaszać w nim już swój udział.

Niebawem ruszą pierwsze castingi do konkursu Miss Polonia Województwa Dolnośląskiego 2019. Finał konkursu planowany jest na przełomie maja i czerwca.

Miss Polonia to jeden z najstarszych konkursów piękności na świecie, którego obecny kształt i misja zostały oparte na ponad 90-letniej tradycji organizacji wyborów najpiękniejszej Polki. W ciągu 9 lat istnienia konkursu tytuł i koronę Miss Polonia nosiło aż 40 Polek. Korona jest trofeum przechodnim, natomiast tytuł



przyznawany jest dożywotnio. Laureatki reprezentują nasz kraj w najważniejszych międzynarodowych konkursach piękności na świecie: Miss World, Miss Universe i Miss Grand International. Dla wielu z nich jest to początek wspaniałej kariery, czego przy-

kładem są: Aneta Kręglicka, Ewa Wachowicz, Rozalia Mancewicz, Marcelina Zawadzka, Paulina Krupińska, Izabella Krzan, Agata Biernat i wiele innych.

Zwycięzcy konkursu Miss Polonia Dolnego Śląska w 2009 roku - Maria Nowakowska wy-

grała ogólnopolski finał Miss Polonia. Ostatnia edycja Miss Polonia Województwa Dolnośląskiego organizowana była w 2014 roku. Po 4 latach konkurs wraca w nowej odsłonie, aranżacji oraz z nowym organizatorem. Konkurs organizowany

jest przez agencję FL Group z Wrocławia, a koordynatorem został Paweł Zabłski i Marcin Chabier. - Bardzo cieszymy się, że plebiscyt po 4 latach nieobecności wróci na Dolny Śląsk. Już teraz planujemy mnóstwo kampanii społecznych na terenie całego województwa. Chcemy, aby marka Miss Polonia w naszym województwie na stałe wpisała się w poczet organizowanych tu wydarzeń - mówi Paweł Zabłski. Organizatorzy planują zorganizować castingi w największych miastach województwa m.in. Legnicy, Lubinie, Bolesławcu, Jeleniej Górze, Wałbrzychu czy Kłodzku. Kandydatki będą mogły się również zgłosić w formie internetowej poprzez formularz na stronie <http://misspoloniadolnegoslaska.com.pl/> lub poprzez oficjalne konto na facebooku: <https://www.facebook.com/MissPoloniaWojewodztwaDolnoslaskiego/>.

inf

## Dyrektor Czarny przyjechał i obiecał

### Czy będzie bezpiecznie - pytają mieszkańcy?



Mieszkańcy Żerkówka spotkali się z Pawłem Czarnym, dyrektorem Zarządu Dróg Powiatowych. - Spóźnił się na spotkanie, ale przyjechał i obiecał nam poprawę bezpieczeństwa na naszym terenie - mówi sołtys Żerkówka.

Miesiąc temu pisaliśmy na łamach Kuriera Gmin o proteście mieszkańców Żerkówka, którzy boją się o swoje bezpieczeństwo. Chodzi o nową inwestycję - obwodnicę i rondo, które wybudowano tuż przy wjeździe do wsi od strony Brzegu Dolnego. Jak mówi sołtys Żerkówka, mieszkańcy nie mają jak bezpiecznie dostać się na drogą stronę drogi, mogą tylko korzystać z ronda, które jej zdaniem jest niebezpieczne. Sołtys potwierdza swoje słowa wyliczając groźne zdarzenia do których już doszło w tamtym rejonie. - Brakuje tam chodnika, ścieżki rowerowej

czy nawet pasów przejścia dla pieszych - mówi sołtys. Dlatego poprosili o spotkanie z dyrektorem Zarządu Dróg Powiatowych, Pawłem Czarnym. Jest on bowiem zarządcą tej drogi. Jak pisaliśmy w grudniowym numerze, dyrektor nie dojechał na spotkanie, na którym byliśmy. Tydzień później sołtys poinformowała nas, aby sprostować informację, że dyrektor choć spóźnił się to jednak dojechał i obiecał mieszkańcom inwestycję, która ma być zrealizowana jeszcze w tym roku.

- Dyrektor przyjechał, spotkał się z nami i powiedział, że już na wiosnę wybuduje nam chodnik, ścieżkę rowerową i będą pasy - mówi sołtys. Widziałam nawet projekt. Czekamy teraz na realizację.

O potwierdzenie planów dyrektora poprosiliśmy starostwo powiatowe, które nadzoruje jego prace. Czekamy na odpowiedź, którą opublikujemy w kolejnym wydaniu.

m



**schumacher**

Aktualnie do naszego zakładu w Krępicach pod Wrocławiem poszukujemy osoby:

**PRACOWNIK PRODUKCYJNY**

oraz

**OPERATOR WÓZKA JEZDNIOWEGO**

Dział Logistyka

Oferujemy:

- stabilne zatrudnienie /umowa o pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie, premie miesięczne i kwartalne/inne dodatki do płacy zasadniczej
- darmowy dojazd do/z pracy z powiatu średzkiego, Leśnicy, a teraz również na trasie: **Wąsosz-Wińsko-Wołów-Brzeg Dolny**
- zmianowy system czasu pracy
- atmosferę firmy rodzinnej, bezpieczne i przyjazne środowisko pracy
- upominki jubileuszowe za staż pracy
- upominki okazjonalne: wyprawka na okoliczność urodzenia dziecka/upominki z okazji zawarcia związku małżeńskiego
- świąteczne bony pieniężne, paczki dla dzieci
- kartę Multisport i bilety do kina
- możliwość przystąpienia do ubezpieczenia grupowego i prywatnej opieki medycznej

Aplikacje (CV i list motywacyjny) z nazwą stanowiska w tytule maila prosimy przesłać na:

**rekrutacja\_wro@schumacher-packaging.com**  
lub pocztą

Schumacher Packaging Sp. z o.o., ul. Wrocławska 66,  
Krępice, 55-330 Miękinia

[www.schumacher-packaging.com](http://www.schumacher-packaging.com)

# „Jeśli nie zjednoczymy się, to znowu przegramy”



➤ Rozmowa z Katarzyną Uran, która w wyborach na burmistrza Brzegu Dolnego dostała 33 proc. poparcia mieszkańców, rywalizując o fotel burmistrza z samorządowcami z 30-letnim doświadczeniem w lokalnej polityce. 37-latką u dolnibrzeskich urzędników wzbudza irytację, bo jak mówią „za bardzo im zamieszała”. Z kolei dla sporej części mieszkańców stała się nadzieją na zmiany i kruszycielką betonu. Co zamierza robić dalej w swoim życiu zawodowym i prywatnym?

- Odpoczęła pani po wyborach?

- Minęło już trochę czasu. Był to czas na refleksje i podsumowanie, a w następnej kolejności na naturalny powrót do życia rodzinnego i pracy zawodowej.

- **I nie nudzi się pani? Adrenalina trochę opadła, a polityka to narkotyk. Nie ciągnie pani do niej?**

- To prawda, że polityka wciąga. Kiedy zaczynałam pracę samorządowca w 2006 roku, traktowałam to jak przygodę, dzisiaj to już ogromna część mojego życia, które nieustannie toczy się wokół samorządu. Zawsze lubiłam wyzwania, nowe doświadczenia, budowanie, ale dzisiaj właśnie ta adrenalina jest pewnego rodzaju naturalnym motorem napędowym. Nie mam czasu na nudę, ponieważ działam społecznie na wielu polach, m.in. w naszym stowarzyszeniu, w którym aktualnie pracujemy nad nowym projektem dla naszego sołectwa.

- **Przeciwnicy krytykują, że poniosła pani srogą klęskę przegrywając po raz drugi walkę o fotel burmistrza. Zajął drugie miejsce, walcząc z całym aparatem urzędniczym ugrupowania, który rządzi w Brzegu Dolnym od 30 lat. W pani odczuciu jest to klęska czy sukces?**

- Uważam, że to raczej sukces niż porażka. Mamy jednego radnego w gminie i w powiecie, gdzie współzrządzimy. To

chyba duży sukces jak na ugrupowanie pod dowództwem kobiety (śmiech). Zajął drugie miejsce dostając ostatecznie 33% poparcia mieszkańców naszej gminy. Byłam atakowana z każdej strony i nie miałam wsparcia żadnych struktur partyjnych. Znalazłam się w drugiej turze wyborów z wiceburmistrzem i długoletnim samorządowcem, konkurując przy tym z piątką innych kandydatów. Proszę mi wierzyć, że wcale nie liczyłam, że będzie łatwo. Rywalizacja mobilizuje do działania, zresztą każdą ze stron. Po kampanii w 2014 roku zgodnie z naszymi propozycjami obniżono podatki dla przedsiębiorców, wydłużono godziny pracy urzędu i mieszkańcy korzystają z tej możliwości. Mam nadzieję, że i po tych wyborach wyniknie wiele dobrego z tej rywalizacji. Komitety prezentowały programy dla gminy i pomysły na poprawę jakości życia naszych mieszkańców, teraz czas by je wszystkie wrzucić do jednego worka i zacząć realizować te najlepsze, dla dobra mieszkańców. Liczę na owocną kadencję oraz na to, że obecnie rządzący wykorzystają chociaż część tych propozycji.

- **A co teraz? Nie obraziła się pani na wyborców, na Brzeg Dolny?**

- Wręcz przeciwnie. Jestem wdzięczna za tak duże poparcie, to przecież nie sto a ponad dwa tysiące głosów. Jest to dobry przyczynek do zmian, jakie mogą nastąpić za 5 lat, a czas bardzo szybko płynie. Zamierzam integrować środowiska, którym na tych zmianach zależy, które czują potrzebę zmian i wierzą w nie tak mocno jak ja.

- **PiS, który przegrał w Brzegu Dolnym, zapowiada, że będzie budował swoje struktury. A pani ugrupowanie Dolnibrzeżanie?**

- My te struktury już mamy, ale zapraszamy także nowe osoby z energią

do działania. Chcemy postawić przede wszystkim na szeroką współpracę i konsolidację wszystkich środowisk, zarówno partyjnych jak i bezpartyjnych, bo tylko tak możemy być bardziej skuteczni. Chcemy, aby nasze wyniki były bardziej zadowalające za 5 lat.

- **Zostaje Pani w urzędzie pracy?**

- Na razie nie planowałam żadnych zmian, ale też ich nie wykluczam.

- **A co prywatnie zmieniło się w pani życiu po wyborach?**

- Obecnie mam mały reset, odciełam się chwilowo od facebooka, gdzie prawie nie zaglądam, i cały wolny czas poświęcam rodzinie, która jest dla mnie najważniejszą wartością. Spędzam popołudnia z córką, jeździmy do kina, dużo spacerujemy. Nadrabiam zaległości z czasu kampanii.

- **W czasie wyborów na facebooku dostała pani niezłe cięgi. Została pani za wszystko obwiniona: za „lewe konta”, ulotki, że jest pani niekulturalna, niewykształcona. Co tam nie było... Bolało?**

- Jak mawiała moja babcia „co Cię nie zabije, to Cię wzmocni”. Jednak wiele kłamstw, oszczerstw pomówień, zabolowało nie tylko mnie, ale przede wszystkim moją rodzinę. W tamtych wyborach sfingowano pobicie urzędnika, a sprawa dwa lata szukała sprawiedliwości i finału w sądzie. Urzędnicy ponieśli konsekwencje tych manipulacji. Teraz podobnymi metodami wypuszczono wiele nieprawdziwych plotek i pomówień z którymi nie miałam szans walczyć. Nie mam takiego aparatu partyjnego jak 30-letnia władza Brzegu Dolnego i takiej sieci powiązań biznesowych jak DIS. Dlatego właśnie uważam, że z tą pewnego rodzaju patologią władzy należy walczyć. Nie zamierzam się zniechęcać małymi porażkami.

- **Mnie najbardziej zastanawiała podczas tej kampanii agresja kobiet w stosunku do kobiety, czyli Pani. Co się dzieje z kobietami, że nie potrafimy się solidaryzować w momentach walki, aby pokazać, że jesteśmy mądre, wartościowe, potrafimy rządzić?**

- Czułam ogromne wsparcie od wielu osób w czasie wyborów, w tym również od wielu kobiet. Ale były też sytuacje przykre dla mnie. Agresja kobiet może wynikać z braku wiary w ich siłę, może z własnych niespełnionych ambicji czy kompleksów. Wiedziałam też, że kobiety o które Pani pyta są mentalnie po drugiej stronie i nie da się je przekonać ani programem wyborczym, a już na pewno nie tym, że jestem wartościową, mądrą osobą i potrafię rządzić. Staralam się pokazać, że moja wiedza, doświadczenie są poparte moimi dokonaniami i doświadczeniem zawodowym, ale te osoby nie chciały mnie poznać. Żadna z atakujących mnie na fb, nie przyszła na moje spotkanie, a było ich kilkanaście.

- **Będzie pani jeszcze startować?**

- Nie myślę teraz o tym. Przed nami 5 lat ciężkiej pracy, patrzenia władzy na ręce i kreowania lidera, który zmierzy się za 5 lat z DiS-em. Wiem, jedno już dziś. Jeśli nie zjednoczymy się, to znowu przegramy. A należy pamiętać, że 54 proc. mieszkańców opowiedziało się za zmianami. Teraz wszystkie ugrupowania, które walczyły przeciwko sobie z DiS-em, powinny usiąść, dokonać konkretnej analizy i według mnie zawiązać dużą koalicję opozycyjną poza radą. Tylko wspólne działania i wystawienie wspólnego kandydata dadzą nam szansę na realną wygraną za 5 lat.

Dziękuję za rozmowę.

Marta Ringart-Orłowska

## UWAGA PŁATNICY

## Zmiany w PIT w 2019 roku

W 2019 roku wszyscy płatnicy mają tylko miesiąc na przygotowanie i wysłanie do administracji skarbowej PIT-11, PIT-11A, PIT-8C, PIT-R i PIT-40A.

Dotychczas płatnicy mieli czas na wypełnienie powyższego obowiązku do końca lutego. W 2019 termin ten został skrócony do końca stycznia.

Kolejną zmianą jest brak możliwości składania przez płatników informacji o dochodach w formie papierowej. Wszyscy bez wyjątku, również tacy, którzy zatrudniają do 5 pracowników, mają obowiązek przekazać w/w deklaracje **wyłącznie w formie elektronicznej**.

Bez zmian natomiast pozostaje termin (do końca lutego) przekazania przez pracodawców imiennej informacji dla zatrudnianych pracowników.

Wszystkie powyższe zmiany stosuje się do dochodów uzyskanych od 1 stycznia 2018 roku.

W związku z obowiązkiem przesyłania informacji wyłącznie w formie elektronicznej należy już podjąć odpowiednie działania, aby móc w skróconym terminie się z niego wywiązać. Może to skutkować koniecznością zakupu elektronicznego podpisu kwalifikowanego. Innym rozwiązaniem jest nawiązanie współpracy z biurem rachunkowym, które już taki podpis posiada. Niezbędne w tej sytuacji będzie również złożenie do urzędu skarbowego pełnomocnictwa UPL-1, w którym wskazujemy osobę upoważnioną do przesyłania w naszym imieniu deklaracji drogą elektroniczną.

Płatnik będący osobą fizyczną może wysyłać deklaracje swoich pracowników autoryzując wysyłkę kwota przychodu.

Pamiętać należy także, że prawidłowo wypełniona imienna deklaracja zawiera numer PESEL naszego pracownika. Szczególnie jest to istotne dla pracodawców zatrudniających obcokrajowców. Od 2018 każdy obcokrajowiec mieszkający w Polsce musi posiadać PESEL. W przypadku jego braku, powinien jak najszybciej wystąpić

o jego nadanie do urzędu gminy. Brak posiadania tego identyfikatora uniemożliwi bowiem płatnikowi prawidłowe sporządzenie takim pracownikom informacji Pit-11, jak również spowoduje odrzucenie deklaracji w systemie elektronicznym. W konsekwencji może to doprowadzić do złożenia informacji po ustawowym terminie, za co płatnikowi mogą grozić sankcje z kodeksu karnego skarbowego.

Reasumując:

- **do 31 stycznia 2019 r. wszyscy płatnicy składają elektronicznie** imienne informacje o dochodach swoich pracowników sporządzone według ustalonego wzoru,

- **do 28 lutego 2019 roku** płatnicy przekazują w/w informacje swoim pracownikom.

Więcej informacji można uzyskać w siedzibie tutejszego US – sala obsługi oraz pod nr telefonu 71/389-24-40 wew. 235

inf

# Jest szansa dla Ossolińczyka

Temat naboru do liceum ostatnimi czasy budził wiele kontrowersji. W nowym roku, Zarząd Powiatu Wołowskiego pod przewodnictwem starosty Janusza Dziarskiego podejmuje działania zmierzające do pozytywnego rozwiązania problemu.

4 stycznia w Starostwie Powiatowym w Wołowie, członkowie Zarządu Powiatu Wołowskiego spotkali się z władzami Brzegu Dolnego. Rozmowy dotyczyły możliwości zorganizowania naboru do Ossolińczyka w roku szkolnym 2019/2020. Gmina Brzeg Dolny zadeklarowała przejęcie na siebie obowiązku prowadzenia szkoły.

Najważniejsze jest, że oba samorządy deklarują wolę współpracy i nawiązały dialog. Cel jest jeden - ponowne uruchomienie placówki.

Najpóźniej do 1 marca samorządy muszą ustalić zasady przekazania kompetencji związanych z prowadzeniem przez Gminę Brzeg Dolny liceum oraz odpłatności za budynek.

Termin kolejnego spotkania został wyznaczony na 18 stycznia.

O dalszych losach liceum i podjętych ustaleniach będziemy Państwa informować.



## Trwa kolejna edycja FIO

Zachęcamy wszystkie organizacje pozarządowe oraz instytucje prowadzące działalność pożytku publicznego do wzięcia udziału w konkursie FIO 2019. W tej edycji do rozdysponowania Narodowy Instytut Wolności ma ok. 57 mln zł, a wsparcie uzyska 500 projektów, których celem jest zwiększenie zaangażowania obywateli i organizacji pozarządowych w życie publiczne.

O dofinansowanie można ubiegać się w jednym z trzech priorytetów:

- Priorytet 1- Aktywne społeczeństwo.
- Priorytet 2 - Aktywni obywatele.
- Priorytet 3 - Silne organizacje pozarządowe.

Maksymalna kwota dotacji na zadania jednoroczne to 150 000 zł, na projekty dwuletnie 300 000 zł.

*Pamiętać należy, że składane wnioski mają realizować cel główny programu, jakim jest zwiększenie zaangażowania obywateli i organizacji pozarządowych w życie publiczne.*

Podmiotami uprawnionymi do aplikowania o środki są:

- organizacje pozarządowe, oraz jednostki terenowe stowarzyszeń posiadające osobowość prawną, związki stowarzyszeń, fundacje, kółka rolnicze, koła gospodyń wiejskich, cechy rzemieślnicze, izby rzemieślnicze, izby gospodarcze, samorządy gospodarcze i wspólnoty mieszkaniowe,
- osoby prawne i jednostki organizacyjne działające na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, o stosunku Państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania,
- stowarzyszenia jednostek samorządu terytorialnego,
- spółdzielnie socjalne,
- spółki akcyjne i spółki z ograniczoną odpowiedzialnością oraz kluby sportowe będące spółkami działającymi na podstawie przepisów ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie.

**Termin naboru mija 21 stycznia 2019 r. o godzinie 16.15. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie [www.niw.gov.pl](http://www.niw.gov.pl).**

Zachęcamy do składania ofert!

## Wyrównywanie różnic między regionami w 2019 r.

**Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych** przyjął „Kierunki działań oraz warunki brzegowe obowiązujące realizatorów Programu wyrównywania różnic między regionami III w 2019 r.”.

Program skierowany jest do samorządów powiatowych, gminnych oraz organizacji pozarządowych. O dofinansowanie ubiegać można się w następujących zakresach:

- **obszar B** - likwidacja barier w urzędach, placówkach edukacyjnych lub środowiskowych domach samopomocy w zakresie umożliwienia osobom niepełnosprawnym poruszania się i komunikowania,
- **obszar C** - tworzenie spółdzielni socjalnych osób prawnych,
- **obszar D** - likwidacja barier transportowych,
- **obszar E** - dofinansowanie wymaganego wkładu własnego w projektach dotyczących aktywizacji i/lub integracji osób niepełnosprawnych,
- **obszar F** - tworzenie warsztatów terapii zajęciowej,
- **obszar G** - finansowanie zadań ustawowych powiatu dotyczących rehabilitacji zawodowej osób niepełnosprawnych.

Wnioski przyjmuje Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie ul. Inwalidów Wojennych 24, 56 -100 Wołów, tel. 71 389 53 00.

**UWAGA: Wnioski w ramach obszarów B, C, D, F i G można składać do dnia 01 lutego 2019 r. natomiast wnioski z obszaru E do 30.09.2019 r.**

Szczegółowe informacje dotyczące realizacji programu można znaleźć na stronie [www.pfron.org.pl](http://www.pfron.org.pl).



**Państwowy Fundusz  
Rehabilitacji Osób  
Niepełnosprawnych**

# Już 13 stycznia!

# 27. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Cel tego finału to zakup nowoczesnego sprzętu medycznego dla specjalistycznych szpitali dziecięcych z oddziałami II oraz III stopnia referencyjności, czyli takimi, które mogą dokonać specjalistycznej diagnozy oraz udzielić pomocy medycznej najcięższym chorym dzieciom. W Polsce istnieje prawie 50 takich szpitali, gdzie bardzo ważne jest nowoczesne wyposażenie umożliwiające lekarzom oraz personelowi medycznemu najszybsze, najtrafniejsze diagnozowanie i leczenie najtrudniejszych przypadków chorób u dzieci.

**POMAGANIE JEST DZIECINNIE PROSTE**

**27 2019 FINAŁ**

**PROGRAM:**

- 19.00 - Pokaz tańca z flagami
- 19.15 - Pokaz tańca Zumba - prowadząca Barbara Maślejka
- 19.30 - Występ Hestiahekatę
- 19.45 - Występ Klary Olejniczak
- 19.50 - Pokaz Ognia
- 20.00 - Świąteczko do nieba

**GRAMY DLA DZIECI MAŁYCH I BEZ FOCHA**  
NA ZAKUP SPRZĘTU DLA SPECJALISTYCZNYCH SZPITALI DZIECIĘCYCH

**Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy**

**27 2019 FINAŁ**

**13.01.2019r.**  
**SALA OSIR (ul. Panińska)**

**PROGRAM Start g. 16:00**

- Występ dzieci z Przedszkola Chatka Puchatka w Wołowie
- Występ uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Wołowie
- Występ uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Wołowie
- Występy wokalne - Martyna Turowska, Nikola Pągowska, Paweł Biskup, Eryk Wysopał oraz Łukasz Karasek
- Występ Wołowskiego i Dolnobrzeskiego Klubu Karate **Kyokushinkai**
- Występ Grupy Tanecznej **TRAF** ze Studia Balans

**Dodatkowo:** Stanowisko Fundacji DKMS, cenne licytacje, sklepik z gadżetami, kawiarenka, dmuchańce, animacje, malowanie twarzy, kolorowe warkoczki i wiele, wiele innych!

**ZAPRASZAMY!** **WOK**

**POMAGANIE JEST DZIECINNIE PROSTE**

**27 2019 FINAŁ**

**WOŚP W BRZEGU DOLNYM**  
KHS „Rokita”

**PROGRAM:**

- 15:30 **PIOTR OLSZEWSKI** - występ wokalny
- 15:50 **LICYTACJE**
- 16:00 **WIKTORIA KRESA** - występ wokalny
- 16:20 **LICYTACJE**
- 16:30 **„SI SI & CRISS CROSS SQUAD”** - zespół taneczny
- 16:45 **RENATA I JANUSZ MAZUR** - pokaz taneczny
- 16:50 **LICYTACJE**
- 17:00 **SEKCJA INSTRUMENTALNO - WOKALNA DOK**
- 17:30 **LICYTACJE**
- 17:40 **SEKCJA INSTRUMENTALNO - WOKALNA DOK**
- 18:00 **LICYTACJE**
- 18:15 **„RYTMY PLANETY”** - zespół taneczny
- 19:00 **LICYTACJE**
- 19:15 Dolnobrzeski Klub „**AVASATARE**” - pokazy teakwondo itf
- 19:40 **STUDIO „BALANCE”** - zespół taneczny
- 20:00 **ŚWIATEŁKO DO NIEBA**

Ponadto: KGW „Jodłowiec”, zamek dmuchany, sklepik z gadżetami WOŚP, loteria

**GRAMY DLA DZIECI MAŁYCH I BEZ FOCHA**  
NA ZAKUP SPRZĘTU DLA SPECJALISTYCZNYCH SZPITALI DZIECIĘCYCH

**Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy**

**POMAGANIE JEST DZIECINNIE PROSTE**

**27 2019 FINAŁ**

**GRAMY DLA DZIECI MAŁYCH I BEZ FOCHA**  
NA ZAKUP SPRZĘTU DLA SPECJALISTYCZNYCH SZPITALI DZIECIĘCYCH

**13.01.2019r.**  
**Dom Kultury w Lubiążu**  
**Start godz. 17:00**

**PROGRAM: godz. 20:00 Świąteczko do Nieba**

- Występy dzieci z przedszkola
- Prezentacje uczniów sekcji: gitary, pianina, wokalne, taneczne
- Występ Zespołu Szkół Publicznych

**LICYTACJE**  
**GOSPEL ROCK I PRZYJACIELE**

# Kapela Ciupaga w Wołowie

## Noworoczny Koncert Kolęd

W Kościele pw. św. Karola Boromeusza miał miejsce noworoczny koncert kolęd wykonanych przez kapelę góralską z Łącka - Ciupaga. Koncert zapowiedział ksiądz proboszcz Krzysztof Kanton. Wydarzenie cieszyło się dużym zainteresowaniem, koncert zgromadził

licznych przybyłych parafian, mieszkańców. Na koncercie zagościł burmistrz Wołowa Dariusz Chmura z małżonką. Podczas koncertu menadżer zespołu Piotr Krzywdziński zaprosił obecne dzieci do wspólnego odśpiewania jednej z kolęd.

di



Fot. redakcja kurier gmin

Na koncercie było uroczyście i radośnie.



Fot. redakcja kurier gmin

Wspólne śpiewanie kolęd z przybyłymi na koncert dziećmi



Fot. redakcja kurier gmin

Kapela Ciupaga

### Kącik kulinarny Marzeny

## PIECZONE ZIEMNIAKI Z PIECZARKAMI

Składniki na pieczone ziemniaki z pieczarkami

- 1 kg ziemniaków nie rozpadających się podczas gotowania
- 3/4 kg małych pieczarek
- 3 spore cebule
- główka czosnku
- 8 łyżek oleju
- sól
- świeżo zmielony czarny pieprz

Przygotowanie:

Ziemniaki obierz, pokrój na ćwiartki i gotuj na parze (lub w osolonej wodzie) przez 5 minut - powinny pozostać całkiem twarde.

Pieczarki oczyść, duże pokrój na ćwiartki, małe na połówki.

Obraną cebulę pokrój na ósemki. Czosnek podziel na pojedyncze ząbki.

Blachę do pieczenia wysmaruj olejem. Włóż na nią ziemniaki, cebulę i pieczarki, posól i dopraw pieprzem. Dokładnie wymieszaj. Skrop pozostałym olejem.

Wstaw do piekarnika nagrzanego do 200 stopni na 20 minut. Po tym czasie zamieszaj warzywa po raz pierwszy. Piecz jeszcze 15 minut, raz mieszając.

Kiedy ziemniaki będą złociste i chrupiące, wyjmij warzywa z piekarnika i od razu podawaj.

Najlepiej smakują z dipem jogurtowym z mnóstwem zielonych listków.

marzena



Fot. Agnieszka Kalick

**SZYBY**  
SAMOCHODOWE  
wymiana i przyciemnianie  
Wołów, ul. Kościuszki 27  
(Zespół Szkół Rolniczych)  
71 389 51 58,  
510 190 930

REKLAMA

SKLEP MOTORYZACYJNY  
**Sylwia Klimczak**  
ul. Wyspiańskiego 19, Brzeg Dolny  
tel./fax: 71 319 92 89, 504 404 088  
e-mail: sylwiaklimczak@wp.pl

REKLAMA

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI  
POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM  
ZAPRASZA NA  
**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE  
WSZYSTKICH POJAZDÓW**

Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,  
tel. 71 319 55 15  
www.okregowastacjakontroli.pl

razem od 27 lat

GODZINY OTWARCIA:  
pon.-pt.: 8.00 – 17.00  
sob.: 8.00 – 14.00

REKLAMA

**AUTO** NAPRAWA  
**Kuriata**  
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA  
OBSŁUGA KLIMATYZACJI  
Brzeg Dolny  
ul. Czarotoryskiego 1  
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)  
tel. 319 98 44 lub 603 428 002

REKLAMA

SKLEP  
MOTORYZACYJNY  
Zdzisław Kołacki  
ul. Żeromskiego 10,  
56-100 Wołów  
tel. 71 380 23 63

REKLAMA

Firma Usługowa MOTOR-OLEJ  
**WYMIANA OLEJU  
KLIMATYZACJA**  
Władysław Tryszczyla  
Wołów, ul. Ścinawska 41  
tel. 071 389 32 46  
tel. kom. 0 600 738 260

REKLAMA

# Poszli w pochodzie ze sztucznym wielbłądem

## ➤ Święto Trzech Króli w Brzegu Dolnym

Mieszkańcy miasta i okolic wzięli udział w Orszaku Trzech Króli.

„Odnowi oblicze ziemi” to hasło przewodnie tegorocznego Orszaku. Brzeg Dolny było jednym z 752 miejscowości w Polsce, które brały udział w takiej formie świętowania.

Uczestnicy pochodu dzięki licznym głosom w orszakowym plebiscycie mogli skorzystać z dodatkowych 400 koron, które chętnie nakładali na głowy. W pochodzie już tradycyjnie wziął udział sztuczny wielbłąd, pięknie

ubrany, majestatyczny i dający do myślenia w kwestii ochrony zwierząt przed niepotrzebnym męceniem.

Orszak, po mszy w kościele pw. NMP Królowej Polski na osiedlu Fabrycznym wyruszył ochotczo na osiedle Warzyń przed kościół pw. Chrystusa Króla. Podczas przejścia ulicami uczestnicy mogli obejrzeć scenki tematyczne. Podobnie jak w latach poprzednich, Orszak Trzech Króli wzbudził wielkie zainteresowanie.

iis





Święto Trzech Króli, czyli chrześcijańska uroczystość Objawienia Pańskiego, które jako jedno z pierwszych świąt zostało ustanowione przez Kościół. W ten dzień świętujemy objawienie się Boga w postaci Chrystusa oraz pokłon jaki złożyli mu trzej mędrcy. W wielu polskich miastach świętuje się to wydarzenie.

# TRZEJ KRÓLI

Orszak Trzech Króli rozpoczął się uroczystą mszą w kościele św. Wawrzyńca. Mszę poprowadził Ojciec Biskup Jacek Kiciński, którą zakończył święceniem kredy, miry i kadziła. W tym roku w Orszaku Trzech Króli wzięli udział Ojciec Biskup Jacek Kiciński, burmistrz Dariusz Chmura, starosta wołowski Janusz Dziarski oraz licznie zgromadzeni mieszkańcy Wołowa i okolic. Po raz pierwszy w historii ulicami Wołowa przeszły słoń, żyrafa i lew. Orszak rozpoczął się na wołowskim rynku, a następnie przemaszerował pod Zamek Piastowski, czyli budynek Starostwa Powiatowego. W tym miejscu odbył się pierwszy przystanek - Zamek Heroda. Następny przystanek

- Ośrodka Sportu i Rekreacji, gdzie zainscenizowano scenę dotyczącą walki dobra ze złem odegraną przez dzieci i młodzież ze Studia Balans. Przybyli mogli również napić się tam gorącej czekolady i kawy. Tuż po tym, Orszak przemaszerował koło Przychodni Rejonowo-Specjalistycznej, gdzie został zorganizowany ostatni przed zakończeniem przystanek pt. Gospoda. Uroczyste wydarzenie zakończyło się na rynku, gdzie nastąpił pokłon Trzech Króli i pokaz w wykonaniu zwierząt króla Baltazara. Wszyscy zgromadzeni na koniec uroczystości zostali poczęstowani gorącym posiłkiem oraz wzięli udział we wspólnym kółdowaniu.

di



# Od przedszkola do emeryta - WSZYS

Tyłu instrumentów muzycznych jak na Orszaku Trzech Króli – Kościół ani Lubiąż jeszcze nie widział... Wszyscy chwycili się za ręce i w rytmie kolędy „Bóg się rodzi” zatańczyli Panu Jezusowi POLONEZA. Pierwszy raz w dziejach Lubiąża Polonez został odtąńczony przez tak liczną grupę mieszkańców. Dla wielu był okazją do zatańczenia go po raz pierwszy w życiu. Wiele dzieci zatańczyło go po raz pierwszy ze swoimi rodzicami. Sporo osób przypomniało sobie ważne uroczystości sprzed lat.

Już po raz trzeci ulicami Lubiąża przeszedł ORSZAK TRZECI KRÓLI. Dużym sukcesem Orszaku w Lubiążu było to, że wszyscy jego mieszkańcy - od przedszkolaka do emeryta – byli włączeni w Jego organizację. Mieszkańcy nie byli widzami, ale twórcami Orszaku. To oni stworzyli rodzinny, ciepły klimat wydarzenia. Przed uroczystą Mszą św. – Sambor Dudziński umilał wernym czas, grą na niezwykle instrumentie – DUDUKU a po Mszy na saksofonie odegrał Fanfary Orszaku Trzech Króli wraz ze swoim bratem – Kajetanem grającym na bongosie. Czytania

należały do pani Bożeny Dudzińskiej a podczas Mszy śpiewała schola parafialna w towarzystwie niezwykle muzyków z rodzinami. Nie zabrakło również Organistów i bardzo licznej Orkiestry Dętej Hany Band z Wrocławia. Orkiestra ta na codzień uświetnia wiele imprez religijno - patriotycznych a 6 stycznia zaprezentowała bogaty repertuar kolędowy prowadząc Orszak z Parafii św. Walentego do Sali Teatralnej w Lubiążu. Tyłu instrumentów muzycznych jak na Orszaku Trzech Króli – Kościół ani Lubiąż jeszcze nie widział...

Przed wyruszeniem wszyscy usłyszeli trąbity i sygnał zagrany na rogu przez sygnalistę – Pana Jarosława Soroko. Po odczytaniu dekretu - w towarzystwie Trzech Króli, Świętej Rodziny, Orkiestry, Aniołów i Pastuszków - wyruszyliśmy, by oddać pokłon Panu Jezusowi i Jemu wyśpiewać chwałę, cześć i uwiel-

bienie. Cały lubiąski Orszak prowadził Krzysiu – reprezentant Osób Niepełnosprawnych, który z dumą niósł Gwiazdę Betlejemską. Spisał się na tyle dobrze, iż wiele osób uznało, że to zadanie powinno do Niego należeć każdego roku. W połowie naszej wędrowki, dzieci i młodzież z Zespołu Szkół Publicznych

i Domu Kultury przygotowała scenkę tematyczną. Dumni rodzice stojąc pod sceną ocierali łzy wzruszenia i radości patrząc na swoje pociechy. Wchodząc na teren szpitala wszyscy chwycili się za ręce i w rytmie kolędy „Bóg się rodzi” zatańczyli Panu Jezusowi POLONEZA. Pierwszy raz w dziejach Lubiąża Polonez





# LOWIE przybyli do Wołowa



## CY TWORZYLI ORSZAK W LUBIAŻU!



został odtąńczony przez tak liczną grupę mieszkańców. Dla wielu był okazją do zatańczenia go po raz pierwszy w życiu. Wiele dzieci zatańczyło go po raz pierwszy ze swoimi rodzicami. Sporo osób przypomniało sobie ważne uroczystości sprzed lat... Niewątpliwie zintegrował wszystkich, wywołał radość i uśmiech na niejednej twarzy.

Rolę świętej Rodziny wspaniale odegrali Państwo Joanna i Maciej Ratajczak (z.d. Kokot – Skrobek) ze swoim małym dzieckiem. Byli skromni, pokorni i pełni ciepła – jak Święta Rodzina. Na miejscu czekała na wszystkich ciepła herbata i kawa oraz wypieki naszych wspaniałych gospodyń. Słodkości były wyborne. W ich smaku dało się wyczuć, że są upieczone z miłością dla bliznich. Grupa Emerytów z Lubiąża zatroszczyła się o to, aby nikt z Sali nie wyszedł głody.

Na głównej scenie ponownie usłyszeliśmy Orkiestrę Hanys Band z kolędą Mędrcy Świata, oraz sygnalistę – Pana Jarosława. Następnie podziwialiśmy

utalentowaną młodzież i dzieci z Zespołu Szkół Specjalnych w Lubiążu, którzy przygotowali Jasełka. Nie po raz pierwszy mogliśmy podziwiać niezwykle talenty tych młodych ludzi wydobyte przez wspaniałych pedagogów pracujących z Nimi na co dzień. Na zakończenie odbył się koncert kolęd. Nie zabrakło młodzieży śpiewającej m.in. w scholi parafialnej, jak również uczennic Lubiąskich Szkół. Niezapomniany występ zapewniły nam dzieci z Przedszkola Niezapominajka. Kolędy w Ich wykonaniu zawsze są wyjątkowe i cieszą się wielkim uznaniem i szczególnymi brawami widzów. Po występie dzieci - na scenie ponownie pojawiła się orkiestra z bogatym repertuarem kolęd i piosenek świątecznych. Bisy i ogromne brawa świadczyły o tym, że wszystkim się podobało kolędowanie w towarzystwie Orkiestry.

Całe wydarzenie nie byłoby możliwe, bez zapewnienia opieki i bezpieczeństwa nad którym czuwała niezastąpiona Ochotnicza Straż Pożarna z Lubiąża. Nasi Strażacy to wyjątkowi

ludzie, którzy zawsze są gotowi by służyć drugiemu człowiekowi. Niewątpliwie wielkie podziękowania należą się Dyrekcji Szpitala za udostępnienie Sali Teatralnej, Firmie Transportowej „Szymański” za stworzenie sceny, oraz Pani Marioli Wielgosz za dobrą energię (nie tylko elektryczną). Dzięki zaangażowaniu pana Sołtysa, Pana Andrzeja i Waldemara – będziemy mogli wracać do tego wydarzenia przez wiele lat oglądając zdjęcia i filmiki, które dla nas zrobili. Na końcu dziękujemy Panu Dariuszowi Chmurze oraz Panu Rafałowi Zajacowi – za to, że byli naszymi dobrymi Aniołami.

Orszak Trzech Króli w Lubiążu należy uznać za udany pod każdym względem: organizacyjnym – bo wszystko zagrało i było dopięte na ostatni guzik, artystycznym - bo takich emocji i wzruszeń w Lubiążu nie mieliśmy dawno, dawno temu i duchowym – bo odnowił oblicze tej ziemi.

Marzena Sienkiewicz,  
Koordynator OTK w Lubiążu

tv

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Teatr Telewizji - Zaręczyny

poniedziałek  
TVP1 | 21:00

11 - 17 stycznia 2019

Piątek

22:10

TVN

Matrix

film sf, USA, 1999

Thomas Anderson, programista koncernu Meta Cortechs, działa pod pseudonimem Neo jako haker. Prześladuje go przecucie, że z rzeczywistością, w której żyje, jest coś nie tak. Pewnego dnia nawiązuje z nim kontakt Morfeusz uznawany za najniebezpieczniejszego żyjącego człowieka. Od tej pory wszystko toczy się w zawrotnym tempie. Neo dostaje prawo wyboru między poznaniem odpowiedzi na nurtujące go pytania a błogą nieświadomością. Każda z jego decyzji ma nieodwracalne konsekwencje.

Sobota

21:30

TVP1

Oszukana

thriller, USA, 2008

Christine Collins mieszka w robotniczej dzielnicy Los Angeles i samotnie wychowuje 9-letniego synka, Waltera (Gattlin Griffith). Gdy pewnego dnia wraca z pracy do domu, nie zastaje w nim chłopca. Zrozpaczona kobieta natychmiast zawiadamia policję. Ta rozpoczyna intensywnie poszukiwania zaginionego dziecka. Pięć miesięcy później funkcjonariusze w blasku fleszy oddają Christine syna całego i zdrowego. Kobieta zabiera chłopca do domu, chociaż wie, że to nie jest jej Walter.

Niedziela

20:05

TVP2

Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia

dramat sf, USA, 2013

Na ruinach dawnej Ameryki Północnej rozciąga się państwo totalitarne Panem z okazałą stolicą - Kapitołem. Władze zmuszają podległe sobie rejony do składania okrutnej daniny. Raz w roku każdy okręg musi wyłonić chłopaka i dziewczynę między dwunastym a osiemnastym rokiem życia, którzy wezmą udział w brutalnych zawodach na śmierć i życie, transmitowanych na żywo przez telewizję. Mija rok od czasu, kiedy Katniss Everdeen i Peeta Mellark wygrali 74. edycję morderczego turnieju.

Poniedziałek

21:00

TVP1

Zaręczyny

spektakl teatralny, Polska, 2015

Zakochani Maria i Kajetan (Stefan Pawłowski) organizują zaręczyny z udziałem przyszłych teściów. Ich rodzice do tej pory nie mieli szansy się spotkać, więc uroczystość staje się doskonałą okazją do wzajemnej prezentacji. Para szybko staje jednak w obliczu poważnego problemu, różnic światopoglądowych dzielących obie familie. Hanna (Danuta Stenka) i Henryk (Zbigniew Zamachowski) Kowalscy mają konserwatywne poglądy, cenią tradycję i wykazują ogromny szacunek do zasad moralnych.

Wtorek

20:10

POLSAT

Ja, robot

film sf, USA, 2004

Rok 2035, Chicago. Roboty wkraczają do codziennego życia ludzi, pełniąc rolę ich mechanicznych służących. Odpowiednie oprogramowanie sprawia, że są w stanie wyręczać ich niemal we wszystkich dziedzinach życia. Gotują, sprzątają, kierują samolotami, opiekują się dziećmi i dotrzymują towarzystwa. Detektyw Del Spooner nie ufa sztucznej inteligencji i z pogardą patrzy na maszyny, które nazywa blaszakami. Przedstawiciele firmy U.S. Robotics zapewniają jednak, że ich produkt nie zagraża ludziom.

Środa

21:35

TVN

Intruz

film sf, Szwajcaria, USA, 2013

Przyszłość. Przedstawiciele obcej, bezcielesnej rasy, zwani Duszami, atakują ludzi. Niezdolni do odczuwania uczuć kosmici przejmują kontrolę nad ciałami, umysłami i wspomnieniami swoich żywicieli, niszcząc ich świadomość. Grupa rebeliantów ze świata ludzi, którym udało się uniknąć skolonizowania, żyje w ukryciu w jaskiniach i podziemnych tunelach. Stamtąd ocatali bezzadnie obserwują poczynania kosmitów, którzy przejmują władzę nad światem ludzi. Tropem rebeliantów podążają łowcy.

Czwartek

20:10

POLSAT

Żona na niby

komedja, USA, 2011

Danny Macabee jest wziętym chirurgiem plastycznym, któremu nieco gorzej wiedzie się w życiu prywatnym. Mężczyzna jest święcie przekonany, że kobiety są zainteresowane żonatymi facetami, dlatego gdy spotyka zjawiskowo piękną i dużo od siebie młodszą Palmer, ucieka się do niewinnego kłamstwa. Roztacza przed nią dramatyczną wizję życia u boku okrutnej żony, która go bije i zdradza. Nie bierze pod uwagę, że dziewczyna może być do bólu uczciwa.

piątek11 stycznia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05:35 Jaka to melodia?<br>06:15 Wieczna miłość - serial obyczajowy, prod. Turcja<br>07:05 Elif - serial, prod. Turcja<br>08:00 Wiadomości<br>08:10 Pogoda poranna<br>08:15 Kwadrans polityczny<br>08:40 Ranczo - serial obyczajowy TVP<br>09:35 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP<br>10:35 Ojciec Mateusz - serial kryminalny TVP<br>11:30 Korona królów - telenowela historyczna TVP<br>12:00 Wiadomości<br>12:15 Agrobiznes<br>12:35 Agropogoda - magazyn<br>12:45 Natura w Jedyńce - Planeta Ziemia<br>14:00 Elif - serial, prod. Turcja<br>15:00 Wiadomości<br>15:10 Pogoda<br>15:15 Alarm! - magazyn<br>15:35 Magazyn śledczy Anity Gargas - magazyn | 05:15 Koło fortuny<br>06:00 Egzamin z życia - serial<br>06:50 Anna Dymna - spotkajmy się<br>07:20 Na sygnale - serial fabularyzowany TVP<br>07:55 Pytanie na śniadanie<br>11:00 Panorama<br>11:05 Pogoda Flesz<br>11:10 Pytanie na śniadanie<br>11:25 Rodzinka.pl - serial<br>11:55 Barwy szczęścia - serial<br>12:30 Koło fortuny<br>13:15 Cena miłości - serial<br>14:00 Coś dla Ciebie<br>14:30 Operacja Zdrowie!<br>15:10 Doktor z alpejskiej wioski<br>16:00 Koło fortuny<br>16:35 Familiada - teleturniej<br>17:10 Łzy Cennet - serial<br>18:00 Panorama<br>18:25 Pogoda<br>18:30 Sport Telegram<br>18:35 Rodzinka.pl - serial<br>19:05 Na sygnale - serial | 05:10 Uwaga! - magazyn<br>05:35 Mango - telezakupy<br>06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarny<br>07:50 Doradca smaku<br>08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11:00 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>12:00 Szpital - program obyczajowy<br>13:00 Szkoła<br>14:00 19 +<br>15:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br>16:00 Szkoła<br>17:00 Szpital - program obyczajowy<br>18:00 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>19:00 Fakty<br>19:35 Sport<br>19:45 Pogoda<br>19:49 Raport smogowy<br>19:50 Uwaga! - magazyn | 06:00 Nowy dzień z Polsat News<br>09:00 SuperPies<br>09:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny<br>10:00 Dzień, który zmienił moje życie - serial<br>11:00 Dlaczego ja?<br>12:00 Gliniarze<br>13:00 Trudne sprawy<br>14:00 Pierwsza miłość - serial<br>14:45 Dlaczego ja?<br>15:50 Wydarzenia<br>16:10 Pogoda<br>16:15 Interwencja - magazyn reporterów<br>16:30 Na ratunek 112<br>17:00 Gliniarze<br>18:00 Pierwsza miłość - serial<br>18:50 Wydarzenia<br>19:20 Sport<br>19:25 Pogoda<br>19:40 Świat według Kiepskich - serial<br>20:10 Jak rozpetaliśmy II wojnę światową. | 08:00 Informacje kulturalne<br>08:15 Studio Kultura<br>08:35 Hubal - dramat wojenny, prod. Polska, 1973, reż. Bohdan Poreba<br>11:00 Dom - Jak się łowi dzikie ptaki - serial TVP<br>12:40 Klara i Angelika - film TVP, prod. Polska, 1976, reż. Irena Kamińska, wyk. Zofia Mrozowska<br>13:40 Sylwester w Filharmonii Narodowej<br>14:40 Błękitny pokój - film TVP, prod. Polska, 1965, reż. Janusz Majewski, wyk. Pola Raksa, Jerzy Nasierowski, Janusz Kłosiński, Artur Młodnicki, Jadwiga Skupnik, Witold Pyrkosz, Wojciech Skibiński, Andrzej Mrozek<br>15:25 Mur - film obyczajowy<br>17:00 Odyseja filmowa<br>19:25 Pojedynki stulecia<br>20:00 Informacje kulturalne | 06:00 Niewolnica Victoria Victoria, znana przez wszystkich jako markiza, przybywa do Ameryki, aby posłużyć kupca pochodzącego z bogatej rodziny. Prawda jest jednak inna...<br>07:00 Zbuntowany anioł - telenowela Osierocona Milagros rozpoczyna pracę jako pokojówka rodziny DiCarlo i zakochuje się w synu pana domu.<br>09:00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial kryminalny Harmon Rabb, były pilot marynarki wojennej Stanów Zjednoczonych, zostaje przeniesiony do JAG, gdzie prowadzi kolejne sprawy jako adwokat.<br>10:00 Nash Bridges - serial sensacyjny | 05:15 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>06:15 Sąd rodzinny - program sądowy<br>07:15 Szpital<br>08:15 Przyjaciele - serial komediowy, USA<br>09:15 Gotowe na wszystko - serial, USA<br>10:15 Mango telezakupy<br>11:55 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>12:55 Sąd rodzinny - program sądowy<br>13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy<br>14:55 Szpital - program obyczajowy<br>15:55 Gotowe na wszystko - serial, USA<br>16:55 Przyjaciele - serial komediowy, USA<br>17:55 Brzydula - serial obyczajowy, Polska<br>19:00 Ukryta prawda | 06:00 Buffy, postrach wampirów<br>07:05 Turbo Fast<br>08:00 Nasz nowy dom<br>09:00 Septagon<br>10:00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia<br>11:30 Benny Hill<br>12:00 Buffy, postrach wampirów<br>13:00 Galileo<br>15:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska<br>16:00 Maria z przedmieścia - telenowela<br>17:00 Światło twoich oczu - telenowela<br>18:00 Septagon<br>19:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska<br>20:00 Gwiazdy Kabaretu<br>21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial obyczajowy |
| SERIAL OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | SERIAL OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | FILM SENSACYJNY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | FILM PRZYGODOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DRAMAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | SERIAL KRYMINALNY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | KOMEDIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HORROR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 16:05 Wieczna miłość - serial obyczajowy, prod. Turcja<br>17:00 Teleexpress<br>17:25 Jaka to melodia?<br>18:00 Klan - telenowela TVP<br>18:30 Korona królów - telenowela<br>18:55 Jeden z dziesięciu<br>19:30 Wiadomości<br>20:10 Alarm! - magazyn<br>20:35 The Wall. Wygraj marzenia - teleturniej<br>21:30 Wiktoria - serial<br>22:30 Samba - komediodramat, prod. Francja, 2014<br>00:40 El Principe - dzielnica zła - serial<br>02:30 Wiktoria - serial kostiumowy<br>03:30 Magazyn kryminalny 997 - magazyn                                                                                                                                              | 19:35 Barwy szczęścia - serial obyczajowy prod. TVP<br>20:45 U Pana Boga za piecem - komedia, prod. Polska, 1998, reż. Jacek Bromski, wyk. Ira Laczina, Jan Wierczkowski, Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski<br>22:35 La La Poland<br>01:05 Wszystko zostaje w rodzinie - komedia, prod. Kanada, 2005, reż. Niall Johnson, wyk. Rowan Atkinson<br>02:55 Zauroczenie - film fabularny, prod. USA, 2013, reż. Malik Bader<br>04:35 Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                                | 20:00 Człowiek tai chi - film sensacyjny, Chiny, Hong Kong, USA, 2013, reż. Keanu Reeves, wyk. Tiger Hu Chen, Keanu Reeves, Karen Mok, Hai Yu, Qing Ye<br>22:10 Matrix - film S-F, USA, 1999, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Hugo Weaving, Joe Pantoliano, Marcus Chong, Gloria Foster<br>01:00 Życie bez wstydu - reality show<br>02:00 Kuba Wojewódzki<br>03:00 Uwaga! - magazyn<br>03:20 Moc Magii                                                                      | 21:45 Niesamowity Spider-Man 2 - film przygodowy Kolejna odsłona przygód Człowieka Pajaka jednego z najpopularniejszych bohaterów komiksowych na świecie. Wspaniale jest być Spider-Manem.<br>00:50 Panaceum Emily oraz Martin są młodzi, piękni i bogaci. Ona przyjechała do Nowego Jorku, by studiować grafikę, ale ostatecznie skończyła jako kelnerka.<br>03:05 Tajemnice losu<br>04:55 Disco gramy - program rozrywkowy prod. Polska<br>05:40 Telezakupy TV Okazje - program rozrywkowy                                                                                        | 20:20 Mistrzowskie kino - Lewiatan - dramat, prod. Rosja, 2014, reż. Andriej Żwiagincew<br>22:50 Świat w piosence - Masakra w Kent i wojna w Wietnamie<br>23:40 Tygodnik Kulturalny<br>00:35 Sensacyjna zima - W upalną noc - film kryminalny, prod. USA, 1967<br>02:30 Informacje kulturalne<br>02:50 Vitalic at Sonar Festival 2017 - koncert<br>04:10 Kino nocne - Dom Sary - film TVP, prod. Polska, 1985, reż. Zygmunt Lech, Aleksander Sajkow<br>05:40 Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                | 13:00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial kryminalny prod. Polska<br>15:00 112: na każde wezwanie<br>16:00 Nora Roberts: Triumf pamięci<br>20:00 Nieobliczalny Jack Foster, były agent CIA, zostaje uwikłany w intrygę szpiegowską. Nieznani sprawcy chcą wykorzystać mężczyznę do zdobycia śmiertelnego wirusa.<br>21:55 Zastępca<br>23:35 Bez Litości Uznany za zmarłego był żołnierz sił specjalnych wie dzie spokojne życie.<br>05:00 Niesamowicie!                                                                                                              | 20:00 Megamocny - film komedia, prod. USA, 2010, reż. Tom McGrath, wyk. Will Ferrell, Brad Pitt, Tina Fey, Jonah Hill, Ben Stiller<br>22:05 Kangur Jack - film komedia, USA, Australia, 2003, reż. David McNally, wyk. Jerry O'Connell, Anthony Anderson, Estella Warren, Christopher Walken, Marton Csokas, Dyan Cannon<br>23:55 W garniturach - serial, USA<br>00:55 Oszuści - serial, USA<br>01:50 Moc Magii<br>04:00 Druga strona medalu - talk show                                                                                                      | 23:00 Wilkołak: Bestia wśród nas W świetle księżycy tajemnicze stworzenie terrorizuje wioskę. Młody Daniel stara się przekonać doświadczoną grupę łowców wilkołaków, aby mógł uczestniczyć w ich wyprawie mającej na celu zgładzenie bestii. Jednakże kiedy mieszkańcy wioski atakowani są jeden po drugim i sami stają się okrutnymi potworami, Daniel zaczyna się obawiać, że jego największy wróg jest kimś znacznie mu bliższym...<br>01:00 STOP Drogówka - magazyn prod. Polska                                                                   |

| sobota                                                                                        |  |                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                            |  |                                                                                    |  | 12 stycznia                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| TVP 1                                                                                         |  | TVP 2                                                                                                                                                   |  | TVN                                                                                                                                                                        |  | POLSAT                                                                             |  | TVP Kultura                                                                         |  | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                        |  | TV 4                                                                                |  |
| 05:35 Klan - telenowela TVP                                                                   |  | 05:20 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                        |  | 05:20 Uwaga! - magazyn                                                                                                                                                     |  | 06:00 Nowy dzień z Polsat News                                                     |  | 07:00 Szlakiem Kolberga - Julia Pietrucha - reportaż                                |  | 05:45 Hotel Zaczise - Złotliwy Basil Fawltj jest właścicielem podmiejskiego hotelu, w którym dochodzi do nieustannych zatargów z gośćmi.                                                                                                                                 |  | 05:35 Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                                                                                     |  | 06:00 Big Box Little Box                                                            |  |
| 06:25 Sprawa dla reportera                                                                    |  | 05:55 Barwy szczęcia - serial obyczajowy TVP                                                                                                            |  | 05:45 Mango - telezakupy                                                                                                                                                   |  | 08:45 Powrót Dżafara                                                               |  | 08:15 Informacje kulturalne - informator kulturalny                                 |  | 06:45 Brzydula - serial obyczajowy, Polska                                                                                                                                                                                                                               |  | 06:05 Brzydula - serial obyczajowy, Polska                                                                                                                                                                                                                   |  | 07:05 Jeźdźcy smoków na końcu świata - serial przygodowy                            |  |
| 07:20 Rok w ogrodzie Extra - magazyn                                                          |  | 07:00 M jak miłość - serial TVP                                                                                                                         |  | 08:00 Dzień Dobry TVN - magazyn                                                                                                                                            |  | 10:15 Ewa gotuje                                                                   |  | 08:30 Animama - Słoń - film dokumentalny                                            |  | 11:30 Dziewczynny z Hollywood 3 - Jennifer Aniston                                                                                                                                                                                                                       |  | 08:05 Flintstonowie                                                                                                                                                                                                                                          |  | 08:05 Flintstonowie                                                                 |  |
| 08:00 Pełnosprawni                                                                            |  | 07:55 Pytanie na śniadanie                                                                                                                              |  | 11:00 Na Wspólnej - serial obyczajowy                                                                                                                                      |  | 10:50 Święty Mikołaj z 34. Ulicy                                                   |  | 08:40 Animama - Między nami Polakami                                                |  | 15:20 XX Mazurska Noc Kabaretowa - program rozrywkowy prod. Polska                                                                                                                                                                                                       |  | 09:05 Dzielnia Mysz                                                                                                                                                                                                                                          |  | 09:30 Diabeł z trzema złotymi włosami                                               |  |
| 08:25 Czołówka. Natura w Jedyne                                                               |  | 11:05 Pytanie na śniadanie Extra                                                                                                                        |  | 12:25 Domowe rewolucje                                                                                                                                                     |  | 13:30 W rytmie hip-hopu 2                                                          |  | 09:00 Animama - Caracas                                                             |  | 16:30 Święteczny konsultant                                                                                                                                                                                                                                              |  | 11:45 Niedźwiedzie - dokument                                                                                                                                                                                                                                |  | 13:25 Kurczak mały                                                                  |  |
| 08:25 Natura w Jedyne - Wokół mórz. Wstrzymaj oddech - cykl dokumentalny, prod. Francja, 2018 |  | 11:35 To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny                                                                                             |  | 13:30 Ameryka Express                                                                                                                                                      |  | 13:30 W rytmie hip-hopu 2                                                          |  | 10:10 Powróćmy jak za dawnych lat - Wieczór 2 - program rozrywkowy                  |  | 18:20 Królewskie święta                                                                                                                                                                                                                                                  |  | 15:00 Zeus i Roksana                                                                                                                                                                                                                                         |  | 11:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy                                  |  |
| 08:50 Studio Raban                                                                            |  | 12:05 U Pana Boga za piecem - komedia, prod. Polska, 1998, reż. Jacek Bromski, wyk. Ira Łączina, Jan Wieczorkowski, Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski |  | 15:05 Kobieta na krańcu świata                                                                                                                                             |  | 15:15 Zielona Góra - Stolica Polskiego Kabaretu                                    |  | 10:50 Dokument tygodnia - Buys. Sztuka to rewolucja                                 |  | 17:10 Kopciuszek: W rytmie miłości - film komedia                                                                                                                                                                                                                        |  | 17:00 Spadkobiercy                                                                                                                                                                                                                                           |  | 17:00 Spadkobiercy                                                                  |  |
| 09:20 Rodzinny ekspres - magazyn                                                              |  | 14:00 Familiada - teleturniej                                                                                                                           |  | 15:45 Na ratunek wielorybom - film przygodowy, USA/ Wielka Brytania, 2012, reż. Ken Kwapis, wyk. Drew Barrymore, John Krasinski, Kristen Bell                              |  | 17:45 Chłapaki do wzięcia                                                          |  | 12:50 Kamienica - film animowany, prod. Polska                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 09:45 Korona królów - telenowela historyczna TVP                                              |  | 14:35 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                        |  | 18:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy                                                                                                                    |  | 18:50 Wydarzenia                                                                   |  | 13:20 Bohater roku - film obyczajowy, prod. Polska                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 12:25 Podmuch energii                                                                         |  | 15:15 Mariolka prawdę ci powie - Paraniernormalni                                                                                                       |  | 19:00 Fakty                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  | 15:15 Wydarzenie aktualne                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 12:45 Jak to działa - Hormony - magazyn                                                       |  | 16:15 Dla niesłyszących - Słowo na niedzielę - Nigdy się nie poddaj                                                                                     |  | 19:25 Sport                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  | 15:35 Bilardzista - dramat                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 13:10 Spis treści - Władysław Zambrycki - felieton                                            |  | 16:25 Rodzinka.pl - serial                                                                                                                              |  | 19:35 Pogoda                                                                                                                                                               |  |                                                                                    |  | 18:10 Tygodnik Kulturalny                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 13:20 Okrasa łamie przepisy                                                                   |  |                                                                                                                                                         |  | 19:44 Raport smogowy                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  | 19:00 AC/DC: Recydywa Rocka - film dokumentalny                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 13:55 Blondynka - serial TVP                                                                  |  |                                                                                                                                                         |  | 19:45 Uwaga! - magazyn                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| SERIAL KRYMINALNY                                                                             |  | SERIAL KOMEDIOWY                                                                                                                                        |  | KOMEDIA                                                                                                                                                                    |  | SERIAL KOMEDIOWY                                                                   |  | DRAMAT                                                                              |  | THRILLER                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | KOMEDIA                                                                                                                                                                                                                                                      |  | SERIAL OBYCZAJOWY                                                                   |  |
|              |  |                                                                        |  |                                                                                           |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                           |  |  |  |
| 14:50 Ojciec Mateusz - serial kryminalny prod. TVP                                            |  | 17:00 Alternatywy 4 - serial komediowy prod. TVP                                                                                                        |  | 20:00 Poznaj moich rodziców - film komedia, USA, 2004, reż. Jay Roach, wyk. Robert De Niro, Ben Stiller, Dustin Hoffman, Barbra Streisand, Blythe Danner, Teri Polo        |  | 19:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy, prod. Polska                      |  | 20:20 Bilet do kina - Polowanie - dramat, prod. Dania, 2012, reż. Thomas Vinterberg |  | 20:00 Dorwać Cartera - thriller Jack, egzekutor długów z Las Vegas, wraca do rodzinnego Seattle na pogrzeb brata i zaczyna podejrzewać, że nie był to zwyczajny wypadek.                                                                                                 |  | 19:00 Lemony Snicket: Seria niefortunnych zdarzeń - film komedia, USA, Niemcy, 2004, reż. Brad Silberling, wyk. Jim Carrey, Liam Aiken, Emily Browning, Jude Law, Timothy Spall, Catherine O'Hara, Billy Connolly, Meryl Streep, Luis Guzman, Dustin Hoffman |  | 20:00 Policjantki i Policjanci - serial obyczajowy, prod. Polska                    |  |
| 15:50 Skoki Narciarskie - Puchar Świata                                                       |  | 18:00 Panorama                                                                                                                                          |  | 22:20 Pamiętnik - film melodramat, USA, 2004, reż. Nick Cassavetes, wyk. Ryan Gosling, Rachel McAdams, James Garner, Gena Rowlands, James Marsden, Sam Shepard, Joan Allen |  | 20:05 Siatkarskie Plusy - Gala 90-lecia Polskiej Siatkówki                         |  | 22:25 Radiohead: In Rainbows, prod. Wielka Brytania, 2007                           |  | 22:05 Transporter: Nowa moc - film akcji Były agent specjalny Frank Martin dostaje zlecenie od tajemnicznej wslawia się wyjątkowym bohaterstwem. Inwazja w Afryce, ładowanie w Normandii, pokonanie Niemiec - widziane z perspektywy pięciu żołnierzy Czerwonej Jedyńki. |  | 22:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial kryminalny, prod. Polska                                                                                                                                                                                    |  | 22:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial kryminalny, prod. Polska           |  |
| 17:00 Teleexpress                                                                             |  | 18:25 Sport Telegram                                                                                                                                    |  | 01:00 Ostatni władca wiatru - film przygodowy, USA                                                                                                                         |  | 22:05 Ojciec chrzestny, cz. 1                                                      |  | 23:35 Seans kultowy - Carrie - film fabularny                                       |  | 22:05 Transporter: Nowa moc - film akcji                                                                                                                                                                                                                                 |  | 00:35 Strumień - film obyczajowy, USA, 2007, reż. Anthony Hopkins                                                                                                                                                                                            |  | 00:00 Jedyńka                                                                       |  |
| 17:05 Skoki Narciarskie - Puchar Świata                                                       |  | 18:35 Postaw na milion                                                                                                                                  |  | 03:10 Uwaga! - magazyn                                                                                                                                                     |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:15 Taśmy Kultury                                                                 |  | 00:00 Na linii ognia                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 02:45 Moc Magii                                                                                                                                                                                                                                              |  | 00:00 Jedyńka                                                                       |  |
| 18:35 Jaka to melodia?                                                                        |  | 19:35 Lajki!                                                                                                                                            |  | 03:30 Moc Magii                                                                                                                                                            |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:50 Mistrzowskie kino                                                             |  | 05:25 Niesamowicie!                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 19:25 Sport-zapowiedź                                                                         |  | 20:05 Voice Kids widowisko muzyczne                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                            |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:50 Mistrzowskie kino                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 19:30 Wiadomości                                                                              |  | 22:20 Zauroczenie - film fabularny, prod. USA, 2013, reż. Malik Bader, wyk. Lucas Till                                                                  |  |                                                                                                                                                                            |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:50 Mistrzowskie kino                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 20:10 Alarm! - magazyn                                                                        |  | 24:00 The Good Doctor - serial obyczajowy                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                            |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:50 Mistrzowskie kino                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 20:30 Komisarz Alex - serial kryminalny TVP                                                   |  | 00:50 La La Poland - program rozrywkowy                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                            |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:50 Mistrzowskie kino                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 21:30 Hit na sobotę - Oszukana - dramat obyczajowy                                            |  | 01:40 Grzech mojej córki                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                            |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:50 Mistrzowskie kino                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 24:00 Miejsce zbrodni. Wielki ból                                                             |  | 05:05 Zakończenie dnia                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                            |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:50 Mistrzowskie kino                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 01:45 Jaka to melodia?                                                                        |  |                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                            |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:50 Mistrzowskie kino                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 02:40 Samba - komediodramat                                                                   |  |                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                            |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:50 Mistrzowskie kino                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |
| 04:40 Spis treści - Władysław Zambrycki - felieton                                            |  |                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                            |  | 02:55 Knight 23                                                                    |  | 01:50 Mistrzowskie kino                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

| niedziela                                                                             |  | 13 stycznia                                                                           |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
| TVP 1                                                                                 |  | TVP 2                                                                                 |  |
| 04:55 Klan - telenowela TVP                                                           |  | 05:15 Dla niesłyszących                                                               |  |
| 06:05 Słownik polsko@polski                                                           |  | - Słowo na niedzielę                                                                  |  |
| - talk - show                                                                         |  | - Nigdy się nie poddaj                                                                |  |
| 06:35 Wojsko - polskie.pl                                                             |  | 05:25 Barwy szczęścia - serial                                                        |  |
| 07:00 Transmisja Mszy                                                                 |  | obyczajowy TVP                                                                        |  |
| Świętej                                                                               |  | 07:00 M jak miłość - serial TVP                                                       |  |
| 08:00 Tydzień                                                                         |  | 07:55 Pytanie na śniadanie                                                            |  |
| 08:30 Zakochaj się w Polsce                                                           |  | 10:45 Rodzinne oglądanie                                                              |  |
| - Bieszczady - magazyn                                                                |  | - Groźne cuda natury.                                                                 |  |
| 09:00 Ziarno - Jesteśmy dziećmi                                                       |  | Życie na krawędzi                                                                     |  |
| Bożymi - magazyn                                                                      |  | - Wodne cuda - serial                                                                 |  |
| 09:35 Las bliżej nas                                                                  |  | 11:50 Gwiazdy w południe                                                              |  |
| 10:05 Madame X - dramat,                                                              |  | - Bitwa o Anzio - film                                                                |  |
| prod. USA, 1966, reż. David                                                           |  | fabularny, prod. USA,                                                                 |  |
| Lowell Rich, wyk. Lana                                                                |  | Włochy, 1968, reż. Edward                                                             |  |
| Turner, John Forsythe                                                                 |  | Dmytryk, wyk. Robert                                                                  |  |
| 11:55 Między ziemią                                                                   |  | Mitchum                                                                               |  |
| a niebem                                                                              |  | 14:00 Familiada - teleturniej                                                         |  |
| 12:00 Anioł Pański                                                                    |  | 14:35 Koło fortuny                                                                    |  |
| 12:15 Między ziemią                                                                   |  | 15:15 Bake off - Ale ciacho!                                                          |  |
| a niebem                                                                              |  | 16:10 Bake off - Ale przepis                                                          |  |
| 12:45 Sekrety mnichów                                                                 |  | 16:25 Voice Kids widowisko                                                            |  |
| 13:05 Spis treści - Władysław                                                         |  | muzyczne                                                                              |  |
| Zambrzycki - felieton                                                                 |  | 18:00 Panorama                                                                        |  |
| 13:15 BBC w Jedyńce                                                                   |  | 18:20 Pogoda                                                                          |  |
| - Wielkie koty cz. 2 - film                                                           |  | 18:25 Sport Telegram                                                                  |  |
| SERIAL KRYMINALNY                                                                     |  | SERIAL OBYCZAJOWY                                                                     |  |
|    |  |    |  |
| 14:20 Komisarz Alex                                                                   |  | 18:35 Na dobre i na złe                                                               |  |
| - serial kryminalny                                                                   |  | - serial TVP                                                                          |  |
| prod. TVP                                                                             |  | 19:30 Rodzinka.pl - serial                                                            |  |
| 15:20 Kuloodpornie serce                                                              |  | komediowy TVP                                                                         |  |
| - serial, prod. Włochy                                                                |  | 20:05 Igrzyska śmierci:                                                               |  |
| 16:25 Skoki Narciarskie                                                               |  | W pierścieniu ognia                                                                   |  |
| - Puchar Świata                                                                       |  | - film akcji, prod. USA,                                                              |  |
| 16:55 Teleexpress                                                                     |  | 2013, reż. Neil Blomkamp,                                                             |  |
| 17:00 Skoki Narciarskie                                                               |  | wyk. Jennifer Lawrence                                                                |  |
| - Puchar Świata                                                                       |  | 22:35 Kino bez granic                                                                 |  |
| 19:30 Wiadomości                                                                      |  | - Puccini cz. 1                                                                       |  |
| 20:15 Blondynka - serial TVP                                                          |  | - film biograficzny,                                                                  |  |
| 21:15 Zakochana Jedyńka                                                               |  | prod. Niemcy, Włochy                                                                  |  |
| - Grudniowa panna młoda                                                               |  | 00:25 Aquarius                                                                        |  |
| 22:55 Oszukana - dramat                                                               |  | - dramat,                                                                             |  |
| obyczajowy                                                                            |  | prod. Brazylia, 2016,                                                                 |  |
| 01:20 Miejsce zbrodni.                                                                |  | reż. Kleber Mendonça                                                                  |  |
| Wielki ból                                                                            |  | Filho                                                                                 |  |
| 03:05 Jestem                                                                          |  | 03:05 Igrzyska śmierci:                                                               |  |
| - film obyczajowy                                                                     |  | W pierścieniu ognia                                                                   |  |
| 04:45 Spis treści                                                                     |  | - film akcji                                                                          |  |
| 04:50 Zakończenie dnia                                                                |  | 05:30 Zakończenie dnia                                                                |  |
| TVN                                                                                   |  | POLSAT                                                                                |  |
| 05:20 Uwaga! - magazyn                                                                |  | 06:00 Nowy dzień z Polsat                                                             |  |
| 05:45 Mango                                                                           |  | News                                                                                  |  |
| - telezakupy                                                                          |  | 08:35 Mała Syrenka:                                                                   |  |
| 08:00 Dzień Dobry TVN                                                                 |  | Dzieciństwo Ariel                                                                     |  |
| - magazyn                                                                             |  | 10:15 Karate Kid 2                                                                    |  |
| 11:00 Domowe rewolucje                                                                |  | Pan Miyagi wraz ze                                                                    |  |
| 12:00 Co za tydzień                                                                   |  | ucznieniem Danielem                                                                   |  |
| - magazyn                                                                             |  | wyrusza w podróż do                                                                   |  |
| 12:30 27. Finał Wielkiej                                                              |  | Okinawy, by odwiedzić                                                                 |  |
| Orkiestry Świątecznej                                                                 |  | swojego umierającego                                                                  |  |
| Pomocy                                                                                |  | ojca. Po przejeździe Miyagi                                                           |  |
| 12:55 Drzewo marzeń                                                                   |  | odkrywa, że nadal żywi                                                                |  |
| 13:55 27. Finał Wielkiej                                                              |  | uczucie do swojej dawniej                                                             |  |
| Orkiestry Świątecznej                                                                 |  | miłości.                                                                              |  |
| Pomocy                                                                                |  | 12:40 Turbo                                                                           |  |
| 14:15 Pajęczyna Charlotty                                                             |  | - Niesamowity                                                                         |  |
| - film rodzinny, USA,                                                                 |  | Spider-Man 2 - film                                                                   |  |
| Niemcy, 2006, reż. Gary                                                               |  | 17:45 Nasz Nowy Dom                                                                   |  |
| Winick, wyk. Dakota                                                                   |  | - magazyn                                                                             |  |
| Fanning, Kevin Anderson,                                                              |  | prod. Polska                                                                          |  |
| Julia Roberts, Steve                                                                  |  | 18:50 Wydarzenia                                                                      |  |
| Buscemi, John Cleeve,                                                                 |  | 19:20 Sport                                                                           |  |
| Oprah Winfrey                                                                         |  | 19:25 Pogoda                                                                          |  |
| 16:20 27. Finał Wielkiej                                                              |  | 20:15 Państwo                                                                         |  |
| Orkiestry Świątecznej                                                                 |  | w Państwie                                                                            |  |
| Pomocy                                                                                |  | 20:05 Przeboje Opolo                                                                  |  |
| FILM RODZINNY                                                                         |  | THRILLER                                                                              |  |
|    |  |   |  |
| 16:40 Niania                                                                          |  | 23:35 Amerykanin                                                                      |  |
| - film rodzinny, Wielka                                                               |  | - thriller, USA, Wielka                                                               |  |
| Brytania, USA, Francja,                                                               |  | Brytania, 2010,                                                                       |  |
| 2005                                                                                  |  | reż. Corbin Anton                                                                     |  |
| 18:45 27. Finał Wielkiej                                                              |  | Jack, niegdyś renomowany                                                              |  |
| Orkiestry Świątecznej                                                                 |  | płatny zabiójca, decyduje                                                             |  |
| Pomocy                                                                                |  | się porzucić dotych-                                                                  |  |
| 19:00 Fakty                                                                           |  | zasowe zajęcie                                                                        |  |
| 19:44 Raport smogowy                                                                  |  | po zabójstwie kobiety,                                                                |  |
| 19:45 27. Finał Wielkiej                                                              |  | z którą związał się łamiąc                                                            |  |
| Orkiestry Świątecznej                                                                 |  | podstawowe zasady                                                                     |  |
| Pomocy                                                                                |  | obowiązujące w zawodzie.                                                              |  |
| 20:10 Tu się gotuje!                                                                  |  | 01:45 Królestwo                                                                       |  |
| 20:15 Ostatni władca wiatru                                                           |  | niebieskie                                                                            |  |
| - film przygodowy                                                                     |  | - widowisko, USA, Wielka                                                              |  |
| 22:35 27. Finał Wielkiej                                                              |  | Brytania, Niemcy, 2005,                                                               |  |
| Orkiestry Świątecznej                                                                 |  | reż. Scott Ridley, wyk.                                                               |  |
| Pomocy                                                                                |  | Bloom Orlando, Liam                                                                   |  |
| 00:00 Jak to się robi w Chica-                                                        |  | Neeson, Brendan Gleeson,                                                              |  |
| go - film sensacyjny                                                                  |  | Green Eva                                                                             |  |
| 02:10 MasterChef                                                                      |  | 04:45 Kabaretowa                                                                      |  |
| - program rozrywkowy                                                                  |  | Ekstraklasa                                                                           |  |
| TVP Kultura                                                                           |  | TV Puls                                                                               |  |
| 07:00 Szlakiem Kolberga                                                               |  | 06:00 Flash                                                                           |  |
| Włodęk Paprodziad                                                                     |  | 08:30 Przygody Merlina                                                                |  |
| Dembowski - reportaż                                                                  |  | 10:40 Księga dżungli                                                                  |  |
| 08:20 Rzec Polska                                                                     |  | Opowieść Mowgliego                                                                    |  |
| 08:35 Animama                                                                         |  | Kochany urwis 2                                                                       |  |
| - Uciekł wałek                                                                        |  | Ben razem z Juniorem                                                                  |  |
| ze stolnicy - film                                                                    |  | przeprowadza się do mies-                                                             |  |
| 08:45 Animama - Kocia muzyka                                                          |  | teczka Mortville. Samotny                                                             |  |
| - film animowany                                                                      |  | ojciec szybko zostaje                                                                 |  |
| 09:00 Angielskie śniadanie                                                            |  | głównym obiektem                                                                      |  |
| - Wszystkie stworzenia                                                                |  | zainteresowania ze strony                                                             |  |
| duże i małe                                                                           |  | sąsiadek.                                                                             |  |
| 10:05 Ja wam to zagram                                                                |  | 14:00 Najpiękniejsze                                                                  |  |
| 11:10 Trzeci punkt widzenia -                                                         |  | baśnie braci Grimm:                                                                   |  |
| program publicystyczny                                                                |  | Pani zamek                                                                            |  |
| 11:45 Kwartet - komedi-                                                               |  | Pracowita dziewczynka                                                                 |  |
| odramat, prod. Wielka                                                                 |  | przez przypadek trafia do                                                             |  |
| Brytania, 2012, reż. Dustin                                                           |  | magicznej krainy.                                                                     |  |
| Hoffman                                                                               |  | 16:35 Królewskie święta                                                               |  |
| 13:35 Mój Nikifor - dramat                                                            |  | Księżę Leopold, dziedzic                                                              |  |
| 15:30 Chuligan Literacki                                                              |  | tronu Cordinii, pragnie                                                               |  |
| 16:10 Eufonie   Arvo Pärt                                                             |  | poślubić Emily Taylor -                                                               |  |
| nowe oblicze współcz-                                                                 |  | prostą szwaczkę z Filadelf-                                                           |  |
| esnej duchowości                                                                      |  | ii. Jednak inne plany co do                                                           |  |
| 17:15 Nigdy zła 2. Teatrem                                                            |  | przyszłości mężczyzny ma                                                              |  |
| Zygmunda Hubnera                                                                      |  | jego matka - królowa.                                                                 |  |
| FILM SENSACYJNY                                                                       |  | KOMEDIA                                                                               |  |
|  |  |  |  |
| 20:45 Panorama kina                                                                   |  | 18:25 Taxi 2                                                                          |  |
| polskiego - Jeziorak                                                                  |  | - komedia                                                                             |  |
| - film sensacyjny,                                                                    |  | Marsylska policja                                                                     |  |
| prod. Polska, 2014,                                                                   |  | przygotowuje się                                                                      |  |
| reż. Michał Otłowski,                                                                 |  | do wizyty japońskiego                                                                 |  |
| wyk. Jowita Budnik,                                                                   |  | ministra obrony. Kiedy                                                                |  |
| Sebastian Fabijański                                                                  |  | polityk zostaje uprow-                                                                |  |
| 22:35 Trzeci punkt widzenia                                                           |  | adżony przez yakuze,                                                                  |  |
| - program publicystyczny                                                              |  | stróżom prawa pomaga                                                                  |  |
| 23:15 Dokument.pl                                                                     |  | uzależniony od prędkości                                                              |  |
| 00:25 Scena alternatywna                                                              |  | taksówkarz.                                                                           |  |
| 00:55 Bilet do kina                                                                   |  | 20:00 Umysł przestępcy                                                                |  |
| - Polowanie                                                                           |  | - dramat kryminalny                                                                   |  |
| - dramat, prod. Dania,                                                                |  | Wspomnienia i umiejęt-                                                                |  |
| 2012, reż. Thomas Vin-                                                                |  | ności zmarłego agenta                                                                 |  |
| terberg                                                                               |  | CIA zostają wspanięone                                                                |  |
| 03:00 Taśmy Kultury                                                                   |  | skazańcowi, by mógł                                                                   |  |
| 03:35 Świat w piosence                                                                |  | dokonać jego misje.                                                                   |  |
| - Masakra w Kent i wojna                                                              |  | 22:10 Plan doskonały                                                                  |  |
| w Wietnamie                                                                           |  | 01:45 Dyzur                                                                           |  |
| 04:30 Intensywne                                                                      |  | - program obyczajowy                                                                  |  |
| patrzenia                                                                             |  | 05:00 Niesamowite!                                                                    |  |
| TVN 7                                                                                 |  | TV 4                                                                                  |  |
| 05:40 Ukryta prawda                                                                   |  | 06:00 Big Box Little Box                                                              |  |
| - program obyczajowy                                                                  |  | 07:05 Jeźdźcy smoków                                                                  |  |
| 06:50 Mango - telezakupy                                                              |  | na końcu świata - serial                                                              |  |
| 08:55 Brzydula - serial                                                               |  | 08:05 Flintstonowie                                                                   |  |
| obyczajowy, Polska                                                                    |  | 09:05 Przyjaciel Świętego                                                             |  |
| 11:40 Babe: Świnka z                                                                  |  | Mikołaja 2: Święteczne                                                                |  |
| klasą - film rodzinny,                                                                |  | szczeniaki                                                                            |  |
| Australia, USA, 1995,                                                                 |  | Wspaniała, pełna ciepła                                                               |  |
| reż. Chris Noonan, wyk.                                                               |  | i humoru, opowieść o                                                                  |  |
| James Cromwell, Magda                                                                 |  | przygodach najmłodszych                                                               |  |
| Szubanski, Zoe Burton,                                                                |  | pokolenia uroczych                                                                    |  |
| Wade Hayward, Christine                                                               |  | gadających szczeniaków.                                                               |  |
| Cavanaugh, Miriam                                                                     |  | Małe psiaki zakradają się                                                             |  |
| Margolyes, Danny Mann,                                                                |  | do san Pani Mikołajowej                                                               |  |
| Hugo Weaving                                                                          |  | i zaczynają na własną                                                                 |  |
| 13:40 Beethoven III - film                                                            |  | rękę spełniać świąteczne                                                              |  |
| rodz-                                                                                 |  | życzenia dzieci.                                                                      |  |
| inny, USA, 2000, reż. David                                                           |  | 11:00 Galileo                                                                         |  |
| M. Evans, wyk. Judge                                                                  |  | 13:00 Wrongfully Accused                                                              |  |
| Reinhold, Julia Sweeney,                                                              |  | 15:00 Stara miłość                                                                    |  |
| Joe Pichler, Michaela Gallo                                                           |  | nie rdzewieje                                                                         |  |
| 15:45 Grinch: Święt nie                                                               |  | Sofia, świetnie zarabia,                                                              |  |
| będzie - film rodzinny,                                                               |  | w przeciwieństwie do                                                                  |  |
| USA, 2000, reż. Ron                                                                   |  | swojego męża, kucharza,                                                               |  |
| Howard, wyk. Jim Carrey,                                                              |  | który nie potrafi zagrześć                                                            |  |
| Taylor Momsen, Jeffrey                                                                |  | miejscą w żadnej pracy.                                                               |  |
| Tambor, Christine Baranski                                                            |  | PROGRAM ROZRYWKOWY                                                                    |  |
|  |  |  |  |
| 17:55 Megamocny                                                                       |  | 17:00 Spadkobiercy                                                                    |  |
| - film komedia, USA, 2010,                                                            |  | - program rozrywkowy                                                                  |  |
| prod. Polska                                                                          |  | prod. Polska                                                                          |  |
| 20:00 Dzień zagłady                                                                   |  | 19:00 Galileo                                                                         |  |
| - film katastroficzny, USA,                                                           |  | - popularyzator naukowy                                                               |  |
| 1998, reż. Mimi Leder,                                                                |  | 20:00 Wilkołak: Bestia                                                                |  |
| wyk. Robert Duvall/Elijah                                                             |  | wśród nas                                                                             |  |
| Wood/Maximilian Schell,                                                               |  | Młody Daniel stara się                                                                |  |
| Morgan Freeman, James                                                                 |  | przekonać doświadczoną                                                                |  |
| Cromwell, Ron Eldard                                                                  |  | grupę łowców wilkołaków,                                                              |  |
| 22:35 Żołnierze kosmosu                                                               |  | aby mógł uczestniczyć                                                                 |  |
| - film S-F, USA, 1997,                                                                |  | w ich wyprawie mającej                                                                |  |
| reż. Paul Verhoeven,                                                                  |  | na celu zgładzenie bestii.                                                            |  |
| wyk. Casper Van Dien,                                                                 |  | 22:00 Admirai                                                                         |  |
| Denise Richards, Dina                                                                 |  | Kiedy młoda republika                                                                 |  |
| Meyer, Jake Busey, Neil                                                               |  | holenderska zostaje                                                                   |  |
| Patrick Harris, Clancy                                                                |  | zaatakowana przez Anglie,                                                             |  |
| Brown                                                                                 |  | Francję i Niemcy, kraj staje                                                          |  |
| 01:10 Agentka o stu twarzach                                                          |  | u progu wojny domowej.                                                                |  |
| - serial, USA                                                                         |  | 00:40 Tuż przed tragedią                                                              |  |
|                                                                                       |  | - program dokumentalny                                                                |  |
|                                                                                       |  | 02:45 Graffiti                                                                        |  |

poniedziałek

14 stycznia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:00</b> <b>Telezakupy</b></p> <p><b>05:40</b> <b>Jaka to melodia?</b></p> <p><b>06:15</b> <b>Wieczna miłość</b> - serial</p> <p><b>07:05</b> <b>Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>08:00</b> <b>Wiadomości</b></p> <p><b>08:10</b> <b>Pogoda poranna</b></p> <p><b>08:15</b> <b>Kwadrans polityczny</b></p> <p><b>08:40</b> <b>Ranczo</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>09:35</b> <b>Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>10:35</b> <b>Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>11:30</b> <b>Korona królów</b> - telenowela historyczna TVP</p> <p><b>12:00</b> <b>Wiadomości</b></p> <p><b>12:15</b> <b>Agrobiznes</b></p> <p><b>12:35</b> <b>Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:40</b> <b>Magazyn Rolniczy</b> - Sięgnij po wotowinę</p> <p><b>12:55</b> <b>BBC w Jedynce</b> - Wielkie koty cz. 2 - film</p> <p><b>14:00</b> <b>Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>15:00</b> <b>Wiadomości</b></p> <p><b>15:10</b> <b>Pogoda</b></p> <p><b>15:15</b> <b>Alarm!</b> - magazyn</p> | <p><b>06:05</b> <b>M jak miłość</b> - serial TVP</p> <p><b>06:55</b> <b>Program katolicki</b></p> <p><b>07:20</b> <b>Na sygnale</b> - serial fabularny TVP</p> <p><b>07:55</b> <b>Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>11:00</b> <b>Panorama</b></p> <p><b>11:10</b> <b>Pytanie na śniadanie Extra</b></p> <p><b>11:25</b> <b>Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>11:55</b> <b>Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>12:30</b> <b>Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>13:15</b> <b>Nadzieja i miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2013, reż. Nisan Akman, wyk. Gizem Karaca, Berk Oktay, Sükrü Özyıldız, Buse Arslan, Lain Ceylan</p> <p><b>14:10</b> <b>Bake off</b> - Ale ciacho! - widowisko</p> <p><b>15:10</b> <b>Doktor z alpejskiej wioski</b></p> <p><b>16:00</b> <b>Koło fortuny</b></p> <p><b>16:35</b> <b>Familiada</b> - teleturniej</p> | <p><b>06:20</b> <b>Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>07:25</b> <b>Nowa Maja w ogrodzie</b></p> <p><b>07:55</b> <b>Akademia ogrodnika</b> - magazyn ogrodniczy</p> <p><b>08:00</b> <b>Dzień Dobry TVN</b></p> <p><b>11:00</b> <b>Tu się gotuje!</b></p> <p><b>11:05</b> <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:00</b> <b>Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>13:00</b> <b>Szkoła</b></p> <p><b>14:00</b> <b>19 +</b></p> <p><b>15:00</b> <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>16:00</b> <b>Szkoła</b></p> <p><b>17:00</b> <b>Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>18:00</b> <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>19:00</b> <b>Fakty</b></p> <p><b>19:35</b> <b>Sport</b></p> <p><b>19:45</b> <b>Pogoda</b></p> <p><b>19:49</b> <b>Raport smogowy</b></p> <p><b>19:50</b> <b>Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>20:10</b> <b>Doradca smaku</b></p> | <p><b>06:00</b> <b>Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>09:00</b> <b>Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny</p> <p><b>10:00</b> <b>Dzień, który zmienił moje życie</b> - serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>11:00</b> <b>Dlaczego ja?</b></p> <p><b>12:00</b> <b>Gliniarze</b></p> <p><b>13:00</b> <b>Trudne sprawy</b></p> <p><b>14:00</b> <b>Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>14:45</b> <b>Dlaczego ja?</b></p> <p><b>15:50</b> <b>Wydarzenia</b></p> <p><b>16:10</b> <b>Pogoda</b></p> <p><b>16:15</b> <b>Interwencja</b> - magazyn reporterów</p> <p><b>16:30</b> <b>Na ratunek 112</b></p> <p><b>17:00</b> <b>Gliniarze</b></p> <p><b>18:00</b> <b>Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>18:50</b> <b>Wydarzenia</b></p> <p><b>19:20</b> <b>Sport</b></p> <p><b>19:25</b> <b>Pogoda</b></p> <p><b>19:30</b> <b>Świat według Kiepskich</b> - serial komediowy</p> | <p><b>07:00</b> <b>Teledyski</b></p> <p><b>08:00</b> <b>Wiersze</b></p> <p><b>08:15</b> <b>Studio Kultura</b></p> <p><b>08:35</b> <b>Przekładaniec</b> - komedia, reż. Andrzej Wajda, wyk. Bogumił Kobiel, reż. Andrzej Wajda, wyk. Dariusz Glazer, wyk. Tomasz Schuchardt - Turek, Ewa Telega, Piotr Machalica, Ewa Kolasieńska</p> <p><b>11:00</b> <b>Dom</b> - Po obu stronach muru - serial TVP</p> <p><b>12:50</b> <b>Ostatnie takie trio</b> - film TVP, reż. Jerzy Obłamski, wyk. Zbigniew Zapasiewicz, Ryszard Ronczewski</p> <p><b>13:45</b> <b>Tatarak</b> - dramat obyczajowy, reż. Andrzej Wajda, wyk. Krystyna Janda, Paweł Szajda, Jan Englert, Jadwiga Jankowska - Cieślak</p> <p><b>15:25</b> <b>Śladami wielkich kompozytorów</b></p>                             | <p><b>07:00</b> <b>Zbuntowany anioł</b></p> <p><b>09:00</b> <b>JAG - Wojskowe Biuro Śledcze</b></p> <p><b>10:00</b> <b>Nash Bridges</b></p> <p>Nash jest policjantem kierującym grupą zwalczającą przestępczość w San Francisco. Po mieście porusza się swoją żółtą Barrakudą z lat siedemdziesiątych, siejąc postrach wśród przestępców. Jest typowym "super gliną", który zawsze na końcu wygrywa.</p> <p><b>13:00</b> <b>JAG - Wojskowe Biuro Śledcze</b></p> <p>Główni bohaterowie z zawodu są prawnikami - więc często prowadzą sprawy wojskowe dotyczące żołnierzy służących w armii amerykańskiej.</p> <p><b>15:00</b> <b>112: na każde wezwanie</b></p> | <p><b>05:15</b> <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>06:15</b> <b>Sąd rodzinny</b></p> <p><b>07:15</b> <b>Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>08:15</b> <b>Przyjaciele</b> - serial komediowy, USA</p> <p><b>09:15</b> <b>Gotowe na wszystko</b> - serial, USA</p> <p><b>10:15</b> <b>Mango telezakupy</b></p> <p><b>11:55</b> <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:55</b> <b>Sąd rodzinny</b> - program sądowy</p> <p><b>13:55</b> <b>Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy</p> <p><b>14:55</b> <b>Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>15:55</b> <b>Gotowe na wszystko</b> - serial, USA</p> <p><b>16:55</b> <b>Przyjaciele</b> - serial komediowy, USA</p> <p><b>17:55</b> <b>Brzydula</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>19:00</b> <b>Ukryta prawda</b></p> | <p><b>06:00</b> <b>Buffy, postrach wampirów</b></p> <p><b>07:05</b> <b>Turbo Fast</b></p> <p><b>07:35</b> <b>Przygody Kota w butach</b></p> <p><b>08:00</b> <b>Nasz nowy dom</b></p> <p><b>09:00</b> <b>Septagon</b></p> <p><b>10:00</b> <b>Hell's Kitchen</b> - Piekielna Kuchnia</p> <p><b>11:30</b> <b>Benny Hill</b></p> <p><b>12:00</b> <b>Buffy, postrach wampirów</b></p> <p><b>13:00</b> <b>Detektywi w akcji</b> - serial kryminalny, prod. Polska</p> <p><b>14:00</b> <b>STOP Drogówka</b></p> <p><b>15:00</b> <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>16:00</b> <b>Maria z przedmieścia</b></p> <p><b>17:00</b> <b>Światło twoich oczu</b></p> <p><b>18:00</b> <b>Septagon</b></p> <p><b>19:00</b> <b>Policjantki i Policjanci</b></p> <p><b>20:00</b> <b>Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny</p> |
| MAGAZYN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SERIAL OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SERIAL OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DRAMAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | FILM OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | THRILLER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | FILM OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | PROGRAM OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>15:35</b> <b>Okrasza łamie przepisy</b> - Potrawy z suszonych owoców - magazyn</p> <p><b>16:05</b> <b>Wieczna miłość</b> - serial</p> <p><b>17:00</b> <b>Teleexpress</b></p> <p><b>17:25</b> <b>Jaka to melodia?</b></p> <p><b>18:00</b> <b>Klan</b> - telenowela TVP</p> <p><b>18:30</b> <b>Korona królów</b></p> <p><b>18:55</b> <b>Jeden z dziesięciu</b></p> <p><b>19:30</b> <b>Wiadomości</b></p> <p><b>20:10</b> <b>Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>20:30</b> <b>Leśniczówka</b></p> <p><b>21:00</b> <b>Teatr Telewizji</b> - Zareczyny - spektakl</p> <p><b>22:20</b> <b>Serial fabularny</b></p> <p><b>23:20</b> <b>Bрудna gra: Ciemna strona sportu</b> - film</p> <p><b>00:30</b> <b>Grudniowa panna młoda</b></p> <p><b>02:55</b> <b>Wielkie porządki w Rumunii</b> - film</p>                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>17:10</b> <b>Łzy Cennet</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja</p> <p><b>18:00</b> <b>Panorama</b></p> <p><b>18:25</b> <b>Pogoda</b></p> <p><b>18:30</b> <b>Sport Telegram</b></p> <p><b>18:35</b> <b>Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>19:05</b> <b>Na sygnale</b> - serial fabularny TVP</p> <p><b>19:35</b> <b>Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>20:55</b> <b>M jak miłość</b> - serial TVP</p> <p><b>21:55</b> <b>Rozbite marzenia. 1918 - 1939</b> - serial</p> <p><b>23:05</b> <b>Godziny grozy</b> - serial, prod. Kanada, USA, 2016</p> <p><b>23:55</b> <b>Trzeci officer</b> - Mechanizm zegarowy - serial</p> <p><b>00:55</b> <b>Bardzo poszukiwany człowiek</b> - thriller</p> <p><b>03:05</b> <b>Aquarius</b> - dramat</p>                                                                                                                 | <p><b>20:15</b> <b>Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>20:55</b> <b>Milionerzy</b></p> <p><b>21:30</b> <b>Życie bez wstydu</b> - reality show</p> <p><b>22:31</b> <b>Martyna na krańcu świata</b></p> <p><b>23:30</b> <b>Ostrza chwały</b> - film komedia, prod. USA, 2007, reż. Josh Gordon, Will Speck, wyk. Will Ferrell, Jon Heder, Will Arnett, Amy Poehler, Jenna Fischer, William Fichtner, Craig T. Nelson</p> <p><b>01:30</b> <b>Co za tydzień</b> - magazyn</p> <p><b>02:05</b> <b>Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>02:25</b> <b>Moc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>20:05</b> <b>MEGA HIT - Królestwo niebieskie</b></p> <p>Kowal Balian stracił rodzinę i bliski jest utraty wiary. Wojna religijna w odległej Ziemi Świętej nic dla niego nie znaczy, a mimo to wciągnięty zostaje w jej wir.</p> <p><b>23:10</b> <b>Ślad</b></p> <p><b>00:25</b> <b>Ocalenie</b> - thriller</p> <p>Grupa terrorystów porwya byłego agenta CIA. Kiedy jego syn zostaje odsunięty od zadania odbicia ojca, postanawia działać na własną rękę.</p> <p><b>02:10</b> <b>Ja, robot</b> - thriller</p> <p><b>04:30</b> <b>Kabaretowa Ekstraklasa</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>16:30</b> <b>Szach i mat!</b> - film TVP, reż. Andrzej Zakrzewski, wyk. Andrzej Łapicki, Jan Krecmar</p> <p><b>17:10</b> <b>Mała Moskwa</b> - dramat, reż. Waldemar Krzystek</p> <p><b>19:15</b> <b>Rzecz Polska</b></p> <p><b>19:25</b> <b>Którędy po sztukę</b> - Jan Steen - magazyn</p> <p><b>19:35</b> <b>Videofan</b> - Portrety</p> <p><b>20:00</b> <b>Informacje kulturalne</b></p> <p><b>20:20</b> <b>Słowo na A</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>21:30</b> <b>Więcej niż fikcja</b> - Scena ciszy - film dokumentalny</p> <p><b>23:20</b> <b>Powidoki filozoficzne</b></p> <p><b>23:40</b> <b>Panorama kina polskiego</b> - Jeziorak</p> <p><b>01:25</b> <b>Informacje kulturalne</b></p> <p><b>01:45</b> <b>Kino nocne</b> - Turysta - dramat, prod. Francja</p> | <p><b>20:00</b> <b>Zastępca</b> - thriller</p> <p>Prezydent ogarniętego wojną domową państwa znajduje schronienie w amerykańskiej ambasadzie. Sam Keenan, dyplomata i były żołnierz, stanie do nierównej walki z rebeliantami szturmującymi placówkę.</p> <p><b>21:50</b> <b>Nieobliczalny</b></p> <p>Dwóch skrajnie różnych policjantów, rozwiązując kryminalną zagadkę, zadziera z wysoko postawionymi ludźmi władzy, którym wydaje się, że są nieetykalni.</p> <p><b>23:50</b> <b>System</b></p> <p><b>05:00</b> <b>Niesamowicie!</b></p>                                                                                                                    | <p><b>20:00</b> <b>Długi wrześnieiowy weekend</b> - film obyczajowy, USA, 2013, reż. Jason Reitman, wyk. Kate Winslet, Josh Brolin, Gattlin Griffith, Tobey Maguire, Tom Lipinski, Maika Monroe, Clark Gregg, J.K. Simmons</p> <p><b>22:20</b> <b>W garniturach</b> - serial, USA</p> <p><b>23:25</b> <b>Śmierć się śmieje</b> - film horror, USA, 2008, reż. John Simpson, wyk. Keir O'Donnell, Kathryn Winnick, Laura Breckenridge, Jessica Lucas</p> <p><b>01:05</b> <b>Lista klientów</b> - serial</p> <p><b>02:05</b> <b>Moc Magii</b></p> <p><b>04:15</b> <b>Druga strona medalu</b></p>                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>21:00</b> <b>Śmierć na 1000 sposobów</b> - program obyczajowy</p> <p><b>21:30</b> <b>Włatyć móch</b></p> <p><b>22:00</b> <b>Galileo</b></p> <p><b>00:00</b> <b>Escobar: Historia nieznaną</b></p> <p>Dla młodego surfera z Kanady, Nicka, wyjazd do brata w Kolumbii to spełnienie marzeń o beztroskim życiu wśród rajskich plaży. Kiedy na dodatek zakochuje się w wzajemnością w pięknej Marii i zdobywa sympatię jej rodziny wydaje się, że jest wyjątkowym szczęściarzem.</p> <p><b>02:30</b> <b>Graffiti</b></p> <p><b>02:45</b> <b>Cafe Futbol</b> - magazyn piłkarski</p>                                                                                                                                                                                                                                                             |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

wtorek

15 stycznia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:35</b> <b>Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny</p> <p><b>06:15</b> <b>Wieczna miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja</p> <p><b>07:05</b> <b>Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>08:00</b> <b>Wiadomości</b></p> <p><b>08:10</b> <b>Pogoda poranna</b></p> <p><b>08:15</b> <b>Kwadrans polityczny</b></p> <p><b>08:40</b> <b>Ranczo</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>09:35</b> <b>Komisarz Alex</b> - serial</p> <p><b>10:35</b> <b>Ojciec Mateusz</b> - Szantaż - serial kryminalny</p> <p><b>11:30</b> <b>Korona królów</b> - telenowela historyczna TVP</p> <p><b>12:00</b> <b>Wiadomości</b></p> <p><b>12:15</b> <b>Agrobiznes</b></p> <p><b>12:35</b> <b>Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:40</b> <b>Magazyn Rolniczy</b></p> <p><b>12:55</b> <b>Natura w Jedynce</b></p> <p><b>14:00</b> <b>Elif</b> - serial, prod. Turcja</p> <p><b>15:15</b> <b>Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>15:35</b> <b>Leśniczówka</b></p> <p><b>16:05</b> <b>Wieczna miłość</b> - serial</p> <p><b>17:00</b> <b>Teleexpress</b></p> | <p><b>06:00</b> <b>M jak miłość</b> - serial TVP</p> <p><b>06:55</b> <b>W sercu Kościoła</b> - reportaż</p> <p><b>07:20</b> <b>Na sygnale</b> - serial fabularny TVP</p> <p><b>07:55</b> <b>Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>11:00</b> <b>Panorama</b></p> <p><b>11:10</b> <b>Pytanie na śniadanie Extra4</b></p> <p><b>11:25</b> <b>Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>11:55</b> <b>Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>12:30</b> <b>Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>13:15</b> <b>Nadzieja i miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2013</p> <p><b>14:10</b> <b>Dla niesłyszących</b> - M jak miłość - serial TVP</p> <p><b>15:10</b> <b>Doktor z alpejskiej wioski</b> - Trucizna - serial, prod. Niemcy, 2008</p> <p><b>16:00</b> <b>Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>16:35</b> <b>Familiada</b> - teleturniej</p> | <p><b>05:10</b> <b>Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>05:35</b> <b>Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>06:50</b> <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarny</p> <p><b>07:50</b> <b>Doradca smaku</b></p> <p><b>08:00</b> <b>Dzień Dobry TVN</b></p> <p><b>11:00</b> <b>Ukryta prawda</b></p> <p><b>12:00</b> <b>Szpital</b></p> <p><b>13:00</b> <b>Szkoła</b></p> <p><b>14:00</b> <b>19 +</b></p> <p><b>15:00</b> <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>16:00</b> <b>Szkoła</b></p> <p><b>17:00</b> <b>Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>18:00</b> <b>Ukryta prawda</b></p> <p><b>19:00</b> <b>Fakty</b></p> <p><b>19:35</b> <b>Sport</b></p> <p><b>19:45</b> <b>Pogoda</b></p> <p><b>19:49</b> <b>Raport smogowy</b></p> <p><b>19:50</b> <b>Uwaga!</b> - magazyn</p> <p><b>20:10</b> <b>Doradca smaku</b></p> <p><b>20:15</b> <b>Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>20:55</b> <b>Milionerzy</b></p> | <p><b>06:00</b> <b>Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>09:00</b> <b>Malanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny, prod. Polska</p> <p><b>10:00</b> <b>Dzień, który zmienił moje życie</b> - serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>11:00</b> <b>Dlaczego ja?</b></p> <p><b>12:00</b> <b>Gliniarze</b></p> <p><b>13:00</b> <b>Trudne sprawy</b></p> <p><b>14:00</b> <b>Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>14:45</b> <b>Dlaczego ja?</b></p> <p><b>15:50</b> <b>Wydarzenia</b></p> <p><b>16:10</b> <b>Pogoda</b></p> <p><b>16:15</b> <b>Interwencja</b> - magazyn reporterów</p> <p><b>16:30</b> <b>Na ratunek 112</b></p> <p><b>17:00</b> <b>Gliniarze</b></p> <p><b>18:00</b> <b>Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>18:50</b> <b>Wydarzenia</b></p> <p><b>19:20</b> <b>Sport, Pogoda</b></p> <p><b>19:30</b> <b>Świat według Kiepskich</b> - serial</p> | <p><b>07:00</b> <b>Teledyski</b> - muzyka klasyczna</p> <p><b>08:00</b> <b>Informacje kulturalne</b></p> <p><b>08:15</b> <b>Studio Kultura</b> - Rozmowy - Paweł Skibiński</p> <p><b>08:35</b> <b>Mój atak serca</b> - film animowany, prod. Kanada, 2015, reż. Sheldon Cohen</p> <p><b>08:50</b> <b>Mała Moskwa</b> - dramat, reż. Waldemar Krzystek, wyk. Lesław Żurek, Svetlana Khodchenkova, Dimitrij Ułjanov, Elena Leszczyńska, Andrzej Grabowski, Artem Tkachenko, Jurij Itskov</p> <p><b>11:00</b> <b>Dom</b> - Nie przesadza się starych drzew - serial TVP</p> <p><b>12:30</b> <b>Kamizelka</b> - film TVP, reż. Stanisław Jedryka, wyk. Jerzy Żelnik, Tadeusz Fijewski, Ligia Branice, Tadeusz Kondrat</p> <p><b>13:30</b> <b>Jutro idziemy do kina</b> - film fabularny</p> | <p><b>07:00</b> <b>Zbuntowany anioł</b></p> <p>Milagros jest piękną ale wyszczekaną młodą dziewczyną. Wychowała się u sióstr zakonnych, ponieważ jej matka zmarła przy porodzie...</p> <p><b>09:00</b> <b>JAG - Wojskowe Biuro Śledcze</b></p> <p><b>10:00</b> <b>Nash Bridges</b></p> <p><b>13:00</b> <b>JAG - Wojskowe Biuro Śledcze</b></p> <p><b>15:00</b> <b>112: na każde wezwanie</b></p> <p>Ratowanie ludzkiego życia jest najważniejsze, dlatego policjanci, ratownicy medyczni i strażacy każdego dnia współpracują ze sobą.</p> <p><b>20:00</b> <b>Plan doskonały</b></p> <p>Doświadczony przestępca Dalton napada na bank. Jego plan komplikuje się, gdy do akcji wkracza Madeleine.</p> | <p><b>05:15</b> <b>Ukryta prawda</b></p> <p><b>06:15</b> <b>Sąd rodzinny</b> - program sądowy</p> <p><b>07:15</b> <b>Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>08:15</b> <b>Przyjaciele</b> - serial komediowy, USA</p> <p><b>09:15</b> <b>Gotowe na wszystko</b> - serial, USA</p> <p><b>10:15</b> <b>Mango telezakupy</b></p> <p><b>11:55</b> <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:55</b> <b>Sąd rodzinny</b> - program sądowy</p> <p><b>13:55</b> <b>Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy</p> <p><b>14:55</b> <b>Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>15:55</b> <b>Gotowe na wszystko</b> - serial, USA</p> <p><b>16:55</b> <b>Przyjaciele</b> - serial komediowy, USA</p> <p><b>17:55</b> <b>Brzydula</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>19:00</b> <b>Ukryta prawda</b></p> | <p><b>06:00</b> <b>Buffy, postrach wampirów</b></p> <p><b>07:05</b> <b>Przygody Kota w butach</b></p> <p><b>08:00</b> <b>Nasz nowy dom</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>09:00</b> <b>Septagon</b></p> <p><b>10:00</b> <b>Hell's Kitchen</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>12:00</b> <b>Buffy, postrach wampirów</b></p> <p><b>13:00</b> <b>Detektywi w akcji</b> - serial kryminalny, prod. Polska</p> <p><b>14:00</b> <b>STOP Drogówka</b></p> <p><b>15:00</b> <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial obyczajowy, prod. Polska</p> <p><b>16:00</b> <b>Maria z przedmieścia</b></p> <p><b>17:00</b> <b>Światło twoich oczu</b> - telenowela</p> <p><b>18:00</b> <b>Septagon</b></p> <p><b>19:00</b> <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial obyczajowy</p> |
| TELETURNIJ MUZYCZNY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SERIAL OBYCZAJOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FILM SENSACYJNY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | THRILLER S-F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FILM TVP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | FILM AKCJI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | FILM SENSACYJNY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SERIAL KRYMINALNY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p><b>17:25</b> <b>Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny</p> <p><b>18:00</b> <b>Klan</b> - telenowela TVP</p> <p><b>18:30</b> <b>Korona królów</b> - telenowela historyczna TVP</p> <p><b>18:55</b> <b>Jeden z dziesięciu</b></p> <p><b>19:30</b> <b>Wiadomości</b></p> <p><b>20:10</b> <b>Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>20:30</b> <b>Leśniczówka</b></p> <p><b>21:00</b> <b>Reportaż</b></p> <p><b>21:40</b> <b>Echo Serca</b></p> <p><b>22:35</b> <b>Kompania X</b> - serial</p> <p><b>23:30</b> <b>Pozdrowienia z Moskwy</b> - film sensacyjny, prod. Wielka Brytania, 1963, reż. Terence Young</p> <p><b>01:35</b> <b>Mroczny sekret niani</b> - film fabularny</p> <p><b>03:10</b> <b>W poszukiwaniu Boga z Morganem Freemanem</b> - Kim jest Bóg?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>17:10</b> <b>Łzy Cennet</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja</p> <p><b>18:00</b> <b>Panorama</b></p> <p><b>18:25</b> <b>Pogoda</b></p> <p><b>18:30</b> <b>Sport Telegram</b></p> <p><b>18:35</b> <b>Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>19:05</b> <b>Na sygnale</b> - serial</p> <p><b>19:35</b> <b>Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>20:55</b> <b>M jak miłość</b> - serial TVP</p> <p><b>21:55</b> <b>Magazyn Ekspresu Reporterów</b></p> <p><b>23:00</b> <b>Świat bez fikcji</b> - film sensacyjny, prod. USA, 1990, reż. Mike Figgis, wyk. Richard Gere, Andy Garcia, Nancy Travis, Laurie Metcalf, Richard Bradford, William Baldwin, Annabella Sciorra, Elijah Wood</p> <p><b>00:50</b> <b>Agentka o stu twarzach</b> - serial, USA</p> <p><b>02:45</b> <b>Moc Magii</b></p>                                                      | <p><b>21:30</b> <b>Podwójne ryzyko</b> - film sensacyjny, USA, 1993, reż. Bruce Beresford, wyk. Tommy Lee Jones, Ashley Judd, Bruce Greenwood, Annabeth Gish, Roma Maffia</p> <p><b>23:35</b> <b>Kuba Wojewódzki</b> - talk show</p> <p><b>00:40</b> <b>Tu się gotuje!</b></p> <p><b>00:45</b> <b>Drzewo marzeń</b></p> <p><b>01:45</b> <b>Strzelec</b></p> <p>Były snajper korpusu marines zostaje poproszony o ochronę prezydenta Stanów Zjednoczonych.</p> <p><b>02:45</b> <b>Uwaga!</b> - magazyn prod. Polska</p> <p><b>03:05</b> <b>Moc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><b>20:10</b> <b>Ja, robot</b> - thriller sci-fi</p> <p>Rok 2035. Naukowcy dokonali szeregu genialnych wynalazków, które pozwoliły na pełną automatyzację życia. Najlepszymi przyjaciółmi człowieka stały się super-nowoczesne roboty, które towarzyszą mu na każdym kroku. Roboty gotują obiady, pilotują samoloty, dyrygują orkiestrą symfoniczną, dostarczają przesyłki, opiekują się dziećmi.</p> <p><b>22:30</b> <b>Ślad</b></p> <p><b>23:35</b> <b>Bliski wróg</b></p> <p><b>01:10</b> <b>Faceti w czerni 3</b></p> <p><b>04:55</b> <b>Disco gramy</b> - program rozrywkowy</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>15:20</b> <b>Horror w Wesołych Bagniskach</b> - film TVP, reż. Andrzej Barański, wyk. Joanna Szczepkowska, Jan Frycz</p> <p><b>17:00</b> <b>Bodo</b> - serial biograficzny</p> <p><b>19:30</b> <b>Chuligan Literacki</b></p> <p><b>20:00</b> <b>Informacje kulturalne</b></p> <p><b>20:20</b> <b>Wyzwolenie</b> - spektakl teatralny, reż. Maciej Prus, wyk. Piotr Adamczyk, Maja Komorowska, Gustaw Holoubek</p> <p><b>21:45</b> <b>Lekkie obyczaje</b> - Fusi - dramat</p> <p><b>23:35</b> <b>Nocny dokument</b> - 15 stron świata - film dokumentalny</p> <p><b>01:05</b> <b>Wyspiński Underground</b> - koncert</p>                                                                                                                                                           | <p><b>22:30</b> <b>Inferno: Piekielna walka</b> - film akcji</p> <p>Przybysz znikąd staje się zarzewiem konfliktu dwóch konkurujących gangów.</p> <p><b>00:25</b> <b>Naznaczony</b> - horror</p> <p>Po upadku z drabiny chłopcik traci przytomność. Będąc w śpiączce, wchodzi do świata umarłych.</p> <p><b>05:00</b> <b>Niesamowicie!</b> - program obyczajowy</p> <p>Serial „Niesamowicie!” ukazuje niezwykle historie, które zdarzyły się naprawdę. Wydarzenia, które wydają się być tylko literacką fikcją...</p>                                                                                                                                                                                | <p><b>20:00</b> <b>Święty</b> - film sensacyjny, USA, 1997, reż. Phillip Noyce, wyk. Val Kilmer, Elizabeth Shue, Rade Serbedzija, Valery Nikolaev, Henry Goodman, Alun Armstrong</p> <p><b>22:25</b> <b>Wydział wewnętrzny</b> - film sensacyjny, prod. USA, 1990, reż. Mike Figgis, wyk. Richard Gere, Andy Garcia, Nancy Travis, Laurie Metcalf, Richard Bradford, William Baldwin, Annabella Sciorra, Elijah Wood</p> <p><b>00:50</b> <b>Agentka o stu twarzach</b> - serial, USA</p> <p><b>02:45</b> <b>Moc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>20:00</b> <b>Sprawiedliwi</b> - Wydział Kryminalny - serial kryminalny, prod. Polska</p> <p><b>21:00</b> <b>Rój</b> - film katastroficzny, USA, 1978, reż. Allen Irwin, wyk. Chamberlain Richard</p> <p>Entomolog Brad obserwuje coraz liczniej pojawiające się na południu Stanów Zjednoczonych śmiertelnie jadowite pszczoły z Ameryki Południowej. Jest pewien, że tempo w jakim się namnażają, w połączeniu z ich agresywnym zachowaniem, doprowadzi do katastrofy.</p> <p><b>00:10</b> <b>Trampolina</b> - program rozrywkowy</p>                                                                                                                                                                                                                     |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

środa16 stycznia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>05:00 <b>Telezakupy</b><br/>05:35 <b>Jaka to melodia?</b><br/>06:15 <b>Wieczna miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja<br/>07:05 <b>Elif</b> - serial, prod. Turcja<br/>08:00 <b>Wiadomości</b><br/>08:10 <b>Pogoda poranna</b><br/>08:15 <b>Kwadrans polityczny</b><br/>08:40 <b>Ranczo</b> - serial<br/>09:35 <b>Komisarz Alex</b> - serial<br/>10:35 <b>Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP<br/>11:30 <b>Korona królów</b> - telenowela historyczna TVP<br/>12:00 <b>Wiadomości</b><br/>12:15 <b>Agrobiznes</b><br/>12:35 <b>Agropogoda</b> - magazyn<br/>12:40 <b>Rok w ogrodzie Extra</b><br/>12:50 <b>Natura w Jedynce</b> - Dzika Tajlandia 2. Śródkowa część kraju<br/>14:00 <b>Elif</b> - serial, prod. Turcja<br/>15:00 <b>Wiadomości</b><br/>15:10 <b>Pogoda</b><br/>15:15 <b>Alarm!</b> - magazyn<br/>15:35 <b>Leśniczówka</b></p> <p>SERIAL OBYCZAJOWY</p>  | <p>06:05 <b>M jak miłość</b> - serial TVP<br/>06:55 <b>Chleb święty, chleb powszedni</b><br/>07:20 <b>Na sygnale</b> - serial fabularyzowany TVP<br/>07:55 <b>Pytanie na śniadanie</b><br/>11:00 <b>Panorama</b><br/>11:10 <b>Pytanie na śniadanie</b><br/>11:25 <b>Rodzinka.pl</b> - serial<br/>11:55 <b>Barwy szczęścia</b> - serial<br/>12:30 <b>Koło fortuny</b> - teleturniej<br/>13:15 <b>Nadzieja i miłość</b> - serial obyczajowy<br/>14:10 <b>Dla nieszyjących</b> - M jak miłość - serial TVP<br/>15:10 <b>Doktor z alpejskiej wioski</b> - nowy rozdział - serial, prod. Niemcy<br/>16:00 <b>Koło fortuny</b><br/>16:35 <b>Familiada</b> - teleturniej<br/>17:10 <b>Lzy Cennet</b> - serial<br/>18:00 <b>Panorama</b><br/>18:25 <b>Pogoda</b><br/>18:30 <b>Sport Telegram</b><br/>18:35 <b>Rodzinka.pl</b> - serial</p> <p>SERIAL FABULARYZOWANY</p>  | <p>05:10 <b>Uwaga!</b> - magazyn<br/>05:35 <b>Mango</b> - telezakupy<br/>06:50 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/>07:50 <b>Doradca smaku</b><br/>08:00 <b>Dzień Dobry TVN</b><br/>11:00 <b>Ukryta prawda</b><br/>12:00 <b>Szpital</b> - program obyczajowy<br/>13:00 <b>Szkola</b><br/>14:00 <b>19 +</b><br/>15:00 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/>17:00 <b>Szpital</b> - program obyczajowy<br/>18:00 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/>19:00 <b>Fakty</b><br/>19:35 <b>Sport</b><br/>19:45 <b>Pogoda</b><br/>19:49 <b>Raport smogowy</b><br/>19:50 <b>Uwaga!</b> - magazyn<br/>20:10 <b>Doradca smaku</b></p> <p>SERIAL OBYCZAJOWY</p>  | <p>06:00 <b>Nowy dzień z Polsat News</b><br/>09:00 <b>Małanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br/>10:00 <b>Dzień, który zmienił moje życie</b> - serial obyczajowy, prod. Polska<br/>11:00 <b>Dlaczego ja?</b><br/>12:00 <b>Gliniarze</b><br/>13:00 <b>Trudne sprawy</b><br/>14:00 <b>Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Polska<br/>14:45 <b>Dlaczego ja?</b><br/>15:50 <b>Wydarzenia</b><br/>16:10 <b>Pogoda</b><br/>16:15 <b>Interwencja</b> - magazyn reporterów<br/>16:30 <b>Na ratunek 112</b><br/>17:00 <b>Gliniarze</b><br/>18:00 <b>Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Polska<br/>18:50 <b>Wydarzenia</b><br/>19:20 <b>Sport</b><br/>19:25 <b>Pogoda</b><br/>19:30 <b>Świat według Kiepskich</b> - serial komediowy</p> <p>KOMEDIA S-F</p>  | <p>07:00 <b>Teledyski</b> - muzyka klasyczna<br/>08:00 <b>Informacje kulturalne</b> - informator kulturalny<br/>08:15 <b>Studio Kultura</b> - Rozmowy - Artur Wroblewski<br/>08:35 <b>Kobiela na plaży</b> - film TVP<br/>reż. Andrzej Kondratiuk, wyk. Bogumił Kobiela<br/>09:20 <b>Horror w Wesołych Bagniskach</b> - film TVP<br/>reż. Andrzej Barański, wyk. Joanna Szczepkowska, Jan Frycz, Krzysztof Kowalewski, Krystyna Feldman, Roman Kłosowski, Alosza Awdiejew, Grzegorz Damiński, Nina Andrycz<br/>11:00 <b>Dom - Jedenaste: nie wychylaj się</b> - serial obyczajowy</p> <p>FILM OBYCZAJOWY</p>  | <p>07:00 <b>Zbuntowany anioł</b><br/>09:00 <b>JAG - Wojskowe Biuro Śledcze</b><br/>10:00 <b>Nash Bridges</b><br/>13:00 <b>JAG - Wojskowe Biuro Śledcze</b><br/>15:00 <b>112: na każde wezwanie</b><br/>W bazie operacyjnej 112 współdziałają policjanci, sanitariusze, lekarze i strażacy. Udowadniają, że dzięki współpracy skuteczniej. Kiedy zdarzy się wypadek, liczy się tylko jedno: ratowanie ludzkiego życia, nawet jeśli różnorodność jest to z narażaniem własnego. Barwny zespół "niebieskich", "białych" i "czerwonych" przeżywa różnicę i doskonale się uzupełnia w akcjach ratowniczych.</p> <p>FILM AKCJI</p>  | <p>05:15 <b>Ukryta prawda</b> - program sądowy<br/>06:15 <b>Sąd rodzinny</b> - program sądowy obyczajowy<br/>07:15 <b>Szpital</b> - program obyczajowy<br/>08:15 <b>Przyjaciele</b> - serial komediowy, USA<br/>09:15 <b>Gotowe na wszystko</b> - serial, USA<br/>10:15 <b>Mango telezakupy</b><br/>11:55 <b>Ukryta prawda</b> - program sądowy obyczajowy<br/>12:55 <b>Sąd rodzinny</b> - program sądowy obyczajowy<br/>13:55 <b>Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy obyczajowy<br/>14:55 <b>Szpital</b> - program obyczajowy<br/>15:55 <b>Gotowe na wszystko</b> - serial, USA<br/>16:55 <b>Przyjaciele</b> - serial komediowy, USA<br/>17:55 <b>Brzydula</b> - serial obyczajowy, Polska<br/>19:00 <b>Ukryta prawda</b></p> <p>FILM OBYCZAJOWY</p>  | <p>06:00 <b>Buffy, postrach wampirów</b><br/>07:05 <b>Przygody Kota w butach</b><br/>08:00 <b>Nasz nowy dom</b><br/>09:00 <b>Septagon</b><br/>10:00 <b>Hell's Kitchen</b> - Piekielna Kuchnia<br/>11:30 <b>Benny Hill</b><br/>12:00 <b>Buffy, postrach wampirów</b><br/>13:00 <b>Detektywi w akcji</b> - serial kryminalny, prod. Polska<br/>14:00 <b>STOP Drogówka</b><br/>15:00 <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial obyczajowy, prod. Polska<br/>16:00 <b>Maria z przedmieścia</b><br/>17:00 <b>Światło twoich oczu</b><br/>18:00 <b>Septagon</b><br/>19:00 <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial obyczajowy<br/>20:00 <b>Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny</b></p> <p>FILM PRZYGODOWY</p>  |
| <p>16:05 <b>Wieczna miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2015<br/>17:00 <b>Telexpress</b><br/>17:15 <b>Pogoda</b><br/>17:25 <b>Jaka to melodia?</b><br/>18:00 <b>Klan</b> - telenowela TVP<br/>18:30 <b>Korona królów</b> - telenowela historyczna TVP<br/>18:55 <b>Jeden z dziesięciu</b><br/>19:30 <b>Wiadomości</b><br/>20:10 <b>Alarm!</b> - magazyn<br/>20:30 <b>Leśniczówka</b><br/>21:00 <b>Mroczny sekret niani</b> - film fabularny, prod. USA, 2018<br/>22:35 <b>Na własne oczy</b> - Szaleństwo na pustyni<br/>23:40 <b>Bez tożsamości</b> - serial<br/>00:35 <b>Weterani. Wyrwani śmierci</b> - reportaż</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>19:05 <b>Na sygnale</b> - serial fabularyzowany TVP<br/>19:35 <b>Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy prod. TVP<br/>20:55 <b>Na dobre i na złe</b> - serial TVP<br/>21:55 <b>Na sygnale</b> - serial fabularyzowany TVP<br/>22:35 <b>Kino relaks</b> - Eks mojego życia - komedia romantyczna, prod. Francja, 2013, reż. Dorothee Sebbagh<br/>00:05 <b>Za marmozę</b> - serial TVP, reż. Olga Chajdas, Olga Chajdas, wyk. Maja Bohosiewicz<br/>01:50 <b>Świat bez tajemnic</b> - Mój syn dżihadysta<br/>02:45 <b>Codzienna 2 m. 3</b> - serial komediowy TVP</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>20:15 <b>Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy<br/>20:55 <b>Milionerzy</b><br/>21:35 <b>Intruz</b> - film S-F, USA, 2013, reż. Andrew Niccol, wyk. Saoirse Ronan, Jake Abel, Max Irons, Diane Kruger, William Hurt<br/>00:05 <b>Noc oczyszczenia: Anarchia</b> - film sensacyjny, USA, Francja, 2014, reż. James DeMonaco, wyk. Frank Grillo, Carmen Ejogo, Zach Gilford, Kiele Sanchez<br/>02:15 <b>Uprowadzona</b> - serial, Francja, USA<br/>03:15 <b>Uwaga!</b> - magazyn<br/>03:35 <b>Moc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>20:40 <b>Faceti w czerni 3</b> - komedia sci-fi<br/>Agenci J i K tym razem wracają do przeszłości. J widział już wiele niewytłumaczalnych i zagadkowych zjawisk w swojej 15-letniej karierze Faceta w Czerni, ale nic i nikt, nawet obcy, nie wprowadzą go w zakłopotanie tak bardzo, jak jego sarkastyczny, mało mówny partner.<br/>22:55 <b>Ślad</b><br/>23:55 <b>Nagi peryskop</b><br/>01:55 <b>Żona na niby</b> - komedia romantyczna<br/>04:15 <b>Tajemnice losu</b><br/>04:55 <b>Disco gramy</b> - program rozrywkowy<br/>05:40 <b>Telezakupy TV Okazje</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>12:45 <b>Chłopiec na galopującym koniu</b> - film obyczajowy<br/>14:10 <b>Wesoła noc smutnego biznesmena</b> - film TVP<br/>14:55 <b>Legendy Rocka</b><br/>16:00 <b>Faustyna</b> - film biograficzny<br/>17:25 <b>Zmruż oczy</b> - film obyczajowy<br/>19:05 <b>Powidoki filozoficzne</b><br/>19:25 <b>Dezerterzy</b><br/>20:00 <b>Informacje kulturalne</b><br/>20:20 <b>Na wschód od Hollywood</b> - Chevalier<br/>22:10 <b>Ziemia, planeta ludzi</b> - Kraina Oświeconych<br/>23:50 <b>Ennio Morricone w Krakowie</b> - koncert<br/>00:35 <b>Lekkie obyczaje</b> - Fusi</p>                                                                                                                | <p>20:00 <b>Kod 211</b> - film akcji<br/>Funkcjonariusz Mike Chandler i nastoletni cywil nie są gotowi, kiedy los stawia ich na drodze napadu na bank, którego dokonuje nieustraszona grupa dobrze wyszkolonych i uzbrojonych mężczyzn.<br/>21:50 <b>Mechanik: Czas zemsty</b> - film akcji<br/>Żona i syn Nikołaja giną w walce gangów. Bohater zabija ludzi odpowiedzialnych za ich śmierć.<br/>23:45 <b>Code Black: Stan krytyczny</b><br/>00:40 <b>Flash</b><br/>05:00 <b>Niesamowite!</b> - program obyczajowy</p>                                                                                                                                                                                          | <p>20:00 <b>Chłopaki z Jersey</b> - film obyczajowy, USA, 2014, reż. Clint Eastwood, wyk. John Lloyd Young, Erich Bergen, Michael Lomenda, Vincent Piazza, Christopher Walken<br/>Historia czwórki młodych chłopaków z robotniczej dzielnicy New Jersey, którzy podbili muzyczny świat jako zespół The Four Seasons.<br/>22:50 <b>Ognista miłość III</b> - film komedia, USA, 2014, reż. Ken MarinoPaul Rudd, wyk. June Diane Raphael, Ken Marino, Michael Ian Black, Leslie Bibb<br/>02:40 <b>Moc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>21:00 <b>Escobar: Historia nieznana</b><br/>Dla młodego surfera z Kanady, Nicka, wyjazd do brata w Kolumbii to spełnienie marzeń o beztroskim życiu wśród rajskich plaż.<br/>23:35 <b>Próba sił</b><br/>Nowym Jorkiem wstrząsa seria brutalnych morderstw dokonywanych na dzieciach, co doprowadza mieszkańców do zbiorowej hysterii. Pielęgniarka Maggie O'Connor samotnie wychowuje sześciolletnią Cody córkę swojej siostry, narkomanki.<br/>01:50 <b>Trampolina</b> - program rozrywkowy</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

czwartek17 stycznia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>05:35 <b>Jaka to melodia?</b><br/>06:15 <b>Wieczna miłość</b> - serial<br/>07:00 <b>Elif</b> - serial, prod. Turcja<br/>08:00 <b>Wiadomości</b><br/>08:10 <b>Pogoda poranna</b><br/>08:15 <b>Kwadrans polityczny</b><br/>08:40 <b>Ranczo</b> - serial obyczajowy TVP<br/>09:40 <b>Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP<br/>10:35 <b>Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP<br/>11:25 <b>Korona królów</b> - telenowela historyczna TVP<br/>12:00 <b>Wiadomości</b><br/>12:15 <b>Agrobiznes</b><br/>12:35 <b>Agropogoda</b> - magazyn<br/>12:40 <b>Bo ja wybieram</b> - magazyn<br/>12:55 <b>Natura w Jedynce</b> - Dzika Tajlandia<br/>14:00 <b>Elif</b> - serial, prod. Turcja<br/>15:00 <b>Wiadomości</b><br/>15:10 <b>Pogoda</b><br/>15:15 <b>Alarm!</b> - magazyn<br/>15:35 <b>Leśniczówka</b></p> <p>SERIAL OBYCZAJOWY</p>  | <p>05:15 <b>Koło fortuny</b><br/>05:50 <b>Na dobre i na złe</b> - serial TVP<br/>06:50 <b>Operacja Zdrowie!</b> - magazyn medyczny<br/>07:20 <b>Na sygnale</b> - serial fabularyzowany TVP<br/>07:55 <b>Pytanie na śniadanie</b><br/>11:00 <b>Panorama</b><br/>11:10 <b>Pytanie na śniadanie Extra</b><br/>11:25 <b>Rodzinka.pl</b> - serial<br/>11:55 <b>Barwy szczęścia</b> - serial<br/>12:30 <b>Koło fortuny</b><br/>13:15 <b>Nadzieja i miłość</b><br/>14:10 <b>Na dobre i na złe</b><br/>15:10 <b>Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial<br/>16:00 <b>Koło fortuny</b><br/>16:35 <b>Familiada</b> - teleturniej<br/>17:10 <b>Lzy Cennet</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja<br/>18:00 <b>Panorama</b><br/>18:25 <b>Sport Telegram</b><br/>18:35 <b>Rodzinka.pl</b> - serial<br/>19:05 <b>Na sygnale</b> - serial</p> <p>SERIAL OBYCZAJOWY</p>  | <p>05:10 <b>Uwaga!</b> - magazyn<br/>05:35 <b>Mango</b> - telezakupy<br/>06:50 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/>07:50 <b>Doradca smaku</b><br/>08:00 <b>Dzień Dobry TVN</b><br/>11:00 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/>12:00 <b>Szpital</b><br/>13:00 <b>Szkola</b><br/>14:00 <b>19 +</b><br/>15:00 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/>16:00 <b>Szkola</b><br/>17:00 <b>Szpital</b> - program obyczajowy<br/>18:00 <b>Ukryta prawda</b><br/>19:00 <b>Fakty</b><br/>19:49 <b>Raport smogowy</b><br/>19:50 <b>Uwaga!</b> - magazyn<br/>20:10 <b>Doradca smaku</b> - Spaghetti z krewetkami i chorizo<br/>20:15 <b>Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy<br/>20:55 <b>Milionerzy</b></p> <p>PROGRAM KULINARNY</p>  | <p>06:00 <b>Nowy dzień z Polsat News</b><br/>09:00 <b>Małanowski i Partnerzy</b> - serial kryminalny<br/>10:00 <b>Dzień, który zmienił moje życie</b> - serial obyczajowy, prod. Polska<br/>11:00 <b>Dlaczego ja?</b><br/>12:00 <b>Gliniarze</b><br/>13:00 <b>Trudne sprawy</b><br/>14:00 <b>Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Polska<br/>14:45 <b>Dlaczego ja?</b><br/>15:50 <b>Wydarzenia</b><br/>16:10 <b>Pogoda</b><br/>16:15 <b>Interwencja</b> - magazyn reporterów<br/>16:30 <b>Na ratunek 112</b><br/>17:00 <b>Gliniarze</b><br/>18:00 <b>Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Polska<br/>18:50 <b>Wydarzenia</b><br/>19:20 <b>Sport</b><br/>19:25 <b>Pogoda</b><br/>19:30 <b>Świat według Kiepskich</b> - serial komediowy</p> <p>KOMEDIA</p>  | <p>07:00 <b>Teledyski</b> - muzyka klasyczna<br/>08:00 <b>Informacje kulturalne</b> - informator kulturalny<br/>08:15 <b>Studio Kultura</b> - Rozmowy - Karolina Cicha<br/>08:35 <b>Nocleg</b> - film TVP, reż. Feliks Falk, wyk. Marek Walczewski, Zbigniew Zapasiewicz, Zbigniew Bielski, Edward Kuszal<br/>09:20 <b>Zmruż oczy</b> - film obyczajowy, reż. Andrzej Jakimowski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Ola Prószynska, Małgorzata Foremniak, Andrzej Chyra, Andrzej Mastalerz, Rafał Guźniczak, Jerzy Rogalski, Krzysztof Ławniczak, Ryszard Orlik, Rafał Walentowicz<br/>11:00 <b>Dom</b> - Kto dziś tak umie kochać - serial TVP<br/>12:55 <b>Przyjaciel</b> - film TVP, reż. Marek Nowicki</p> <p>DRAMAT</p>  | <p>06:00 <b>Niewolnica Victoria</b><br/>07:00 <b>Zbuntowany anioł</b> - telenowela<br/>09:00 <b>JAG - Wojskowe Biuro Śledcze</b><br/>10:00 <b>Nash Bridges</b><br/>13:00 <b>JAG - Wojskowe Biuro Śledcze</b><br/>15:00 <b>112: na każde wezwanie</b> - komedia<br/>20:00 <b>Straszny film 3</b> - komedia<br/>Cindy Campbell jest dziennikarką tropiącą zjawiska nadprzyrodzone. Postanawia zbadać zagadkę tajemniczej kasety, która spowodowała śmierć na każdego, kto ją obejrzy.<br/>21:25 <b>Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość</b> - komedia sensacyjna<br/>Aniołki Charliego otrzymują zadanie powstrzymania złoczyńcy, który chce wejść w posiadanie danych osób objętych programem ochrony świadków.<br/>23:45 <b>W krzywym zwierciadle: Poszukiwacze złota</b> - film sensacyjny, prod. USA, 1997, reż. Mimi Leder, wyk. George Clooney<br/>Agent wojskowego wywiadu oraz specjalista od broni nuklearnej łączą siły, aby odnaleźć skradzione rosyjskie głowice, zanim te zostaną użyte przez terrorystów.<br/>01:45 <b>Moc Magii</b><br/>03:55 <b>Druga strona medalu</b> - talk show<br/>01:15 <b>Kuchnia na Maksie</b> - program kulinarny</p> <p>KOMEDIA</p>  | <p>05:15 <b>Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br/>06:15 <b>Sąd rodzinny</b> - program sądowy obyczajowy<br/>07:15 <b>Szpital</b> - program obyczajowy<br/>08:15 <b>Przyjaciele</b> - serial komediowy, USA<br/>09:15 <b>Gotowe na wszystko</b> - serial, USA<br/>10:15 <b>Mango telezakupy</b><br/>11:55 <b>Ukryta prawda</b> - program sądowy obyczajowy<br/>12:55 <b>Sąd rodzinny</b> - program sądowy obyczajowy<br/>13:55 <b>Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy obyczajowy<br/>14:55 <b>Szpital</b> - program obyczajowy<br/>15:55 <b>Gotowe na wszystko</b> - serial, USA<br/>16:55 <b>Przyjaciele</b> - serial komediowy, USA<br/>17:55 <b>Brzydula</b> - serial obyczajowy, Polska<br/>19:00 <b>Ukryta prawda</b></p> <p>KOMEDIA</p>  | <p>06:00 <b>Buffy, postrach wampirów</b><br/>07:05 <b>Przygody Kota w butach</b><br/>08:00 <b>Nasz nowy dom</b><br/>09:00 <b>Septagon</b><br/>10:00 <b>Hell's Kitchen</b> - Piekielna Kuchnia<br/>11:25 <b>Benny Hill</b><br/>12:00 <b>Buffy, postrach wampirów</b><br/>13:00 <b>Detektywi w akcji</b> - serial kryminalny, prod. Polska<br/>14:00 <b>STOP Drogówka</b><br/>15:00 <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial obyczajowy<br/>16:00 <b>Paulina</b><br/>17:00 <b>Światło twoich oczu</b><br/>18:00 <b>Septagon</b><br/>19:00 <b>Policjantki i Policjanci</b> - serial obyczajowy, prod. Polska<br/>20:00 <b>Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny</b> - serial kryminalny</p> <p>FILM SENSACYJNY</p>  |
| <p>16:05 <b>Wieczna miłość</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja<br/>17:00 <b>Telexpress</b><br/>17:25 <b>Jaka to melodia?</b><br/>18:00 <b>Klan</b> - telenowela TVP<br/>18:30 <b>Korona królów</b><br/>18:55 <b>Jeden z dziesięciu</b><br/>19:30 <b>Wiadomości</b><br/>20:10 <b>Alarm!</b> - magazyn<br/>20:35 <b>Ojciec Mateusz s.XVII</b> - Odkupienie - serial kryminalny TVP<br/>21:30 <b>Sprawa dla reportera</b><br/>22:25 <b>Magazyn śledczy Anity Gargas</b> - magazyn<br/>23:00 <b>Magazyn kryminalny 997</b> - magazyn<br/>23:50 <b>Ocaleni</b> - reality show<br/>00:55 <b>Tanie Dianie</b><br/>01:40 <b>Bez tożsamości</b> - serial<br/>02:30 <b>Sprawa dla reportera</b></p>                                                                                                                                                                                                                                     | <p>19:35 <b>Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy prod. TVP<br/>20:45 <b>The Good Doctor</b> - serial obyczajowy, prod. USA, 2017<br/>21:40 <b>Sądny dzień</b> - komedia, prod. USA, 2001, reż. Sam Weisman, wyk. Martin Lawrence, Danny De Vito, John Leguizamo, Larry Miller, Nora Dunn<br/>23:20 <b>Na sygnale</b> - serial fabularyzowany TVP<br/>23:50 <b>Eks mojego życia</b> - komedia romantyczna, prod. Francja, 2013, reż. Dorothee Sebbagh<br/>01:20 <b>Szpieg D'83</b> - film obyczajowy, prod. Niemcy<br/>02:15 <b>Art Noc</b> - "Wśród nocnej ciszy" - koncert</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>21:30 <b>Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br/>22:30 <b>Błękitna fala</b> - film obyczajowy, USA, Niemcy, 2002, reż. John Stockwell, wyk. Kate Bosworth, Matthew Davis, Michelle Rodriguez, Sanoe Lake, Mika Boorem<br/>Anne Marie rozpoczyna przygotowania do wymagających zawodów surfingowych. Sprawy komplikują się, gdy spotyka przystojnego futbolistę.<br/>00:35 <b>MasterChef</b> - program rozrywkowy<br/>02:15 <b>Uwaga!</b> - magazyn<br/>02:35 <b>Moc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>20:10 <b>Żona na niby</b> - komedia romantyczna<br/>Dannys Macabee spotyka dziewczynę swoich marzeń. By zakamufłować powieidzanie jej lekkomyślnie kłamstwo, mężczyzna zmusza swoją lojalną asystentkę Katherine do udawania jego wkrótce-byłej-zony.<br/>22:40 <b>Dziewczyny z kalendarza</b> - komedia<br/>Chris i Annie przyjaźnią się od lat, mimo odmiennych charakterów i temperamentów. Zawsze mogą na siebie liczyć.<br/>01:00 <b>Zakończenie programu</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>13:30 <b>Parę osób, mały czas</b> - dramat, reż. Andrzej Barański<br/>15:25 <b>Constans</b> - dramat, reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Tadeusz Bradecki<br/>17:20 <b>Drogi wolności</b> - serial<br/>19:25 <b>Polskie wiersze</b><br/>19:40 <b>Herbert</b><br/>20:00 <b>Informacje kulturalne</b><br/>20:20 <b>Sensacyjna zima</b> - Kierowca - film fabularny, prod. Wielka Brytania<br/>22:05 <b>Portrety</b> - Gintrowski<br/>23:05 <b>Muzyka pod Liberatorem</b><br/>23:35 <b>Na wschód od Hollywood</b> - Chevalier<br/>01:25 <b>Informacje kulturalne</b><br/>01:40 <b>Kino nocne</b> - Egoiści - dramat</p>                                                                                                                                                                                           | <p>21:25 <b>Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość</b> - komedia sensacyjna<br/>Aniołki Charliego otrzymują zadanie powstrzymania złoczyńcy, który chce wejść w posiadanie danych osób objętych programem ochrony świadków.<br/>23:45 <b>W krzywym zwierciadle: Poszukiwacze złota</b> - film sensacyjny, prod. USA, 1997, reż. Mimi Leder, wyk. George Clooney<br/>Agent wojskowego wywiadu oraz specjalista od broni nuklearnej łączą siły, aby odnaleźć skradzione rosyjskie głowice, zanim te zostaną użyte przez terrorystów.<br/>01:45 <b>Moc Magii</b><br/>03:55 <b>Druga strona medalu</b> - talk show<br/>01:15 <b>Kuchnia na Maksie</b> - program kulinarny</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>20:00 <b>Pierwsza piątka</b> - film komedia, USA, 2014, reż. Chris Rock, wyk. Chris Rock, Rosario DawsonGabrielle UnionKevin Hart<br/>Osułci - serial, USA<br/>22:10 <b>Peacemaker</b> - film sensacyjny, prod. USA, 1997, reż. Mimi Leder, wyk. George Clooney<br/>Agent wojskowego wywiadu oraz specjalista od broni nuklearnej łączą siły, aby odnaleźć skradzione rosyjskie głowice, zanim te zostaną użyte przez terrorystów.<br/>01:45 <b>Moc Magii</b><br/>03:55 <b>Druga strona medalu</b> - talk show<br/>01:15 <b>Kuchnia na Maksie</b> - program kulinarny</p>                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>21:00 <b>Mściciel z Wall Street</b> - film sensacyjny<br/>Jim mieszka w Nowym Jorku z ukochaną, ciężko chorą żoną. Kiedy nadchodzi światowy kryzys finansowy, Jim, jak wielu zwykłych ludzi, pada ofiarą systemu podszytego bezwzględnością zachłannością wielkiej finansjery - nie tylko traci oszczędności całego życia, ale nie może wyegzekwować od firmy ubezpieczeniowej środków na leczenie żony. Przepęnlony rozpaczą i gniewem postanawia dokonać zemsty na winnych tej sytuacji.<br/>23:00 <b>Tuż przed tragedią</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                             |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY



# KLASA A - PODSUMOWANIE RUNDY JESIENNEJ

# TRÓJKA Z ATUTAMI

Futbolowa rywalizacja o rankingowe punkty na poziomie klasy A w naszym regionie rozpoczęła się 18 sierpnia w Wiązowie, gdzie tamtejsza Świtez punktualnie o 15.00 rozpoczęła pojedynk z Czarnymi II Minkowice Oławskie (3-0). Do zmagani o awans do klasy okręgowej przystąpiło 56 drużyn podzielonych na 4 grupy, a w stawce tej do gry tydzień później przystąpiło trzech reprezentantów naszego powiatu, którzy swoje piłkarskie boje toczyli w grupie 1.

### W CIENIU BORU

Jesienna runda zaplanowana została na 365 futbolowych spektakli, z których rozegrano i w końcowej klasyfikacji uwzględniono rezultaty 355 spotkań, zaś w 10 przypadkach zwycięzców konfrontacji wskazywały władze związku. Tylko dwa zespoły nie zaznały tej jesieni goryczy porażki (WKS Wierzbie - gr.3.; Piast Nadolice - gr.4.), ale nawet one nie zapisały na swoim koncie kompletu punktów, które traciły w piłkarskich kompromisach. Najbliżej rundy z kompletem triumfów byli piłkarze obornickiego Boru (gr.1.), którzy jednak musieli posmakować porażki po konfrontacji z KP Brzeg Dolny (0-1), ale mimo tego niepowodzenia to właśnie podopieczni doskonale znanego wołowskim kibicom Krystiana Januszewskiego okazali się minionej jesieni najlepszym zespołem w rozgrywkach wrocławskich klas A.

| RANKING WROCŁAWSKIEJ KLASY A |                         |   |    |               |
|------------------------------|-------------------------|---|----|---------------|
| 1.                           | Bór Oborniki Śl.        | 1 | 13 | 36 53-12 92,3 |
| 2.                           | WKS Wierzbie            | 3 | 12 | 32 58-9 88,8  |
| 3.                           | Barycz Sulów            | 2 | 13 | 34 47-11 87,1 |
| 4.                           | Piast Nadolice          | 4 | 14 | 36 40-9 85,7  |
| 5.                           | Orzeł Marszowice        | 4 | 14 | 36 56-11 85,7 |
| 6.                           | Burza Godzieszowa       | 2 | 13 | 31 43-14 79,4 |
| 7.                           | Foto-Higiena II Gać     | 4 | 14 | 33 44-22 78,5 |
| 8.                           | Lotnik Twardogóra       | 2 | 13 | 30 43-19 76,9 |
| 9.                           | Galakticos Solna        | 3 | 12 | 25 36-14 69,4 |
| 10.                          | KP BRZEG DOLNY          | 1 | 13 | 27 33-15 69,2 |
| 11.                          | Wratysłavia Wrocław     | 4 | 14 | 29 33-14 69,0 |
| 12.                          | Rapid Domanów           | 4 | 14 | 28 40-18 66,6 |
| 13.                          | Burza Bystrzyca         | 4 | 14 | 28 60-19 66,6 |
| 14.                          | Odra Malczyce           | 1 | 13 | 26 33-19 66,6 |
| 15.                          | VICTORIA ORZESZKÓW      | 1 | 13 | 26 40-27 66,6 |
| 16.                          | LZS Osiek               | 3 | 12 | 24 38-28 66,6 |
| 17.                          | Zenit Międzybórz        | 2 | 13 | 25 40-25 64,1 |
| 18.                          | Orzeł Sadowice          | 3 | 12 | 23 36-17 63,8 |
| 19.                          | ODRA LUBIAŻ             | 1 | 13 | 24 20-14 61,5 |
| 20.                          | Pogoń Miękinia          | 1 | 13 | 24 27-29 61,5 |
| 21.                          | Barycz Milicz           | 2 | 13 | 23 29-20 58,9 |
| 22.                          | Ambrozja Bogdaszowice   | 3 | 12 | 21 26-13 58,3 |
| 23.                          | Orla Korzeńsko          | 1 | 13 | 22 39-30 56,4 |
| 24.                          | Błysk Kuźniczysko       | 2 | 13 | 22 35-26 56,4 |
| 25.                          | Sokół Smolec            | 3 | 12 | 19 21-21 52,7 |
| 26.                          | Sokół II Marcinkowice   | 4 | 14 | 22 35-23 52,3 |
| 27.                          | Plon Gądkowice          | 2 | 13 | 20 37-33 51,2 |
| 28.                          | Korona Pec              | 4 | 14 | 21 33-21 50,0 |
| 29.                          | Polonia Wrocław         | 3 | 12 | 18 29-22 50,0 |
| 30.                          | Zjednoczeni Szczepanów  | 1 | 13 | 19 33-25 48,7 |
| 31.                          | Polonia Bielany Wr.     | 3 | 12 | 16 18-18 44,4 |
| 32.                          | Widawa Kielców          | 2 | 13 | 17 24-34 43,5 |
| 33.                          | Polonia Jaszowice       | 3 | 12 | 15 24-31 41,6 |
| 34.                          | KS Łozina               | 2 | 13 | 15 19-19 38,4 |
| 35.                          | Zorza Pęgów             | 1 | 13 | 15 17-29 38,4 |
| 36.                          | LKS Brożec              | 4 | 14 | 16 31-31 38,0 |
| 37.                          | Pogoń Syców             | 2 | 13 | 14 32-38 35,8 |
| 38.                          | Błękitni Siedlce        | 4 | 14 | 14 20-31 33,3 |
| 39.                          | KS Dobroszyce           | 2 | 13 | 13 23-35 33,3 |
| 40.                          | LZS Brzeźno             | 1 | 13 | 13 12-29 33,3 |
| 41.                          | Czarni II Minkowice Ol. | 4 | 14 | 13 30-43 30,9 |
| 42.                          | FC Pec                  | 4 | 14 | 13 26-52 30,9 |
| 43.                          | Nefryt Jordanów Śl.     | 3 | 12 | 11 26-35 30,5 |
| 44.                          | Iskra Pasikurowice      | 2 | 13 | 11 21-33 28,2 |
| 45.                          | Tur Wrocław             | 3 | 12 | 9 19-48 25,0  |
| 46.                          | Czarni Białków          | 1 | 13 | 9 21-39 23,0  |
| 47.                          | Świtez Wiązów           | 4 | 14 | 9 22-50 21,4  |
| 48.                          | Polonia Jaksonów        | 3 | 12 | 7 13-60 19,4  |
| 49.                          | Orzeł Bukówek           | 1 | 13 | 7 18-40 17,9  |
| 50.                          | Mechanik II Brzezina    | 1 | 13 | 7 14-24 17,9  |
| 51.                          | Dolpasz Skokowa         | 1 | 13 | 7 16-44 17,9  |
| 52.                          | Gromnik Kuropatnik      | 4 | 14 | 6 17-53 14,2  |
| 53.                          | Sparta Wrocław          | 3 | 12 | 5 12-40 13,8  |
| 54.                          | KS Łazy Wielkie         | 2 | 13 | 4 20-59 10,2  |
| 55.                          | LZS Solniki Małe        | 2 | 13 | 3 9-56 7,6    |
| 56.                          | Szaluna Żebice          | 4 | 14 | 0 11-101 0,0  |

W tabeli: miejsce, drużyna, grupa rozgrywkowa, liczba meczy, liczba punktów, bilans bramek, procent zdobytych punktów.

Mateusz Szczur i Marcin Berestecki byli ważnymi postaciami swoich drużyn. Pierwszy dawał dolnobreżanom jakość i doświadczenie w defensywie, drugi zaś potwierdził swój strzelecki talent także na wyższym poziomie piłkarskich zmagani i z sumą 11 trafień znalazł się na pudle klasyfikacji jesiennych snajperów.



Na finiszu jesiennych rozgrywek zespół Boru potknął się nie tylko w konfrontacji z dolnobreżanami, ale kolejne rankingowe oczka stracił także w Malczycach (2-2), tylko później w wyniku regulaminowych uchybień po stronie ekipy Odry władze ligi przyznały oborniczanom walkower - jeden z czterech w rundzie. Dwukrotnie w ten sposób karani byli malczyczanie (vs. Orla Korzeńsko 4-1; vs. Bór Oborniki Śl. 2-2), wcześniej regulaminowa sprawiedliwość dotknęła graczy Dolpasz Skokowa (vs. Orzeł Bukówek 0-2), a jako pierwszym punkty odebrane zostały jesienią piłkarzom z Brzeziny (vs. Victoria Orzeszków 1-0). Na regulaminowych rozstrzygnięcia niczego nie stracili skokowianie, ale punktowe konta 2.ekipy Mechanika oraz drużyny z Malczyc stopniały odpowiednio o 3 i 4 punkty.

Przyglądając się przyznanym walkowerom znaleźliśmy się w 1.grupie rozgrywek, w której swoje piłkarskie boje toczyły wszystkie ekipy z naszego powiatu i choć na podsumowanie występów każdego z naszych reprezentantów przyjdzie jeszcze czas, to przyjrzyjmy się teraz, jak miniona jesień wyglądała właśnie w tym segmencie piłkarskiej rywalizacji.

Jak już wyżej wspomniano, poziom rywalizacji i tempo wyścigu w walce o awans do klasy okręgowej wyznaczali oborniczenie, którzy statut niepokonanych zachowywali przez kolejnych 11 spotkań, aż do listopadowej porażki przed własną publicznością w konfrontacji z zespołem dolnobrezkiego KP. Zespół Boru może więc pochwalić się najdłuższą serią zwycięstw (11), zaś najdłużej smaku zwycięstwa nie zaznali piłkarze z Brzeziny, którzy początek mieli dość mocny (2 zwycięstwa po 3.kolejce), ale po wrześniowym sukcesie nad Orłem Bukówek (1-0) w kolejnych 10 meczach nie potrafili wygrać, takim spektakularnym sukcesom oborniczenie

ponosząc w tym czasie 9 porażek i dzieląc się punktami wyłącznie ze Zjednoczonymi Szczepanów (1-1). Wprawdzie tydzień wcześniej (11.kolejka) drużyna Mechanika przywozła komplet punktów z Orzeszkowa, ale - jak już wyżej wspomniano, wynik został później zeryfikowany na niekorzyść brzezinian.

Pierwszy jesienny gwizdek arbitra malczyczan punktualnie o godzinie 15.00 25 sierpnia na boisku w Malczycach, gdzie tamtejsza Odra podejmowała swoją imienniczkę z Lubiąża. Kibice gospodarzy na pierwsze trafienie rozgrywek czekali nieco ponad pół godziny, a pierwszym zawodnikiem, który otworzył jesienną listę strzelców okazał się Paweł Strożek. Tamto spotkanie padło efektywnym łupem gospodarzy (4-0), ale atut własnego boiska tylko w 39 spotkaniach (44%) dawał komplet punktów gospodarzom. Z futbolowych eskapad jesienią 37 razy (43%) wracali goście, a 11 konfrontacji (13%) zakończyło się piłkarskim kompromisem, zaś w 3 z nich widzowie nie obejrzel żadnego trafienia. Dwa bezbramkowe remisy padły w 12.kolejce, która pod względem skuteczności napastników okazała się rekordowo biedną, gdyż w 6 rozegranych meczach padło zaledwie 10 goli, co dało żenująco słabą średnią 1,66 bramki na pojedynek, kiedy średnia na kolejkę wyniosła 28,07, zaś na spotkanie 4,19. Napastnicy najsukuteczniejsi byli zaś na samym starcie, gdyż w 1.serii spotkań w 7.rozegranych meczach obejrzelśmy aż 43 trafienia, co dało średnią 6,14 na konfrontację. Najwięcej goli (12) padło w nierozstrzygniętym wrześniowym pojedynku w Białkowie, gdzie tamtejsi Czarni podziaili się punktami z Orlą Korzeńsko (6-6), a po najwyższe jesienne zwycięstwo sięgnęli w Miękinii zawodnicy Boru (0-10). To między innymi dzięki

na półmetku pewnie przewodzą rywalizacji i z dużym optymizmem czekać mogą na wiosenny rozdział A-klasowej rywalizacji.

| TABELA KLASY A - grupa 1. |                        |    |          |
|---------------------------|------------------------|----|----------|
| 1.                        | Bór Oborniki Śl.       | 13 | 36 53-12 |
| 2.                        | KP BRZEG DOLNY         | 13 | 27 33-15 |
| 3.                        | Odra Malczyce          | 13 | 26 33-19 |
| 4.                        | VICTORIA ORZESZKÓW     | 13 | 26 40-27 |
| 5.                        | ODRA LUBIAŻ            | 13 | 24 20-14 |
| 6.                        | Pogoń Miękinia         | 13 | 24 27-29 |
| 7.                        | Orla Korzeńsko         | 13 | 22 39-30 |
| 8.                        | Zjednoczeni Szczepanów | 13 | 19 33-25 |
| 9.                        | Zorza Pęgów            | 13 | 15 17-29 |
| 10.                       | LZS Brzeźno            | 13 | 13 12-29 |
| 11.                       | Czarni Białków         | 13 | 9 21-39  |
| 12.                       | Orzeł Bukówek          | 13 | 7 18-40  |
| 13.                       | Mechanik II Brzezina   | 13 | 7 14-24  |
| 14.                       | Dolpasz Skokowa        | 13 | 7 16-44  |

Nie wszystkie jednak rekordy z 1.rundy futbolowej rywalizacji w naszej grupie klasy A należą do zawodników bądź całego zespołu Boru. Przed startem rozgrywek w ścisłym gronie faworytów do końcowego zwycięstwa wymieniana była również drużyna z Brzegu Dolnego, która jednak po bezbramkowym remisie na własnym boisku z pęgowską Zorzą zgubiła nieco rytm i w kolejnych 4 konfrontacjach nasz zespół nie potrafił sięgnąć po zwycięstwo, notując na swoim koncie kolejne 2 piłkarskie kompromisy (vs. Odra Malczyce 1-1; vs. Odra Lubiąż 1-1) oraz 2 niepowodzenia (vs. Orla Korzeńsko 2-5; vs. Victoria Orzeszków 2-4). Po bolesnym niepowodzeniu przed własną publicznością w powiatowym derby gracze KP wrócili jednak na zwycięską ścieżkę i nie tylko już do końca rozgrywek sięgali już po komplety oczek, ale od trafienia orzeszkowianina Marcina Beresteckiego (90.min.) przez kolejnych 388 minut Jakub Kołodziejczyk i jego koledzy z defensywy nie dali się zaskoczyć żadnemu z napastników rywali, a ich rekordową serię przerwał dopiero w 13.kolejce w 28.min. konfrontacji dolnobreżan z Orłem Bukówek Paweł Stelmach.

Udana seria i ten najlepszy wynik wśród ligowców to nie jedyne osiągnięcie, jakie jesienią zapisały na swoim koncie zespoły z naszego powiatu. Okazuje się bowiem, że najlepiej przed własną publicznością radzili sobie zawodnicy Victorii.

### TWIERDZA ORZESZKÓW

Wprawdzie wrześniowy mecz z malczycką Odrą (2.kolejka) zakończył się piłkarskim kompromisem (2-2) i już na starcie podopieczni trenera Mariusza Rzepki stracili oczka na własnym terenie, to w kolejnych pojedynkach orzeszkowanie już się nie mylili, a ich boisk stało się prawdziwą twierdzą, w której odnotowali 5 kolejnych zwycięstw. Zainkasowane w ten sposób punkty wywindowały ekipę Victorii na czoło ligowego rankingu pod względem występów przed własną publicznością.

| TABELA KLASY A - grupa 1. - DOM |                        |   |          |
|---------------------------------|------------------------|---|----------|
| 1.                              | VICTORIA ORZESZKÓW     | 6 | 16 23-10 |
| 2.                              | Odra Malczyce          | 7 | 15 22-12 |
| 3.                              | Bór Oborniki Śl.       | 5 | 12 17-7  |
| 4.                              | Pogoń Miękinia         | 7 | 12 15-18 |
| 5.                              | KP BRZEG DOLNY         | 6 | 11 13-7  |
| 6.                              | ODRA LUBIAŻ            | 7 | 11 11-7  |
| 7.                              | Zorza Pęgów            | 7 | 11 7-10  |
| 8.                              | LZS Brzeźno            | 7 | 10 8-18  |
| 9.                              | Orla Korzeńsko         | 7 | 9 22-20  |
| 10.                             | Zjednoczeni Szczepanów | 6 | 9 11-10  |
| 11.                             | Mechanik II Brzezina   | 7 | 7 7-7    |
| 12.                             | Czarni Białków         | 6 | 4 12-20  |
| 13.                             | Orzeł Bukówek          | 7 | 4 9-23   |
| 14.                             | Dolpasz Skokowa        | 6 | 3 9-21   |

Z Orzeszkowa żaden konkurent nie wyjechał w pełni usatysfakcjonowany, zaś wszyscy goszczący jesienią w Brzezynie mogli czuć pełnię szczęścia, ponieważ jesienią nie było ekipy, która z murawy Mechanika nie podniosłaby kompletu punktów. Na obcych boiskach natomiast mocno na swój przyszył awans pracowali oborniczenie, notując komplet pełnych futbolowych sukcesów.

| TABELA KLASY A - grupa 1. - WYJAZD |                        |   |          |
|------------------------------------|------------------------|---|----------|
| 1.                                 | Bór Oborniki Śl.       | 8 | 24 36-5  |
| 2.                                 | KP BRZEG DOLNY         | 7 | 16 20-8  |
| 3.                                 | Orla Korzeńsko         | 6 | 13 17-10 |
| 4.                                 | ODRA LUBIAŻ            | 6 | 13 9-7   |
| 5.                                 | Pogoń Miękinia         | 6 | 12 12-11 |
| 6.                                 | Odra Malczyce          | 6 | 11 11-7  |
| 7.                                 | Zjednoczeni Szczepanów | 7 | 10 22-15 |
| 8.                                 | VICTORIA ORZESZKÓW     | 7 | 10 17-17 |
| 9.                                 | Czarni Białków         | 7 | 5 9-19   |
| 10.                                | Zorza Pęgów            | 6 | 4 10-19  |
| 11.                                | Dolpasz Skokowa        | 7 | 4 7-23   |
| 12.                                | LZS Brzeźno            | 6 | 3 4-11   |
| 13.                                | Orzeł Bukówek          | 6 | 3 9-17   |
| 14.                                | Mechanik II Brzezina   | 6 | 0 7-17   |

W tym momencie możemy *zatrzymać się* na chwilę przy ostatnim z naszych reprezentantów, gdyż na miano najbardziej efektywnej ekipy zapracował wiosną piłkarze z Lubiąża. Zespół Odry nie odnosił spektakularnych zwycięstw (najwyższe 3-1), ale grał na tyle efektywnie, że wciąż mocno trzyma się ligowej czołówki. W jesiennych rozgrywkach lubiążanie zgromadzili na swoim koncie **24 oczka**, a w rozegranych spotkaniach zdobyli zaledwie **20** bramek, czyli każde trafienie *ważyło 1,2* punktu. Dla porównania - przeliczając wartość każdego gola liderujących rozgrywkom oborniczanom uzyskalibyśmy wynik **0,66 oczka** za trafienie, czyli efektywność zawodników Boru była dwukrotnie niższa, choć skuteczność i efektowność z całą pewnością dostarczyły ich kibicom znacznie więcej radości, niż *wyrachowanie* lubiążan.

W rozgrywkach 1.grupy klasy A spotkali się reprezentanci powiatów średzkiego (6), trzebnickiego (5) oraz wołowskiego (3). Z uwagi na najmniej liczną reprezentację nasi przedstawiciele zdobyli w sumie tylko 77 punktów, zaś drużyny z powiatu średzkiego **92**, a w powiatowej klasyfikacji zwyciężyli reprezentanci Trzebnicy z dorobkiem **93 oczek**. Przeliczając jednak ogólny dorobek na pojedynczego przedstawiciela wychodzi na to, że zdecydowanie najsukuteczniejsi byli *wołowianie* ze średnią **25,6** punktu na powiatowego reprezentanta, potem *trzebniczanie* - **18,6** i średczanie - **15,3**.

LIGOWI KANONIERZY

Pierwsza jesienna bramka padła na murawie boiska w Malczycach, ale już po 1.kolejce przysłowiową żółtą koszulkę lidera ligowych snajperów przywdział **Tomasz Wasiak** z obornickiego Boru, który w Bukówku aż **5** razy zaskoczył golkipera tamtejszego Orła, ustanawiając w ten sposób indywidualny ligowy rekord. Obornicki napastnik swoim strzeleckim talentem błysnął jeszcze w pojedynkach przeciwko Victorii Orzeszków (4-2) oraz w Miękinii (*vs. Pogoń 0-10*), zapisując w tych grach na swoim koncie *hat-tricka*. Oprócz jesiennego lidera klasyfikacji strzelców do grupy zawodników, którzy w jednym meczu zdobywali po 3 gole, w 1.rundzie zapisali się jeszcze: pęgowianin **Łukasz Włodarczyk** (*vs. Dolpasz Skokowa 4-2*), **Marcin Antoni**ak z Orli Korzeńsko (*vs. KP Brzeg Dolny 5-2*), orzeszkowianin **Marcin Berestecki** (*vs. KP Brzeg Dolny 4-2*), **Dawid Szczerba** z Odry Lubiąż (*vs. Orzeł Bukówek 3-1*), **Gabriel Wiktorowski** z Pogoni Miękina (*vs. Orla Korzeńsko 4-2*), malczyczanin **Piotr Zieliński** (*vs. Zorza Pęgów 6-1*), **Kamil Miłkowski** z Victorii (*vs. Zorza Pęgów 5-3*), a na podwójne wyróżnienie zasłużył **Piotr Gałek** z Odry Malczyce, który w konfrontacji z Orłem Bukówek (**6-3**) zapisał na swoim koncie *hat-tricka*, a potrzebował do tego zaledwie 17 minut.

Pośród **329** piłkarzy, którzy zagraли jesienią na boiskach 1.grupy klasy A, przynajmniej raz na listę strzelców wpisało się **135** zawodników (41%), a ich bramkowa zdobycz zamknęła się ogólną liczbą **365** goli, co dało średnią **1,10** na każdego z futbolistów i **2,70** jeśli wszystkie trafienie dzielić tylko pośród *strzelców*. Bardzo mocno ponad tę przeciętną wybił się wspomniany wyżej napastnik Boru, który z liczbą **22** trafień zdecydowanie przewodzi ligowej klasyfikacji snajperów. Sporą do niego stratę mają uzupełniający *strzeleckie pudło* dwaj orzeszkowianie - M. Berestecki i K. Miłkowski, których umiejętności na przedpolu bramki rywali poznaliśmy w poprzednich sezonach, a minionej jesieni potwierdzili oni tylko swoje talenty.

| SNAJPERZY - WIOSNA  |                    |    |
|---------------------|--------------------|----|
| Tomasz Wasiak       | Bór Oborniki Śl.   | 22 |
| Marcin Berestecki   | Victoria Orzeszków | 11 |
| Kamil Miłkowski     | Victoria Orzeszków | 11 |
| Krzysztof Naskręt   | Odra Malczyce      | 9  |
| Marcin Palej        | Orla Korzeńsko     | 9  |
| Gabriel Wiktorowski | Pogoń Miękinia     | 8  |
| Piotr Gałek         | Odra Malczyce      | 8  |
| Bartosz Przybyła    | Pogoń Miękinia     | 7  |
| Bartosz Skóra       | Zjednoczeni        | 7  |
| Damian Bąkiewicz    | KP Brzeg Dolny     | 7  |

Bardzo istotną kwestią w wielu wyrównanych pojedynkach jest *otwarcie* ich rezultatu. Jeśli zespół strzelał gola jako pierwszy, to **59** (78%) spotkań spośród wszystkich, których wynik był rozstrzygnięty na korzyść którejś ze stron, kończyło się jego zwycięstwem, a tylko w **17** (22%) przypadkach przegranym na starcie udawało się odwrócić losy meczu. Najbardziej spektakularną *pogoń* za wynikami mieliśmy na finiszu rundy w Orzeszkowie, kiedy to drużyna Victorii po nieco ponad pół godzinie gry przegrywała z pęgowianami różnicą 3 goli, ale

ostatecznie to gospodarze po końcowym gwizdku mogli cieszyć się ze zwycięstwa (**5-3**).

Mimo orzeszkowskiej *remontady* nie ulega więc kwestii, iż szybkie zdobycie bramki *otwierało* drogę do końcowego sukcesu, a najszybciej szansę taką dawali swojej drużynie jesienią **Paweł Kauch** z korzeńskiej Orli (*vs. Czarni Białków 6-6*) oraz **Mariusz Kargol** ze Zjednoczonych Szczepanów (*vs. Orzeł Bukówek 6-1*), ale po golach w 2.minutach wymienionych wyżej spotkań do końcowej stacji z napisem *Zwycięstwo* ostatecznie dojechali tylko szczepanowianie.

Nie wszystkie trafienia przynosiły ich autorom sportową radość, gdyż w ogólnej liczbie goli niespełna 2% stanowią trafienia samobójcze, których jesienią oglądaliśmy **6**. Jako pierwszy na tę krótką listę wpisał się już w 1.kolejce **Zbigniew Palej** z Korzeńska, a jego gol wprawdzie nie przesądzał o losach konfrontacji Orli z orzeszkowską Victorią (**5-6**), ale z całą pewnością był istotnym elementem porażki gospodarzy.

MŁODOŚĆ vs. DOŚWIADCZENIE

Rozgrywki na niższych poziomach zawsze są szansą na wejście w *tryby* seniorskich rozgrywek futbolowej młodzieży. Poprzeczka sportowych wymagań zawieszona jest bowiem na dość rozsądnym poziomie, a w niektórych ekipach spotkań można zawodników z bogatymi doświadczeniami z wyższych szczebli piłkarskiej rywalizacji. Jednak nie wszystkie ekipy z równą odwagą umieszczają w swoich składach nastolatków, których w minionej rundzie obejrzeliśmy w sumie **52** (17%). Najmłodszym w tym gronie był **Sebastian Seredyński** z Orła Bukówek, który w sierpniu poprzedniego roku ukończył 15 lat, zespołem zaś, którego istotnym elementem stała się *młoda gwardia* okazał się skokowski Dolpasz, w którego kadrze znalazło się aż **11** nastolatków (45%). Miejsce na liście piłkarzy danej drużyny nie jest jednak równoznaczne z rolą, jaką poszczególńi gracze odgrywają w zespole, a trochę więcej *światła* na tę kwestię rzuca klasyfikacja *PRO Junior System*, w której jesienią najwięcej rankingowych *oczek* - zyskiwanych dzięki minutom spędzanych przez nastolatków na murawie w realnej walce o ligowe punkty, zdobyli reprezentanci lubiąskiej Odry (4.959pkt.).

Najliczniejszą grupą - co oczywiście nie może być niespodzianką, kiedy średni wiek zawodnika klasy A wyniósł jesienią **27,92**, byli piłkarze pomiędzy 20. a 30.rokiem życia, których zobaczyliśmy na boiskach **151** (46%). Grupa futbolistów mających na karku po 3.*krzyżyku* liczyła **89** (27%) graczy, zaś tych po *czterdziestce* znalazło się **33** (10%). Jak już wyżej wspomniano - najmłodszym ligowcem był 15-latek z Bukówka, a z najstarszym uczestnikiem rozgrywek dzieliła go różnica przynajmniej dwóch piłkarskich pokoleń (37 lat), gdyż w barwach Zorzy Pęgów jesienią kolejne futbolowe doświadczenia wciąż zbierał 52-letni **Piotr Michalewski**. Pęgowianie okazali się zresztą najstarszą ekipą w rywalizacji, a młodszy od nich średnio o ponad 7 lat okazali się piłkarze z Lubiąża.

|     |                        |       |
|-----|------------------------|-------|
| 1.  | ODRA LUBIAŻ            | 23,47 |
| 2.  | Dolpasz Skokowa        | 24,45 |
| 3.  | Odra Malczyce          | 25,36 |
| 4.  | KP BRZEG DOLNY         | 25,52 |
| 5.  | Orla Korzeńsko         | 27,29 |
| 6.  | Czarni Białków         | 28,23 |
| 7.  | Bór Oborniki Śl.       | 28,54 |
| 8.  | LZS Brzeźno            | 28,81 |
| 9.  | Mechanik II Brzezina   | 29,00 |
| 10. | Pogoń Miękinia         | 29,26 |
| 11. | Orzeł Bukówek          | 29,40 |
| 12. | VICTORIA ORZESZKÓW     | 30,33 |
| 13. | Zjednoczeni Szczepanów | 30,54 |
| 14. | Zorza Pęgów            | 30,73 |

Z powyższego zestawianie widać, że duży zastrzyk świeżej krwi nie zawsze przynosi wynik na boisku, a w środku *wiekowego* rankingu plasują się oborniczanie, którzy zdecydowanie wygrali jesienną rywalizację. Sposobem na sukces jest więc umiejętne przemieszanie młodości i doświadczenia, ale poza tym, że nie jest sprawą łatwą dobranie właściwych *proporcji*, to jeszcze - nie zawsze ma się możliwość doboru właściwego *materiału*.

BEZ PARDONU

Bez względu na wiek i futbolowe doświadczenie każde zagranie zawodnika na murawie podlega ocenie - kolegów, rywali, kibiców, trenerów lub sędziego i ma to swoje konsekwencje. W tym mo-

mentcie podsumowania zajmniemy się następstwami, jakie wynikają dla piłkarzy z oceny ich zachowań przez arbitrów.

Futbolowa rywalizacja - bez względu na poziom i stawkę pojedynku, zawsze budzi emocje, a ich zbyt duże natężenie często prowadzi do niepotrzebnego zaostrzenia rywalizacji, na który receptą są żółte i czerwone argumenty w sędziowskich kieszeniach. W jesiennych spotkaniach arbitrzy korzystali z nich **310** razy, pokazując grupie **150** piłkarzy **282** żółte i **28** czerwonych kartek. Pierwszy na liście *żółtej* znalazł się **Paweł Bożykowski** (Orla Korzeńsko, zaś jego klubowy kolega **Mateusz Kmita** i orzeszkowianin **Krzysztof Partyka** z czerwonymi kartonikami zakończyli inauguracyjny pojedynek obu ekip, a później gracze Victorii kontynuowali swoją *kartkową* pasję.

Najwięcej bowiem pracy piłkarski rozjemca miał 2 września (2.kolejka) właśnie w Orzeszkowie, gdzie ekipa jednego z naszych reprezentantów zremisowała z malczycką Odłą (**2-2**), a w trakcie tego piłkarskiego spektaklu żadna ze stron nie oszczędzała kości rywali, w czego wyniku arbiter pokazał aż **12** żółtych kartek, z których 5 obejrzeli gospodarze. Tamta seria spotkań obfitowała zresztą w *ostre* widowiska, gdyż we wszystkich 7 spotkaniach sędziowie pokazali **32** żółte kartki, co dało średnią **4,57** upomnienia na konfrontację, średnia całej rundy wyniosła zaś **3,56**.

Wspomniana wyżej średnia mocno obniżyła się po 5 pojedynkach, w których sędziowie nie pokazali zawodnikom ani jednego upomnienia. Liderujący klasyfikacji *fair-play* piłkarze z Białkowa byli stroną jednego z nich (*vs. Victoria Orzeszków 1-3*), zaś w dwóch tego typu spektaklach uczestniczyli gracze z Brzeźna i Lubiąża - oprócz bezpośredniego starcia obu drużyn (**3-1** dla Odry) pierwsi z wymienionych w pełnej zgodzie z przepisami walczyli w meczu przeciwko obornickiemu Borowi (**0-6**), zaś lubiążanie oszczędzali zdrowie rywali w Bukówku (**3-1**). Do zespołu Odry należy zresztą jesienny rekord, jeśli liczyć nieprzerwany czas gry bez żadnego upomnienia, gdyż lubiążanom udało się to przez **429** minut - od żółtego kartonika **Patryka Waniasa** w Białkowie (**3-1**), derby z dolnobrzeskim KP (**1-1**),

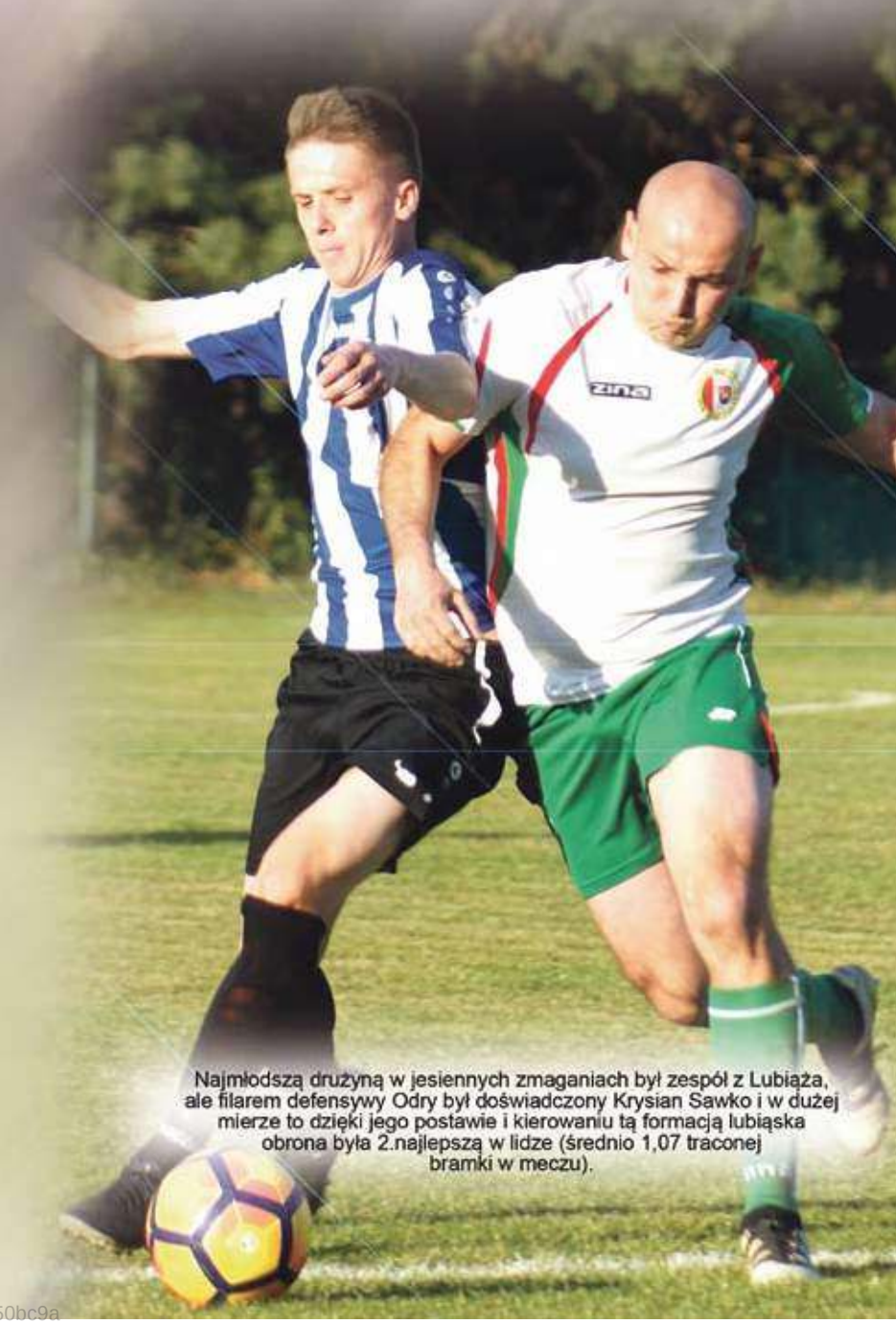
wspomniane wyżej starcia z rywalami z Bukówka i Brzeźna, zwycięstwo w Brzezinie (**1-0**), aż do 57.minuty i kartki dla **Krystiana Sołowskiego** w zwycięskim meczu z miękińską Pogonią (**2-0**).

| RANKING FAIR-PLAY - SEZON |                        |    |   |    |
|---------------------------|------------------------|----|---|----|
| 1.                        | Czarni Białków         | 11 | 0 | 11 |
| 2.                        | Bór Oborniki Śl.       | 12 | 1 | 15 |
| 3.                        | ODRA LUBIAŻ            | 13 | 1 | 16 |
| 4.                        | KP BRZEG DOLNY         | 14 | 2 | 20 |
| 5.                        | Zjednoczeni Szczepanów | 18 | 1 | 21 |
| 6.                        | Odra Malczyce          | 23 | 0 | 23 |
| 7.                        | Zorza Pęgów            | 19 | 2 | 25 |
| 8.                        | LZS Brzeźno            | 19 | 2 | 25 |
| 9.                        | Orzeł Bukówek          | 24 | 1 | 27 |
| 10.                       | Mechanik II Brzezina   | 23 | 3 | 32 |
| 11.                       | Dolpasz Skokowa        | 26 | 2 | 32 |
| 12.                       | VICTORIA ORZESZKÓW     | 24 | 3 | 33 |
| 13.                       | Orla Korzeńsko         | 25 | 4 | 37 |
| 14.                       | Pogoń Miękinia         | 31 | 6 | 49 |

Indywidualnie najwięcej *oczek* w żółto-czerwonym rankingu zebrał **Piotr Haczekiewicz** z Miękinii, który oprócz **5** żółtych kartoników obejrział dwukrotnie upomnienia *poważniejszej* barwy.

Rzucając na zakończenie lekko okiem na występy naszych reprezentantów można chyba stwierdzić, że choć jesienią nie wszystko i wszystkim się udało, to jednak dla ekip z powiatu wołowskiego była to udana runda. Nie rozgrywek nie zdominowali dolnobrzeżanie, choć przed pierwszym gwizdkiem arbitra wydawało się, że mają po temu wszystkie atrybuty. Choć w trakcie zmagañ dopadł ich kryzys, to jednak na finiszu rywalizacji - szczególnie na boisku w Pęgowie w konfrontacji z obornickim Borem pokazali, że wiosną zamierzają walczyć o najwyższe cele i choć na półmetku tego futbolowego wyścigu mają do lidera dość sporą stratę, to w zbliżającej się piłkarskiej batalii nie stoją na z góry przegranej pozycji.

Dolnobrzeżanie walczą o powrót na przynależne im w dolnośląskiej piłce miejsce, zaś ekipy z Orzeszkowa i Lubiąża w pewien sposób ugruntowują swoją pozycję na A-klasowym przyczółku. W poprzednim sezonie przez wiele tygodni obie drużyny balansowały na granicy linii degradacyjnej, ale ostatecznie udało im się zachować ligowy byt. W minionej rundzie Victoria i Odra uczyniły spory progres i należy mieć nadzieję, że trend ten utrzymany zostanie również wiosną.



Najmłodszą drużyną w jesiennych zmaganiach był zespół z Lubiąża, ale filarem defensywy Odry był doświadczony Krysian Sawko i w dużej mierze to dzięki jego postawie i kierowaniu tą formacją lubiąska obrona była 2.najlepszą w lidze (średnio 1,07 traconej bramki w meczu).



Rewanżowa seria spotkań w zmaganiach wołowskiej halowej ligi rozpoczęła się od widowiska, którego głównymi bohaterami były *Mlekołaki* oraz zawodnicy i oczywiście kibice *Juszki*. Zdecydowanym faworytem tego pojedynku byli krzelowianie i choć po końcowym gwizdku rzeczywiście schodzili z parkietu bogatsi o komplet punktów, to zwycięstwo z rankingowym *outsiderem* kosztowało jednak trochę nerwów. Mecz rozpoczął się bowiem od trafienia **Marka Leśniewskiego**, który później zresztą dalej grał główną rolę w szeregach *Juszki*, zapisując na swoim koncie *hat-trick*. Po drugiej stronie futbolowej barykady znalazł się jednak godny rywal w osobie lidera ligowych strzelców **Dominika Chylaka**, który w sobotnim meczu do swojego dorobku z 1.rundy (13 goli) dorzucił kolejne 4 trafienia, prowadząc w ten sposób ekipę *Mlekołaków* do ważnego zwycięstwa.

Dla zespołu *Ramie w Ramie* konfrontacja z dolnobrzeską drużyną pod nieco mylącą banderą *Zpowylamywanymi nogami* była bodaj ostatnią okazją, aby mimo wcześniejszych niepowodzeń nie *wypaść* z batalii o czołowe lokaty. Ich rywale jednak także nie przebrnęli bez *błędów* przez 1.rundę, więc dla obu *teamów* sobotni mecz miał duże znaczenie. Jako pierwszy w tym spotkaniu na listę strzelców wpisał się **Mateusz Urbaniak** i choć pierwsza odsłona zakończyła się rezultatem remisowym (1-1), to potem prym na parkiecie wiedli już niepodzielnie dolnobrzeżanie, *odjeżdżając* konkurencji na dystans trzech trafień (4-1). W końcówce mieliśmy futbolową wymianę ciosów, ale nie wpłynęła ona znacząco na końcowe rozstrzygnięcie.

Już na starcie rewanżowej rundy spotkań doszło do konfrontacji na szczycie ligowego rankingu, w którym liderujący wyścigowi do zwycięstwa zespół *Everybody* starł się z zawodnikami *Piłkarskiego Pokera*, zajmującym po 1.serii 2.lokatę. Końcowy wynik nie budzi wprawdzie wątpliwości, ale zanim wicelider *pekł*, to przez długie minuty dotrzymywał kroku rywalom, którzy na przerwę schodzili tylko z minimalną zaliczką (1-0). W drugiej odsłonie zawodnicy *Everybody* pokazali jednak, że zajmowana przez nich pozycja w tabeli nie jest dziełem przypadku i zrobili pewny krok w stronę ostatecznego zwycięstwa w rozgrywkach.

|                                                          |   |
|----------------------------------------------------------|---|
| JUSZKA WOŁÓW                                             | 3 |
| MLEKOŁAKI                                                | 5 |
| Bramki: M. Leśniewski (3) oraz D. Chylak (4), M. Pukała. |   |
| RAMIE W RAMIE                                            | 4 |
| ZPOWYLAMYWANYMI...                                       | 6 |
| Bramki: M. Urbaniak (3), M. Socha oraz P. Włodarczewski  |   |

(2), K. Rybski (2), J. Mazur, M. Wojtyło.

|                 |   |
|-----------------|---|
| EVERYBODY       | 5 |
| PIŁKARSKI POKER | 1 |

Bramki: S. Czyżowicz (2), M. Malinowski, P. Janus, K. Włodarczyk oraz W. Drozdowski.

| TABELA                |   |    |       |
|-----------------------|---|----|-------|
| 1. Everybody          | 7 | 16 | 37-18 |
| 2. Mlekołaki          | 7 | 13 | 37-22 |
| 3. Pewniaczki         | 6 | 12 | 27-19 |
| 4. Zpowylamywanymi... | 7 | 12 | 32-26 |
| 5. Piłkarski Poker    | 7 | 12 | 20-23 |
| 6. Ramie w Ramie      | 7 | 6  | 32-30 |
| 7. Juszka Wołów       | 7 | 0  | 16-63 |

Do zakończenia rozgrywek coraz bliżej, a w grze o najwyższe trofeum wciąż pozostaje aż 5 zespołów, co oznacza, że praktycznie co tydzień będziemy mieli przynajmniej jedno ważne rozstrzygnięcie. W 9.kolejce (12 stycznia) kibiców halowego futbolu czekają następujące spektakle (w nawiasach wyniki z 1.rundy): *Zpowylamywanymi nogami vs. Juszka Wołów (11-0)*; *Mlekołaki vs. Everybody (1-1)*; *Piłkarski Poker vs. Pewniaczki (2-1)*.



Po 5.kolejce w rankingu dolnobrzeskiej ligi zaszły tylko kosmetyczne zmiany i pierwsza seria pojedynków w roku 2019 nie przyniosła niespodziewanych rozstrzygnięć. Już w pierwszym pojedynku liderujący rywalizacji *Spartanie* bez żadnych problemów poradzili sobie z *Bratankami*, którzy mimo ambitnej postawy nie potrafili zatrzymać ofensywy lidera, z wiodącym w niej prym **Sebastianem Saweczko**, zapisującym na swoim koncie w tym spotkaniu *hat-tricka*. Dystansu do najgroźniejszego rywala w walce o końcowe zwycięstwo nie stracili w niedzielę

piłkarze ekip z kolejnych pozycji ligowego rankingu, a największej emocji dostarczyło kibicom starcie dolnobrzeskiego KS z FC GZPW, gdyż o końcowym rezultacie zamykającego kolejkę spotkania zadecydowało jedno trafienie. Dużo sprawniej poszło zawodnikom z zespołu *Young Rebels* oraz *Herosom*, którzy zdecydowanie ograli swoich konkurentów. Mimo wcześniejszych niepowodzeń z listy ewentualnych pretendentów do mistrzowskiego tytułu trudno już skreślać piłkarzy *Bako-Budu* i *Air Products*, gdyż w ostatniej serii spotkań obie ekipy błysnęły skutecznością i uzupełniają tę część ligowej klasyfikacji, w której znajdują się zespoły nie tylko z aspiracjami do ostatecznego triumfu, ale i z realnymi nadziejami na jego osiągnięcie.

|                                                                                                          |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| SPARTA 1906                                                                                              | 6 |
| BRATANKI                                                                                                 | 0 |
| Bramki: S. Saweczko (3), D. Gonek, P. Szustak, T. Szczurek.                                              |   |
| AA                                                                                                       | 2 |
| YOUNG REBELS                                                                                             | 8 |
| Bramki: M. Hańczyk (2) oraz M. Czyżowicz (3), M. Taurogiński, A. Gregoraszcuk, O. Samborski, S. Węglarz. |   |
| ORLY                                                                                                     | 2 |
| BAKO-BUD                                                                                                 | 6 |
| Bramki: K. Strzębski, N. Śledź oraz D. Smoliński (2), M. Andronyk, Ł. Leja, P. Wielowski, M. Zbrzeski.   |   |
| AC PAJACE                                                                                                | 2 |
| AIR PRODUCTS                                                                                             | 6 |
| Bramki: K. Baran, M. Racki oraz A. Łubkowski (3), W. Birus (2), T. Woś.                                  |   |
| KP BRZEG DOLNY                                                                                           | 0 |
| HEROSI                                                                                                   | 6 |
| Bramki: D. Uśc (3), P. Ignasiak (2), K. Dziubiński.                                                      |   |
| KS BRZEG DOLNY                                                                                           | 3 |
| FC GZPW                                                                                                  | 2 |
| Bramki: P. Waigner (2), D. Koreń oraz T. Klewek, K. Rybski.                                              |   |

| TABELA             |   |    |       |
|--------------------|---|----|-------|
| 1. Sparta 1906     | 5 | 15 | 27-4  |
| 2. Young Rebels    | 5 | 13 | 21-11 |
| 3. Herosi          | 5 | 12 | 20-6  |
| 4. KS Brzeg Dolny  | 5 | 12 | 18-9  |
| 5. Air Products    | 5 | 10 | 22-14 |
| 6. Bako-Bud        | 5 | 9  | 24-14 |
| 7. FC GZPW         | 5 | 4  | 13-16 |
| 8. Orly            | 5 | 4  | 14-19 |
| 9. AC Pajace       | 5 | 4  | 12-21 |
| 10. KP Brzeg Dolny | 5 | 4  | 12-22 |
| 11. Bratanki       | 5 | 0  | 7-28  |
| 12. AA             | 5 | 0  | 8-34  |



W sobotę pierwszy mecz 2.rundy rywalizacji na poziomie 2.ligi rozegrali tenisiści stołowi wołowskiej Wolavii. Przy własnych stołach spotkali się oni z konkurentami z Głoski, którzy w tym sezonie delikatnie stwierdzając - nie zachwycają. W pierwszej serii singlowych starć najmniejszym szans swoim konkurentom nie dali **Michał i Wojciech Walency**, a potem kolejne meczowe oczko do dorobku gospodarzy dorzucił **Piotr Mielko**. Najtrudniejszą sportową przeprawę na tym etapie pojedynku miał **Damian Źródło**, który po bardzo zaciętej, 5-setowej walce w dramatycznym tie-break'u musiał ustąpić pola rywalowi. W pojedynkach debloych wołowianie stracili zaledwie seta i po tym rozdziale sobotniej konfrontacji stało się jasne, że co najmniej punkt pozostanie przy naszej drużynie, ale podział punktów w żadnym wypadku nie był celem gospodarzy, którzy bardzo szybko rozwiali resztkę ewentualnych wątpliwości. Kolejne singlowe zwycięstwa duetu Walencskich przechyliły szalę zwycięstwa na korzyść naszego zespołu, a w ostatniej serii starć pojedynczych obie ekipy podzieliły się punktami.

WOŁAVIA WOŁÓW  
- Odra II Głoska 8-2  
Punkty: M. Walencki (2,5), W. Walencki (2,5), P. Mielko (1,5), D. Źródło (1), **Bartosz Kasperek** (0,5).

| 2.LIGA<br>PODGRUPA A    |    |    |     |
|-------------------------|----|----|-----|
| 1. ZKS IV Zielona G.    | 11 | 19 | +46 |
| 2. ZKS III Zielona G.   | 11 | 18 | +44 |
| 3. LZS Raszków          | 11 | 17 | +20 |
| 4. AZS Uniw. Zielona G. | 11 | 15 | +14 |

| PODGRUPA B            |    |    |     |
|-----------------------|----|----|-----|
| 5. WOŁAVIA WOŁÓW      | 12 | 16 | +26 |
| 6. KTS Wolbromek      | 11 | 13 | +18 |
| 7. Marten Ciechów     | 11 | 12 | +12 |
| 8. AZS UE Wrocław     | 11 | 10 | -6  |
| 9. TS Zareba          | 11 | 5  | -22 |
| 10. Orion Bukowice    | 11 | 5  | -46 |
| 11. Warta II Kostrzyn | 11 | 2  | -52 |
| 12. Odra II Głoska    | 12 | 2  | -54 |

Po świąteczno-noworocznej przerwie wołowscy tenisiści są nadal w formie, co lider Wolavii M. Walencki potwierdził także dzień później, kiedy to przy dolno-brzeskich stołach był jednym z najlepszych zawodników 3.WTK w grupie seniorów. Do styczniowej rozgrywki przystąpiło 19 zawodniczek oraz 57 tenisistów i w obu grupach nasi reprezentanci mogli liczyć na sukcesy.

Wspomniany wyżej wołowianin pewnie kroczył od zwycięstwa do zwycięstwa i dopiero w półfinałowej rywalizacji trafił na rywala, który zmusił go do maksymalnego wysiłku. Ciechowianin **Andrzej Furman** miał w dolnobrzeskim turnieju nieco więcej sportowego szczęścia i najpierw w *tie-break'u* pokonał naszego reprezentanta, a potem już po jednostronnym finale zapewnił sobie zwycięstwo w całym turnieju. W pojedynku o 3.lokatę M. Walencki zapisał na swoim koncie kolejne zdecydowane zwycięstwo i ostatecznie stanął na najniższym stopniu podium. Oprócz tego tenisisty w 3.WTK udział wzięli jeszcze inni wołowianie: **Paweł Kurzac** (6.miejsce), W. Walencki (7), **Kacper Włodarczyk**, D. Źródło (obaj 33-48), **Karol Kalisz** i **Jakub Staszczuk** (obaj 49-57) oraz re-



prezentant gospodarzy **Zbigniew Kot** (25-32).

Swoich sympatyków w trakcie niedzielnej rozgrywki nie rozczarowały także dolno-brzeskie *Diablice*, a czołowe pozycje podzieliły one z zawodniczkami lubińskiego Zagłębia. W finale rozgrywki doszło do swoistego rewanżu za przedświąteczne ligowe spotkanie, w którym oba kluby podzieliły się punktami, gdyż o zwycięstwo rywalizował **Elżbieta Kwiatkowska** z **Pauliną Knyszewską**. W grudniowej konfrontacji lepsza okazała się zawodniczka Rokity, ale tym razem rywalka wzięła rewanż i to ona stanęła na najwyższym stopniu podium. Rywalizacja o 3.lokatę również toczyła się na dolno-brzesko-lubińskiej osi, a wyższość *miedziowej* tenisistki w tym starciu musiała uznać Milena Chrabąszcz, która ukończyła styczniową imprezę na 4.pozycji. A oto miejsca naszych pozostałych zawodniczek:

|        |               |         |
|--------|---------------|---------|
| 6.     | A. Wiśniewska | Rokita  |
| 10.    | L. Przybył    | Rokita  |
| 13-14. | N. Ossowska   | Rokita  |
| 15-16. | M. Draczyńska | Rokita  |
|        | A. Sowa       | Rokita  |
| 17-19. | A. Ulatowska  | Wolavia |
|        | M. Kubera     | Wolavia |
|        | N. Skawińska  | Wolavia |

FORTUNA

zakłady bukmacherskie

Kursy na spotkanie

Ath. Bilbao

2.55

10.01.2019

VS

10.01.2019

Remis

3.15

Sevilla

2.73

Levante

8.4

10.01.2019

VS

10.01.2019

Remis

5.9

FC Barcelona

1.27

\* Kursy mogą ulec zmianie

Nasze punkty znajdują się pod adresem:  
Wołów, ul. Zwycięstwa 21; Brzeg Dolny, ul. Tęczowa 27

Fortuna posiada zezwolenie na urządzanie zakładów wzajemnych. Udział w nielegalnych grach hazardowych może stanowić naruszenie przepisów. Hazard związany jest z ryzykiem

REKLAMA

eprasa.pl 6a4950bc9a

PRZETARGI \* PRZETARGI \* PRZETARGI



**Burmistrz Gminy Wołów**  
informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie  
[www.wolow.pl](http://www.wolow.pl) oraz [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) zamieszczono ogłoszenia o przetargach nieograniczonych  
na sprzedaż nieruchomości

| Położenie                       | Nr i powierzchnia działki, przeznaczenie w MPZP                                                            | Data przetargu | Termin wpływu wadium | Cena wywoławcza          |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|--------------------------|
| Wołów, rejon ul. E. Orzeszkowej | Działka nr 216/3 Am 48 o pow. 0,0227ha, w MPZP – teren zieleni parkowej                                    | 14.02.2019     | 08.02.2019           | 3.600,00 zł.             |
| Wołów, rejon ul. E. Orzeszkowej | Działka nr 216/4 Am 48 o pow. 0,0156 ha, w MPZP – teren zieleni parkowej                                   | 14.02.2019     | 08.02.2019           | 2.500,00 zł.             |
| Wołów, rejon ul. E. Orzeszkowej | Działka nr 216/5 Am 48 o pow. 0,0149ha, w MPZP – teren zieleni parkowej                                    | 14.02.2019     | 08.02.2019           | 2.500,00 zł.             |
| Wołów, rejon ul. E. Orzeszkowej | Działka nr 216/6 Am 48 o pow. 0,0139ha, w MPZP – teren zieleni parkowej                                    | 14.02.2019     | 08.02.2019           | 2.500,00 zł.             |
| Wołów, rejon ul. E. Orzeszkowej | Działka nr 216/7 Am 48 o pow. 0,0154ha, w MPZP – teren zieleni parkowej                                    | 15.02.2019     | 08.02.2019           | 2.500,00 zł.             |
| Wołów, rejon ul. E. Orzeszkowej | Działka nr 216/8 Am 48 o pow. 0,0159ha, w MPZP – teren zieleni parkowej                                    | 15.02.2019     | 08.02.2019           | 2.500,00 zł.             |
| Wołów, rejon ul. E. Orzeszkowej | Działka nr 216/9 Am 48 o pow. 0,0205ha, w MPZP – teren zieleni parkowej                                    | 15.02.2019     | 08.02.2019           | 3.300,00 zł.             |
| Wołów, rejon ul. E. Orzeszkowej | Działka nr 216/10 Am 48 o pow. 0,0447ha, w MPZP – teren zieleni parkowej                                   | 15.02.2019     | 08.02.2019           | 7.200,00 zł.             |
| Wołów, rejon ul. E. Orzeszkowej | Działka nr 216/11 Am 48 o pow. 0,0459ha, w MPZP – teren zieleni parkowej                                   | 15.02.2019     | 08.02.2019           | 7.300,00 zł.             |
| Krzydlina Mała                  | Działka nr 183 Am 4 o pow. 0,1342 ha, wMPZP – tereny zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej jednorodzinnej    | 18.02.2019     | 12.02.2019           | 21.750,00 zł. + 23 % VAT |
| Krzydlina Mała                  | Działka nr 182 Am 4 o pow. 0,1421 ha, wMPZP - tereny zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej jednorodzinnej    | 18.02.2019     | 12.02.2019           | 21.750,00 zł. + 23 % VAT |
| Gliniany                        | Działka nr 395/6 Am 1 o pow. 0,1390 ha, w MPZP - tereny zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej jednorodzinnej | 21.02.2019     | 15.02.2019           | 24.500,00 zł. +23% VAT   |

Z ogłoszeniami można zapoznać się na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w przybudówce B Ratusza oraz w budynku głównym, w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – pokój nr 14 oraz na stronach [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl), [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl). Informacje można również uzyskać telefonicznie pod numerem 71/319 13 15, 71/319 13 14.

**Przedłużenie terminu na wymianę kotłów opalanych paliwem stałym**

Gmina Wołów wspólnie z sąsiednimi gminami z terenu Doliny Baryczy przystąpiła do przygotowania wspólnego wniosku o dotację na wymianę kotłów opalanych paliwem stałym (koks, węgiel, ekogorszek) na bardziej przyjazne środowisku źródła ciepła ze środków Unii Europejskiej. W ramach projektu możliwe będzie dofinansowanie modernizacji systemów grzewczych (np. wymiana kotła, instalacji grzewczej) w lokalach mieszkalnych w budynkach wielorodzinnych oraz budynkach jednorodzinnych. Przewidujemy, że gdyby udało się uzyskać przez gminy taką dotację to mieszkańcy będą mogli otrzymać dofinansowanie w maksymalnej wysokości nawet do 10 000 zł dla mieszkania w budynku wielorodzinnym do 20 000 zł dla budynku jednorodzinnego i ale nie więcej niż 70% wydatków poniesionych na inwestycję. Oczywiście w ostatecznej wersji wartości te mogą ulec zmianie.

Od 4.12.2018 r. chcielibyśmy aby mieszkańcy składali wstępne deklaracje udziału w projekcie. Deklaracje można złożyć za pośrednictwem internetu korzystając z adresu [wolow.badanie.net](http://wolow.badanie.net) lub w wersji papierowej na formularzu zgłoszenia.

Aby móc złożyć deklarację za pośrednictwem internetu w pierwszej kolejności musicie Państwo uzyskać hasło, które udostępni Państwu pracownik urzędu Miejskiego: **Pani Maria Liberda, 71 319 13 66, [maria.liberda@wolow.pl](mailto:maria.liberda@wolow.pl)**.

Formularz drukowany zgłoszenia dostępny jest w Urzędzie Miejskim w Wołowie w Punkcie Obsługi Klienta oraz Wydziale Ochrony Środowiska pok. 16. Wstępne deklaracja udziału w projekcie można będzie składać w terminie do **20.01.2019 r.**

Należy jednak pamiętać, że wypełnienie deklaracji nie gwarantuje uzyskania dotacji ale jest jedynie wstępem do zebrania danych do wniosku jakie gminy będą następnie składały o uzyskanie środków na realizację inwestycji.

Bez Państwa aktywnego udziału nie zrealizujemy projektu na terenie naszej gminy.



**Burmistrz Gminy Wołów**  
informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie  
[www.wolow.pl](http://www.wolow.pl), oraz [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) zamieszczono Wykazy nieruchomości przeznaczonych  
do sprzedaży:

| Miejscowość | Opis nieruchomości                                                                 | Tryb zbycia | Termin na składanie wniosków przez osobymające pierwszeństwo w nabyciu do |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Siodłkowice | dz. nr 146/8 Am1pow. 423 ha                                                        | Przetargowy | 22.02.2019r.                                                              |
| Stary Wołów | dz. nr 228/17 Am1pow. 0,1130 ha wraz z udziałem 1/3 części w działce nr 228/18 Am1 | Przetargowy | 22.02.2019r.                                                              |
| Rataje      | dz. nr 103/11 Am1 o pow. 0,1500 ha                                                 | Przetargowy | 22.02.2019r.                                                              |
| Rataje      | dz. nr 103/10 Am1 o pow. 0,1500 ha                                                 | Przetargowy | 22.02.2019r.                                                              |

Wykazy zostały również wywieszone na okres 21 dni na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w przybudówce B Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – pokój nr 14, tel. 71/319 13 24, 71/319 13 14



**Burmistrz Gminy Wołów**  
podaje do publicznej wiadomości

**Wyciąg z ogłoszenia o IV ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości położonej w Glinianach**

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż działki niezabudowanej położonej w **Glinianach nr 395/6 Am 1** o pow. 0,1390 ha. Księga Wieczysta nr KW WR1L/00029341/2.

W Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego działka jest oznaczona symbolem **MNR/2** – zabudowa zagrodowa i mieszkaniowa jednorodzinna, w strefie ochrony konserwatorskiej zabytków archeologicznych „OW”.

Forma zbycia – przeniesienie prawa własności.

**Cena wywoławcza – 24.500,00 zł.**

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23% .

Wadium – 2.500,00 zł.

Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w dniu **21.02.2019 r. o godz. 11.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34, sala sesyjna). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie w przybudówce B Ratusza i w budynku głównym, a także opublikowane na stronach internetowych Urzędu Miejskiego [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) oraz [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl). Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – przybudówka B Ratusza, pokój nr 14, telefonicznie pod numerem 71/ 319 13 24, 71/ 319 13 14.



**Burmistrz Gminy Wołów**  
informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl),  
oraz [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) zamieszczono Wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy:

| Miejscowość | Nr działki, powierzchnia        | Opis nieruchomości, cel dzierżawy                  | Termin wywieszenia wykazu od: |
|-------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|
| Wołów       | dz. nr 15 AM 30pow. 0,3898ha    | cele rolnicze – część działki                      | 4.01.2019r                    |
| Wołów       | dz. nr 16/48 AM 50pow. 1,1285ha | dzierżawyw częściach działki                       | 4.01.2019r                    |
| Wołów       | dz. nr 48/5 AM 29pow. 0,0447ha  | ogródki przydomowe – dzierżawy w częściach działki | 4.01.2019r                    |

Wykazy zostały również wywieszone na okres 21 dni na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34) w przybudówce B Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – pokój nr 14, tel. 71/319 13 14, 71/319 13 45.

Co czwartek w **KURIERZE GMIN**

świeża porcja informacji



smycze  
foldery  
długopisy  
ulotki

projekty

bilbordy  
teczki  
wizytówki  
banery

**Kurier Press**  agencja reklamowa  
kontakt: kom. 728 256 282 tel. 71 319 79 18  
e-mail: [dominika@kuriergmin.pl](mailto:dominika@kuriergmin.pl)

# OGŁOSZENIA DROBNE

**Siedziba redakcji:**  
Wołów ul. Zwycięstwa 15  
czynne - pn-pt. od 9.00 do 16.00

## JAK ZAMÓWIĆ OGŁOSZENIA: na stronie [www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/](http://www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/)

### POCZTĄ

„Kurier Gmin”  
56-100 Wołów  
ul. Zwycięstwa 15

### WYŚLIJ sms-em

pod numer 76567  
zaznaczając od OKG (spacja)  
treść ogłoszenia  
(6 zł + VAT, do 160 znaków)

### e-mailem

sekretariat@kuriergmin.pl  
lub przyjdź osobiście  
**tel. 71 319 79 18**

**Numer konta: Bank BZWBK 68 1090 2516 0000 0001 1017 4118**

## USŁUGI

- Videofilmowanie, 602879746, 515276337.
- Garaże blaszane, od 1.450 zł, bramy, tanie ogrodzenia metalowe, RATY! TRANSPORT GRATIS! [www.dobrygaraż.pl](http://www.dobrygaraż.pl), 627338830, 607680103.
- Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, montaż listew przypodłogowych oraz paneli, 662302526.
- Pranie dywanów i kanap aut. Usługi ogrodnicze. 535-679-346
- **POŻYCZKA NA DOWÓD. Bez zaświadczeń, minimum formalności. Zadzwoni. 71 727 6214**
- **Zapraszamy na kebab, kurczak z rożna. Godziny otwarcia: pn-pt 10-19. Brzeg Dolny Sienkiewicza 27 794788075**
- Planujesz remont mieszkania? Zadzwoń! 785748911

## NIERUCHOMOŚCI

### SPRZEDAM

- Sprzedam 4-pokojowe mieszkanie, Mościce, +48.573996259
- działkę budowlaną - Uskierz Mały 798530110
- działki budowlane, nieuzbrojone. Wołów okolica Krzywy Wołów 500070922
- **Sprzedam lokal handlowo- usługowy 65m kw, Rynek 31, Wołów. 609 842 690**
- działkę budowlaną 10 arów, 50m od kąpieliska, teren niezalewowy, Wały Śl. 790203820
- Mieszkanie własnościowe na parterze w Lubiążu, 3pokoje, oddzielna kuchnia+piwnica. Do dyspozycji ogródek. Ogrzewanie Co. Mieszkanie ładne ,

słoneczne, do częściowego remontu. 604051686 lub 669602984

- Mieszkanie 2pokojowe, I piętro, Brzeg Dolny Fabryczna 504498549

### WYNAJME

- Momieszczenia na biura lub działalność usługową, Brzeg Dolny Naborowska 20. 790203820
- Do wynajęcia 3-pokojowe mieszkanie w Głosce. 4km od Brzegu Dolnego. 781821223 Email: eta211@wp.pl
- mieszkanie dwupokojowe w Wołowie 721536546
- Lokal o powierzchni 27m2 w doskonałej lokalizacji, przy głównej ulicy w Wołowie, bez barier architektonicznych. Lokal posiada możliwości do prowadzenia każdej działalności (np. handel, usługi, gabinet, biuro). W lokalu jest węzeł sanitarny.
- Więcej informacji pod nr 505 066 657
- **Mieszkanie do wynajęcia, dwa pokoje, pierwsze piętro, umeblowane. Brzeg Dolny 600100632**

### KUPIE

- Kupię auto do 1000zł 887862952

## MOTORYZACJA

### SPRZEDAM

- Sprzedam S-mx 2006/2007, 237tyś przebiegu, 2,0l 140km 693004559

### KUPIE

- Kupię auto do 800 zł, 604317276.
- **Skup aut, najwyższe ceny, dojazd do klienta 693466561.**

### SKUP AUT 693544030.

- SKUP AUT PO 2000 ROKU, szybka i uczciwa wycena, Konkurencyjne ceny. NIE PROWADZIMY złomowania 509-035-483 Email: kupie.auto@op.pl

## RÓŻNE

### SPRZEDAM

- **Drewno opałowe, kominkowe, 602718279.**
- **Sprzedam keyboard Casio WK 6600 stan idealny, użyty dosłownie kilka razy w warunkach domowych 608 096 071**
- **POŻYCZKA NA DOWÓD. Bez zaświadczeń, minimum formalności. Zadzwoni. 71 727 6214**

- drewno opałowe, akacja, dąb pocięte 150złm3. 724068787
- Piec CO nowy, 604120835.
- **OKAZJA !! Roczna suczka Owczarek niemiecki krótkowłosy. Tanio 724150840**
- Sprzedam ziarno kukurydzy 697156452

### KUPIE

- **Kupię dęba tartaczego 511715004**
- Kupię ciągniki, przyczepy i maszyny rolnicze 602 811 423

## PRACA

### DAM PRACĘ

- Solid Security Sp. z o.o. poszukuje Pracowników porządkowych, Brzeg Dolny, tel. 606-615-699
- Zatrudnię pracownika na myjnię samochodową ręczną w Brzegu Dolnym tel 692692370
- Zatrudnię służącą, czas wolny i wynagrodzenie do uzgodnienia 606587176
- Zatrudnię krawcową 691636132 Email: basiaprocek@wp.pl

## POMOC

- Grupa Anonimowych Alkoholików, Wołów pl. Szkolny 2, wtorek godz. 17.00, niedziela godz. 17:00, Ścinawa ul.

Zgody 12 (salka katechetyczna), piątek godz. 17.00, tel. zaufania 71 321 21 24 od godz. 16:00.

- Pomoc weterynaryjna, tel. 071 319 03 78; 0606 46 97 97.
- Punkt Wspierania Rodzin, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, wtorek 17.00–19.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.
- Psycholog, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, poniedziałek – piątek 16.00–20.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.
- Poradnia Problemów Uzależnień, pon., wt. 7.30–13.30, śr., czw. 7.30–17.30, tel. 071 319 56 62.
- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wołowie, Centrum Profilaktyki Uzależnień, 56-100 Wołów, pl. Szkolny 2, tel. 071 389 14 95, e-mail: gkrpawolow@op.pl - inicjuje działania związane z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych, - podejmuje czynności zmierzające do orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu w zakładzie lecznictwa odwykowego, - opiniuje wnioski o wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. W Punkcie Konsultacyjnym Komisji dyżury pełnią: Pełnomocnik Burmistrza ds. Realizacji GPP i RPA – poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 9.30-12.30. Psycholog – poniedziałki od godz. 16.00-19.00., czwartki od godz. 15.00-18.00. Konsultant ds. uzależnień – środy od godz. 16.00-19.00. Odbывают się spotkania: - Grupy terapeutycznej dla osób uzależnionych – w poniedziałki od godz. 17.00. - Grup AA – we wtorki i w niedziele od godz. 17.00. - Grupy AI-Anon w piątki w godz. 17.00-19.00.
- Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Brzegu Dolnym, ul. 1 Maja 1A, I piętro (dawny internat SZS), tel. 071 319 99

- 94, proponuje dzieciom, młodzieży, rodzicom i nauczycielom szeroką ofertę psychologiczną, pedagogiczną i logopedyczną, m.in. w zakresie: diagnozy, terapii, profilaktyki, poradnictwa, planowania kariery zawodowej. Wizyty BEZPŁATNE. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–15.00.
- Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Wołowie, kontakt 071 389 28 56, po godzinach urzędowania oraz w dni wolne od pracy, telefon dyżurny – 0604 208 816.
- Grupa Anonimowych Narkomanów Grupa „Warriors”, spotkania w niedzielę od 16:00 do 18:00 w 2. niedzielę miesiąca, mityng otwarty, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 5 (wejście po prawej stronie) tel. kontaktowy 790491700.
- Fundacja Togatus Pro Bono, w ramach realizacji rządowego programu prowadzi w Powiecie Wołowskim punkt nieodpłatnej pomocy prawnej. Zlokalizowany jest w Wołowie, ul. Kościuszki 27 oraz w Brzegu Dolnym, ul. Rynek 18 Poniedziałek – Brzeg Dolny godz. 13.00-17.00 Wtorek – Wołów godz. 8.00 – 12.00 Środa – Wołów godz. 12.00-16.00 Czwartek – Brzeg Dolny godz. 11.00 – 15.00 Piątek – Brzeg Dolny godz. 11.00 – 15.00 71389

Gabinet Weterynaryjny  
„EUROVET”  
[www.eurovet.com.pl](http://www.eurovet.com.pl)

#### Oferujemy:

- badanie laboratoryjne krwi i moczu (na miejscu),
- leczenie i profilaktyka,
- chirurgia,
- okulistyka i stomatologia,
- USG,
- zwierzęta egzotyczne i ptaki,
- czipowanie i paszporty,
- strzyżenie i zabiegi kosmetyczne.

|                                                             |                                        |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>Wojciech Porał</b><br>specjalista chirurg<br>696 302 170 | <b>Krzysztof Franas</b><br>696 027 476 |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|

Wołów, ul. Poznańska 2  
pon. - pt. 8:00-18:00  
sob. 9:00-14:00  
tel. 71/389 42 64

REKLAMA

REKLAMA

## Sala Weselna



## Catering



Wesela Komunie Chrzcziny Stypy Bankiety

Wołów ul. Koszarowa 1-3 tel. 884 816 191

REKLAMA

## AUTO – CZĘŚCI RONDO

godz. otwarcia:  
pon.-pt. 8.00-17.00  
sob. 8.00-14.00

Wołów, ul. Trzebnicka 20  
tel. 71 319 78 39  
kom. 603 624 545

REKLAMA

## ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zapewniamy:

- transport
- zaświadczenie
- zwrot ważnego ubezpieczenia
- atrakcyjne ceny

**tel.: 669-012-886, 603-886-997**



eprasa.pl 6a4950bc9a

REKLAMA

**JESTEŚMY  
W WOŁOWIE**

Salon Play  
Rynek 25  
tel. 730 733 700

**PLAY**

REKLAMA

## ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

OSOBYCH, BUSÓW, CIĘŻAROWYCH  
ORAZ SPRZĘTU ROLNICZEGO

ZAŚWIADCZENIA DO WYREJESTROWANIA  
WŁASNY TRANSPORT AUTOLAWETA

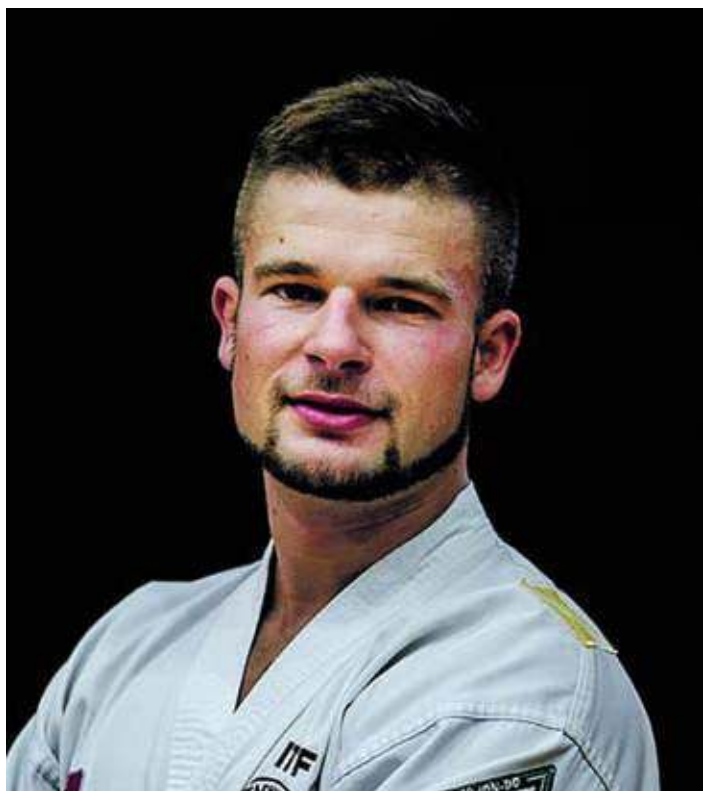
**MACII**  
Stacja demontażu pojazdów

Czarkowo 19  
64-125 Poniec  
tel. 695 061 826

REKLAMA

# LOKALNY BIZNES.

## Avasatare - Taekwondo ITF



Kamil Uchnast - prezes klubu sportowego Avasatare Taekwondo

mówiąc Zdrowy duch w zdrowym ciele.

### - Kto może korzystać z Państwa zajęć?

- Obecnie w Avasatare ćwiczy ponad 100 osób, z których najmłodsi mają 4 latka, a najstarsi ponad 50. Treść każdego zajęcia jest przemyślana i zaplanowana, a w czasie zajęcia jest modyfikowana zależnie od zmieniających się warunków. Nie ma tu miejsca na pośpiech. Zadania stawiane dzieciom i dorosłym muszą być dostosowane do ich możliwości. Niezbędne jest stopniowanie trudności, aby dzieci, młodzież i dorośli mogli odnosić sukcesy, które będą motorem ich dalszej aktywności.

### - Gdzie odbywają się zajęcia?

- Trenujemy w Wołowie i Brzegu Dolnym. W Wołowie przy ulicy Trzebnickiej 4 (żółty budynek przy wejściu na stadion), a w Brzegu Dolnym w KHS Rokita przy ulicy Wilczej 8. Zainteresowanych zapraszam do kontaktu telefonicznego: 883-615-364. Adres naszej strony internetowej to [www.avasatare.com.pl](http://www.avasatare.com.pl), udzielamy się również w mediach społecznościowych - [www.fb.com/taekwondobrzegdolny](http://www.fb.com/taekwondobrzegdolny).

### - Jakie mogą być korzyści z uczestnictwa w Państwa zajęciach?

- Ćwiczenie Taekwon-do znakomicie wpływa na sprawność fizyczną. Rzadko występują obrażenia i kontuzje. Począwszy od stóp wykorzystuje się wszystkie mięśnie. Trening Taekwon-do nie sprzyja powstawaniu dużej masy mięśniowej, ale doprowadza do utraty tkanki tłuszczowej.

Ćwiczenia w ograniczonym zakresie mogą być wykorzystane do korekcy wad postawy (skoliozy), ze względu na znaczny nacisk na rozwijanie siły mięśni brzucha i mięśni grzbietu, niezbędnych dla prawidłowego wykonywania kopnięć. Prawidłowo rozwinięty taekwondoka powinien charakteryzować się również elastycznością mięśni i stawów, dużą szybkością i świadomością czucia mięśniowego.

di

### - Co zainspirowało Pana do otwarcia firmy?

- Avasatare to nie prywatna firma. To klub sportowy funkcjonujący w rejestrze stowarzyszeń. Jesteśmy licencjonowanym klubem Polskiego Związku Taekwon-do, nad którym bezpośrednio czuwa Ministerstwo Sportu. Bierzymy czynny udział w systemie sportu młodzieżowego realizowanego przez Ministerstwo. Organizujemy obozy i startujemy w zawodach krajowych i zagranicznych. Kiedyś, jako młodziutki chłopak marzyłem o zdobyciu mistrzostwa świata w Taekwon-do. Każdego dnia trenowałem z całych sił by dogonić everest swoich marzeń. Doświadczenia w postaci krajowych i międzynarodowych zawodów, przewartościowywania swoich priorytetów by dostać się na szczyt wydrążyły skałę - zakochałem się w Taekwon-do. Możliwość zarażania swoją pasją innych, rozwijania dzieci i młodzieży w duchu sportu jest dla mnie realizowaniem życiowej drogi.

### - Czym charakteryzują się zajęcia taekwondo?

- Największym wyzwaniem dla klubu sportowego jest zatrzymanie wychowanka

w klubie przynajmniej na kolejne 10 lat. Koncentruję swoje działania nie tylko na prowadzeniu Taekwon-do, ale przede wszystkim na tworzeniu przestrzeni do rozwoju dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Bycie wzorem dla członków Avasatare to nie tylko wspólna przygoda, ale i wielka odpowiedzialność. Chcę, żeby sztuka walki i sport łączyły się w Avasatare z wychowaniem i budowaniem społeczności. Chcę razem z naszymi wychowankami budować miejsce, gdzie każdy znajdzie swoją przestrzeń do uczenia się, rozwoju, pokonywania ograniczeń. Podczas treningu jest dużo rozciągania, trenujemy koordynację ruchową, szybkość i kondycję. Treningi nastawione są nie tylko na kształtowanie sportowców, ale przede wszystkim na rozwój kompetencji zawodników, którzy będą wzorem dla innych oraz na kreowaniu i rozwijaniu odpowiednich postaw, ściśle związanych z zasadami. Taekwon-do stworzonymi przez założyciela Taekwon-do, generała Choi-hong Hi. Prowadzimy treningi w niedużych, niekomercyjnych grupach, których priorytetem jest ogólnie

## BONY ZNIŻKOWE dla Czystelników Kuriera!

✂ Wytnij i kupuj taniej!

Herbaciany Zakątek w Wołowie

**- 10% NA ZAKUP PORCELANY**

Wytnij kupon i pokaż przy zakupie  
Herbaciany Zakątek Wołów ul. Piastów śląskich 2

Voucher zniżkowy o wartości **50 zł** na zajęcia **TAEKWON-DO** w Wołowie i Brzegu Dolnym

tylko dla nowych klubowiczów

[www.avasatare.com.pl](http://www.avasatare.com.pl)

Wytnij voucher i skorzystaj z promocji!

GLAMOUR BUTIK GLAMOUR STYLE  
ul. Tęczowa 14, 56-120 Brzeg Dolny

**- 20% na CAŁY ASORTYMENT**

Kupon ważny do dnia 26.01.2019

Kawiarenka Pastelowa z kącikiem zabaw dla dzieci

JOANNA STRZEMECKA UL. TĘCZOWA 14 BRZEG DOLNY TEL. 608 064 672

PIERWSZA KAWA wybrana z naszego menu gratis

Kupon jednorazowy, oferta ważna w dowolnym dniu stycznia

SKLEP ZIELARSKO-MEDYCZNY

**NAGIETEK**

**- 10% na CAŁY ASORTYMENT**

Wytnij kupon i pokaż przy zakupie  
Nagietek Wołów ul. Wojska Polskiego 48

WIADOMOŚCI KULTURA SPORT REKLAMA

# Na zdrowie!



KS. PROBOSZCZ WRAZ Z MIESZKAŃCAMI  
ROŚCISŁAWIC ZAPRASZAJĄ NA

**20.01.2019 GODZ. 16.00**

## CHARYTATYWNY ŚWIĄTECZNY KONCERT KOŁĘD I PASTORAŁEK

KOŚCIÓŁ W ROŚCISŁAWICACH

WYSTĘPUJĄ:

CHÓR DZIECIĘCY OREMUSKI  
JOLANTA DROZDA  
CHÓR LAUDATE DOMINUM  
I INNI...

ZBIERAMY NA RZECZ BUDOWY  
PLEBANI I REMONTU KOŚCIOŁA



**Dr nauk med. Mariusz Krawczyk**  
specjalista chirurg-onkolog

USG:

- piersi
- tarczycy
- ślinianek
- węzłów chłonnych
- dermatoskopia - badanie znamion barwnikowych

Czwartki 16.00-18.00 **tel. 606 456 454**  
Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19 (bud. KRUS)

REKLAMA

**Gemini-med**

Przychodnia  
rodzinna **NFZ**  
[www.geminimed.pl](http://www.geminimed.pl)

### Lekarze specjaliści w przychodni rodzinnej

Maria Rybicka **PEDIATRA**  
Beata Kosyk **PEDIATRA**  
Justyna Korczewicz **L. RODZINNY**  
Brygida Jabłońska **PEDIATRA**  
Mohamed Mizanur  
Rahman **PEDIATRA**  
Paweł Ozóg **LEK. MED.**  
Adrian Droś **LEK. MED.**  
Lucyna Wiktor **PEDIATRA**

Krzysztof Truszkiewicz **RADIOLOG**  
Artur Wieraszko **CHIRURG NACZYNIOWY**  
Jarosław Strzemecki **CHIRURG**  
Jacek Redko **ORTOPEDA**  
Piotr Kołodyński **LARYNGOLOG**  
Aleksandra Szczepańska **NEUROLOG**

**Rejestrator  
ciśnienia**



**Szeroki  
zakres badań USG**

**Rejestrator  
holterowski EKG**



**Aplikacja  
DOZ.pl**

pobierz  
z Google Play  
lub App Store

Możesz zamówić przez komórkę  
i odebrać w aptece

**DOZ APTEKA**

**transport  
medyczny**



Wołów, ul. Trzebnicka 20/2 tel. 71 319 78 80  
Czynna: pon. - pt. 8.00-18.00 sob. 9.00-14.00

REKLAMA

## Gastroenterolog Specjalista chorób wewnętrznych

**Wioletta Rewak**

asystent Oddziału Gastroenterologicznego  
Miejskiego Centrum Zdrowia w Lubinie

- porady z zakresu chorób układu pokarmowego
- badania USG jamy brzusznej w Pracowni Ultrasonograficznej przy MCZ Lubin
- badania endoskopowe górnego odcinka przewodu pokarmowego w Pracowni Endoskopowej przy MCZ Lubin

Przyjmuje po uprzedniej rejestracji telefonicznej  
**tel. 606 711 431**

W trzeci piątek każdego miesiąca od godziny 15<sup>00</sup>  
– Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19  
Pozostałe dni - po rejestracji  
w MCZ Lubin, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 54

REKLAMA

## Zespół opieki domowej

Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie,  
ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek,  
godz. 9.00-14.00, pokój nr 207, II piętro, telefon: 728 228 192.

W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia  
obejmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów  
z następującymi schorzeniami:

- choroby nowotworowe,
- owrzodzenia odleżynowe,
- niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie indziej.

Zapewniamy bezpłatną:

- opiekę lekarską i pielęgnarską w domu chorego,
- leczenie bólu według najnowszych standardów i innych objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,
- leczenie odleżyn,
- rehabilitację,
- wsparcie psychologiczne,
- żywienie dojelitowe dietą przemysłową,
- nieodpłatne wypożyczanie sprzętu medycznego.

REKLAMA

**NZOZ CENTRUM STOMATOLOGII ADA-dent**  
Wołów ul. Więzienna 6

Nowoczesne leczenie endodontyczne i zachowawcze,  
protezy, korony, mosty, implanty,  
zabiegi stomatologiczne w znieczuleniu ogólnym.

**6 dni w tygodniu**

**RTG panoramiczne i punktowe**

Poradnia stomatologii ogólnej tel. 606 819 714  
Poradnia chirurgii stomatologicznej tel. 663 133 873  
rejestracja od poniedziałku do soboty w godz. 9.00-18.00

REKLAMA

KONSULTACJE UROLOGICZNE

dr nauk med. Patrik Forszt  
Specjalista urolog, FEBU

Choroby nerek, pęcherza, prostaty,  
zaburzenia potencji, USG NA MIEJSKU

Przyjęcia w Wołowie i Brzegu Dolnym co wtorek od godz. 15:30

Brzeg Dolny DSCM  
M. Iwaszkiewicz  
ul. Wilcza 6  
rejestracja 71 3190766

[www.forszt.pl](http://www.forszt.pl)

Wołów  
Manamedica  
ul. Inwalidów Wojennych 13  
rejestracja 71 3895360

REKLAMA

### DERMATOLOG

• **Elżbieta Marcinkowska**,  
prywatny gabinet czynny w piątki od  
17.00 do 18.00. Brzeg Dolny,  
ul. Kętrzyńskiego 1,  
budynek Apteki Dolnobrzeskiej,  
**tel. 513 137 548**.  
(bud. Restauracji Bajka).

### DIETETYK:

• **Poradnia Dietetyczna FitoBello**  
**mgr inż. Justyna Izdorcak**  
dietetyk, psychodietetyk,  
technolog żywności  
przychodnia MANAMEDICA  
Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 13  
rej. 605 650 804, [www.fitobello.pl](http://www.fitobello.pl)

### NEUROLOG

• **Elżbieta Buczkowska**,  
specjalista neurolog, przyjmuje w  
prywatnym gabinecie w Obornikach  
Śl., ul. Dworcowa 36C. Poniedziałek  
w godz. 15.30-16.30 tel. 603 999 676

### PSYCHIATRA

• **Katarzyna Leszczyńska**,  
specjalista psychiatra.  
Prywatny gabinet,  
Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 9/2,  
wizyty domowe. Nerwice, depresje,  
zaburzenia psychiczne,  
**tel. 606 286 236**.  
• **Prywatny Gabinet**  
**Psychiatryczny, Magdalena**  
**Krakowska-Kociołek**,  
specjalista psychiatra  
ul. Inwalidów Wojennych 19, Wołów  
(budynek KRUS), pon. 15.00–18.00.

**Wojciech Ugorski**  
specjalista radiolog

**USG**

wt. 15–18, pt. 16–18  
ul. Piłsudskiego 34  
Przych. Rejon., gab. 115

**600 069 413**

REKLAMA

**lekarz dentysta**  
**Piotr Laska**

Gabinet w szkole  
podstawowej nr2

realizuje bezpłatne  
świadczenia dla dzieci do lat 18  
w ramach kontraktu z NFZ

**Dowolne  
terminy  
wizyt**

ul. Robotnicza 9,  
56-100 Wołów  
rejestracja telefoniczna  
071/389 13 31

REKLAMA

**AGA-MED**

- USG, KTG,
- KRIOTERAPIA,
- BIOPSJE
- diagnostyczne,
- badania cytologiczne
- systemem BETHESDA

Rejestracja: tel. 608 123 486, 71 319 53 14

**Agnieszka Owczarek**

Lekarz specjalista ginekologii i położnictwa  
Brzeg Dolny, ul. Odrodzenia 8b/4

Przyjmuje: Dyżur położnej:  
wt. 15.00-18.00 wt. 13.00-15.00  
czw. 15.00-17.00 czw. 13.00-15.00

REKLAMA

**USG SERCA  
USG BRZUCHA**

kardiolog, specjalista  
chorób wewnętrznych  
lek. med. Paweł Rehan  
wtorki i czwartki  
16.00–17.00  
ul. Inw. Wojennych 19  
Wołów (bud. KRUS)  
**tel. 604 523 262**

REKLAMA

**Prywatny Gabinet Ginekologiczny**  
**dr n.med. Krzysztof Ćwiklicki**  
Specjalista ginekolog-położnik

- USG,
- KTG,
- KONIZACJA,
- CYTOLOGIA.

Przyjmuje:  
wt.- czw. 16:00 - 18:00

Brzeg Dolny, ul. Kętrzyńskiego 1  
(naprzeciwko Przychodni w budynku Apteki Dolnobrzeskiej)

**tel. 696 485 738**

REKLAMA

# Witamy na świecie



Po wcześniejszej rejestracji:  
604 433 803. Wizyty domowe.

## STOMATOLOG

### • GALLUS stomatologia

Świadczymy pełen zakres usług stomatologicznych. Zapraszamy od pon. do pt. od 9.00 - 20.00  
Wołów ul. Trzebnicka 20/4  
(Przychodnia Gemini-med)  
www.gallus-stomatologia.pl  
Rejestracja: 730 444 646

### • Stomatologia dla Rodziny

Kompleksowe leczenie stomatologiczne, nowoczesne materiały, radiowizjografia, RTG, chirurgia, protetyka.

Oborniki Śl., ul. Łokietka 22

Rejestracja: 71 310 26 12

## UROLOG

### • Aleksander Biały

Chirurg Specjalista Urolog  
Prywatny Gabinet Urologiczny, USG,

Wołów ul. Piłsudskiego pok.115

(przychodnia rejonowa)

Środa 15:00-18:00

tel. 601206357, (71) 389 26 62

## OKULISTA

### SPECJALISTYCZNE

### KONSULTACJE OKULISTYCZNE

ANNA SIEJA-BUJEWSKA -

OKULISTA

(DR N. MED., CZŁONEK

POLSKIEGO TOWARZYSTWA

OKULISTYCZNEGO)

CENTRUM MEDYCZNE DSCM,

Wilcza 6 Brzeg Dolny

Tel. 319 70 07, 319 00 67 lub

rejestracja@dscm.com.pl

mailto:rejestracja@dscm.com.pl

## ORTOPEDA

### • Waldemar Olszowiec,

specjalista ortopeda, specjalista chirurgii urazowej. NZOZ, ul. Zwycięstwa 9/2, Brzeg Dolny. Przyjmuje: poniedziałek: 15.00-18.00.

Leczenie zachowawcze i operacyjne

schorzeń narządu ruchu,

tel. 71 319 07 66.

## SPECJALISTYCZNE KONSULTACJE PULMONOLOGICZNE

### • dr n. med. MICHAŁ GOŁECKI

- Specjalista Chorób Płuc i Układu oddechowego

( PRACOWNIK DOLNOŚLĄSKIEGO CENTRUM CHOROBY PŁUC )

CENTRUM MEDYCZNE DSCM,

Wilcza 6 Brzeg Dolny

Tel. 319 70 07, 319 00 67

lub rejestracja@dscm.com.pl

Pełny zakres  
informacji  
medycznych  
tylko w  
tygodniku  
KURIER GMIN



**Grześ Paweł** urodził się 1 stycznia o godz. 12.30. Ważył 3200 gramów i mierzył 55 cm. Szczęśliwymi rodzicami Grzesia są Kamila i Paweł z Lubiąża. W domu na braciszka czeka 4-letnia Lilianna.



**Szymonek** urodził się 3 stycznia o godz. 22.58. Ważył 3650 gramów i mierzył 58 cm. Szymonek jest pociechą Dagmary i Michała z Wołowa.



**Szymon** urodził się 3 stycznia o godz. 17.01. Ważył 3860 gramów i mierzył 54 cm. Szczęśliwymi rodzicami Szymona są Paulina i Krzysztof Kamińscy z Tarchalic. W domu na braciszka czeka 8-letni Jakub i 4-letnia Ola.



**Michalina** urodziła się 4 stycznia o godz. 7.30. Ważyła 3400 gramów i mierzyła 58 cm. Michalinka to pociecha Małgorzaty i Janusza Tarka ze Środy Śląskiej. W domu na siostrzyczkę czeka 11-letnia Antonina i 4-letni Mikołaj.



**Mikołaj** urodził się 8 stycznia o godzinie 10.06. Ważył 4480g i mierzył 58cm. Szczęśliwymi rodzicami Mikołaja są Anna i Krzysztof Rogojsza z Brzegu Dolnego. W domu na braciszka czeka 4-letni Kajetan.



**Helenka** urodziła się 6 stycznia o godzinie 20.50. Ważyła 3955g i mierzyła 59cm. Helenka jest pociechą Eryka i Jadwigi Kucar z Wołowa.



**Łukasz** urodził się 6 stycznia o godzinie 12.37. Ważył o 4500gram i mierzył 58cm. Łukaszek jest synkiem Kamili i Mateusza z Brzegu Dolnego.



Szczęśliwym  
rodzicom  
gratulujemy!



## Porady z Powiatowego Urzędu Pracy

Katarzyna Uran, kierownik Centrum Aktywizacji Zawodowej Powiatowego Urzędu Pracy w Wołowie

## Co warto wiedzieć o stażu?

Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej już w połowie grudnia wysłało wszystkim dyrektorom Powiatowych Urzędów Pracy pismo o przyjętym podstawowym katalogu form aktywizacji zawodowej na 2019 rok. Ministerstwo kierując się realizacją ujętych w ustawie o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy form aktywnych przygotowało następujący katalog:

- Staże
- Szkolenia
- Prace interwencyjne
- Roboty publiczne
- Refundacje wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy
- Jednorazowe środki na podejmowanie działalności gospodarczej tzw. dotacje

Powiatowy Urząd Pracy w Wołowie w nadchodzącym roku 2019 w swojej ofercie również zapisał wyżej wymienione formy. Zaczynając od pierwszej i najbardziej efektywnej formy, przypomnijmy czym jest staż i jakie warunki trzeba spełnić by rozpocząć staż finansowany przez nasz urząd.

### Czym jest staż?

Jest to nabywanie przez osobę bezrobotną umiejętności praktycznych

do wykonywania pracy, poprzez wykonywanie zadań w miejscu pracy, bez nawiązywania stosunku pracy między pracodawcą a skierowaną na staż osobą bezrobotną.

Kto może przyjąć osobę bezrobotną na staż?

- pracodawca
- przedsiębiorca nie zatrudniający pracownika
- rolnicza spółdzielnia produkcyjna
- pełnoletnia osoba fizyczna, zamieszkująca i prowadząca na terenie Polski, osobiście i na własny rachunek, działalność w zakresie produkcji roślinnej lub zwierzęcej, w tym ogrodniczej, sadowniczej, pszczelarskiej i rybnej, w pozostałym, w jej posiadaniu gospodarstwie rolnym do 2ha przeliczeniowo lub prowadząca działalność specjalnej produkcji rolnej w rozumieniu ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników
- organizacja pozarządowa

### Ile czasu może trwać staż?

Starosta może skierować bezrobotnego do odbycia stażu na okres **od 3 do 12 miesięcy** w przypadku bezrobotnych, którzy nie ukończyli **30. roku życia**, lub **do 6 miesięcy** – w przypadku pozostałych bezrobotnych..

ŚPUP w całości finansuje koszty stażu, a osobie bezrobotnej w czasie od-

bywania stażu przysługuje **stypendium wypłacane przez starostę od 925,83 zł (staż z Funduszu Pracy) do 1017,40 zł/m-c (staż EFS)**, wypłacanego przez PUP plus ewentualny zwrot kosztów dojazdu.

Co należy zrobić, żeby przyjąć osobę bezrobotną na staż?

Należy zacząć od złożenia wniosku o organizację stażu w Powiatowym Urzędzie Pracy w Wołowie lub filii w Brzegu Dolnym. W okresie 30 dni od złożenia wniosku pracodawca dostaje zwrotną informację od starosty o zatwierdzeniu lub odrzuceniu wniosku. W umowie stażowej zawarte są informacje dotyczące programu, według którego będzie realizowany staż. Przed złożeniem wniosku należy zapoznać się z zasadami organizacji stażu, tj. regulaminem ubiegania się o tę formę wsparcia.

### OGÓLNE ZASADY STAŻU

- bezrobotny nie może odbywać ponownie stażu u tego samego organizatora na tym samym stanowisku pracy, na którym wcześniej odbywał staż, przygotowanie zawodowe miejscu pracy lub przygotowanie zawodowe dorosłych;
- u organizatora stażu, który jest pracodawcą, staż mogą odbywać

jednocześnie bezrobotni w liczbie nieprzekraczającej liczby pracowników zatrudnionych u organizatora w dniu składania wniosku w przeliczeniu na pełny wymiar czasu pracy;

- u organizatora stażu, który nie zatrudnia pracowników, staż może odbywać jednocześnie jeden bezrobotny;

- czas pracy bezrobotnego odbywającego staż nie może przekraczać 8 godzin na dobę i 40 godzin tygodniowo, a bezrobotnego będącego osobą niepełnosprawną zaliczoną do znacznego lub umiarkowanego stopnia niepełnosprawności - 7 godzin na dobę i 35 godzin tygodniowo;

- bezrobotny nie może odbywać stażu w niedziele i święta, w porze nocnej, w systemie pracy zmianowej ani w godzinach nadliczbowych, PUP może wyrazić zgodę na pracę na ww. zasadach, z wyjątkiem godzin nadliczbowych, tylko jeśli charakter pracy w danym zawodzie wymaga takiego rozkładu czasu pracy.

### Warto wiedzieć!

Składając wniosek, pracodawca może wskazać imię i nazwisko osoby bezrobotnej, którą chce przyjąć na staż



**Vibracoustic Polska Sp. z o.o., do zakładu Komornikach koło Środy Śląskiej, poszukuje kandydatów na stanowisko:**

## MAGAZYNIER

### WYMAGANIA:

- mile widziane uprawnienia do obsługi wózka widłowego,
- dokładność,
- odpowiedzialność,
- uczciwość,
- gotowość do pracy w systemie 3 zmianowym

### OBOWIĄZKI:

- zapewnienie ciągłości produkcji poprzez terminowe dostarczanie materiałów,
- przyjmowanie i wydawanie towarów z magazynu,
- uzupełnianie dokumentacji magazynowej

## PRACOWNIK PRODUKCJI

### WYMAGANIA:

- dokładność,
- odpowiedzialność,
- uczciwość,
- gotowość do pracy w systemie 3 zmianowym

### OBOWIĄZKI:

- obsługa maszyn produkcyjnych i pomocniczych,
- dbanie o jakość wytwarzanych produktów,
- uzupełnianie dokumentacji związanej z produkcją.

## OFERUJEMY:

- Wynagrodzenie całkowite – ok. 3.800 zł brutto po okresie próbnym,
- gwarantowana podwyżka po okresie próbnym oraz kolejne w trakcie zatrudnienia,
- premie miesięczne uzależnione od wyników pracy,
- zatrudnienie na podstawie umowy o pracę bezpośrednio z pracodawcą,
- dodatkowe świadczenia dedykowane specjalnie naszym pracownikom (prywatna opieka medyczna, ubezpieczenie na życie, coroczne dofinansowanie okularów, PPE, ubezpieczenie grupowe),
- bogaty pakiet socjalny (bony na święta, wyprawki szkolne dla dzieci pracowników, dofinansowanie do wypoczynku dzieci, imprezy firmowe, tańsze bilety do kina oraz do obiektów sportowych)

**CV wraz z oświadczeniem<sup>1</sup> prosimy przesłać na adres:**  
**Vibracoustic Polska Sp. z o.o.**  
**e-mail: [rekrutacja@vibracoustic.com](mailto:rekrutacja@vibracoustic.com)**

<sup>1</sup>Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Vibracoustic Polska Sp. z o.o. moich danych osobowych, zawartych w niniejszym formularzu lub/i w innych przekazanych przeze mnie dokumentach oraz danych dodatkowych podanych przeze mnie dobrowolnie, w tym mojego wizerunku, w celu związanym z moim udziałem w niniejszym procesie rekrutacyjnym rekrutacji (zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r.) Administratorem danych osobowych jest Vibracoustic Polska Sp. z o.o. (Komorniki, ul. Polna 7, 55-300 Środa Śląska). Dane osobowe zbierane są w celu realizacji procesu rekrutacji (podstawa prawna: art. 221 §1 kodeksu pracy w zw. z art. 6 ust. 1 lit. c. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r.)